

## Semanas Santas del pasado.

por Neftalí Agrella.

### LOS ANTIGUOS

#### DOMINGOS DE RAMOS

Este día, que antaño poseía todas las características de un jubileo mundial, en la época moderna, al menos en Chile, ha perdido su color tradicional. Ha desaparecido la clásica procesión con palmas y cantos en recordación de la entrada de Cristo a Jerusalén. Claro que la gente acude con palmas a las iglesias, para ser bendecidas, pero ha olvidado ésta un sentido folklórico que tenía dicha ceremonia, pues antaño a esas palmas benditas se las tenía como "contra" de temblores, vientos fuertes y rayos, o de enfermedades graves. Se conservaban años enteros los ramos colgados en la cabecera de los lechos o frente a una imagen de bulto, una Virgen del Carmen o un San Sebastián. Se renovaban cada año dichas palmeras consagradas. En todo caso, el Domingo de Ramos era como un prólogo jubiloso.

La Cuaresma empieza el miércoles llamado de Ceniza por la penitencia medieval de cubrirse la cabeza con ceniza en señal de duelo. También es el día que sigue al término del Carnaval, nombre que según algunos viene del latín "Carne valis" (adiós, carne), emocionante saludo que el ayunaba hacia a las viandas sólidas. Antiguamente en Chile también en este miércoles la gente religiosa "tomaba ceniza", se cubría la cabeza con ella.

### LOS PENITENTES DE LA CRUZ

Era costumbre colonial, heredada de España por supuesto, que durante la Semana Santa, y principalmente en la noche del miércoles, algún feligrés muy celoso de su fe, hiciese penitencia, a veces cubierto el rostro y cabeza con un velo negro, pero el torso desnudo, el cual se azotaba él mismo o le azotaba un ayudante despiadadamente. Hubo personajes prominentes de nuestra Historia, que alguna vez salieron a azotar

### CEREMONIAS Y RITUALES EN TORNO A LA CRUCIFIXION, QUE HAN DESAPARECIDO DE NUESTRAS COSTUMBRES



La Crucifixión, célebre grabado de Martín Schongauer, maestro de la escuela alsaciana de Colmar, ejecutado en la segunda mitad del Siglo XV.

se por las calles, claro que de incógnito, hasta sangrarse las carnes, y lo tuvieron muy a honra, a pesar de que sólo sabían sus confesores quienes eran. Menos llevadera era acaso la penitencia de la Cruz, que los consejeros espirituales de las grandes familias imponían sólo a pecadores inveterados. El culpable tenía que cargar a cuestas, el Miércoles Santo, ante la admiración y conmiseración de todo un pueblo, una cruz de pesados maderos, lo mismo que la cargó Cristo, y arrastrarla hasta una iglesia. Arrastrarla está bien dicho, porque al penitente a los pocos pasos, a causa de su vida muella y sedentaria, le faltaban las fuerzas. Le amarraban fuertemente las muñecas a los palos de la cruz, y a menudo tenían que soltárselas a los pocos pasos, porque se desmayaba el penitente. En las "Memorias de un Oficial Inglés", traducidas por Medina, se escribe: "Esta clase de devotos tiene que ir acompañada por amigos para evitar que se caiga, porque inevitablemente se lastimaría mucho al dar un paso en falso, estando sus manos ligadas. Muchos de ellos, aún hombres robustos, se desmayan con el peso de la Cruz. Cuando se les desata, sus amigos tienen que bajarles los brazos muy poco a poco, por cuanto sufrirían horriblemente si se les soltaran de improviso."

**EL CARNAVAL**  
El Carnaval, como fiesta general o reminiscencia de los desfiles de antaño frente a las Iglesias, prácticamente ha desaparecido también. Desde su creación, acaso en la baja latitud, tuvo el Carnaval

una filiación popular, de jolgorio multitudinario, aunque su sentido primitivo era realizar el ayuno, quemar simbólicamente a Judas y expresar duelo por la tragedia cristiana. En los memorables tiempos del pasado, en Chile no había carnaval sin "chaya", que en el fondo no es sino el acto de espolvorear en

la cabeza de alguien polvos o papel picado, y que es una clara reminiscencia de la penitencia de la ceniza, traspuesta a lo popular y profano.

No he podido averiguar en el folklore de dónde viene la vieja costumbre del rebujón carnavalesco, que era tan corriente ver antaño en estas tierras. Se ejecutaban verdade-

ras pantomimas acuáticas, a cargo de familias enteras, y a veces como un ejercicio bomberil, con mangueras, por el afán de mojarse enteramente unos a otros, hombres, mujeres y niños.

La "chaya" de papel picado degeneró, como muchas otras costumbres pintorescas y sanas. La harina fué abolida porque dejaba imposibles los trajes. Hasta no hace muchos años, ante severas disposiciones municipales, los peñeteros solían lanzar a las muchachas chisquetazos de Agua Florida, porque las esencias finas eran caras. Pero algunos chuscos, por recencos o mala educación, recurrían a líquidos malolientes y hasta corrosivos, por lo cual la "chaya" líquida fué totalmente prescripta.

También se ha olvidado una ceremonia ritual en miércoles. "Desde las primeras horas de la mañana —anota un autor—, se tropieza a cada paso con las devotas que llevan a cuestas la Cruz que el sacerdote acaba de imprimirles en la frente, pronunciando las palabras sacramentales: "Polvo eres y en polvo te has de convertir". La Cruz, naturalmente, era hecha con ceniza en la frente de todos los fieles".

### EL JUEVES SANTO, LA LLAVE Y EL MONUMENTO

Antiguamente en Chile, según Frézier y otros autores, en el Jueves Santo se realizaba la ceremonia de la llave del Tabernáculo, acto hoy completamente olvidado. Un seglar debía llevar, como honor, la llave colgada del pecho durante veinticuatro horas, atada con cordón de oro. El encargado de portar la llave, que siempre era un personaje rico e importante, hacía grandes donativos a la Iglesia. Había también la ceremonia del descendimiento de la Cruz, después que se "corrían las estaciones". Con

sistía esto último en visitar los fieles siete o catorce iglesias, en todas las cuales había un "monumento" en que se veía a Cristo crucificado. Las cofradías y hermandades salían en grupos a las calles y hasta entrada la noche, con antorchas y velas o humildes "chunchones" los más pobres, recorrían los templos. En esta oportunidad, durante la Colonia, salían los negro y mulatos con sus trajes colorines y sus grandes tambores, realizando ruidosos "candombes" y bailes por las calles. Abundaban entre los blancos las penitencias y castigos corporales durante esta andanza. Había cierta sufrida actualización de fakirismo en la mayoría de ellos, que emulaban el sufrimiento físico. Tertuliano ha escrito que no se debe mortificar la carne hasta la efusión de sangre. En la ceremonia del Descendimiento, que se hacía dentro de una iglesia importante, se representaba la escena de la bajada de la Cruz, sirviendo de Cristo un gran crucifijo de madera. A su lado había la imagen de una Virgen, con manos de resorte, vestida de negro, a la cual el diácono pasaba los clavos y la corona de Cristo, que ella tomaba y besaba. Todavía en iglesias peruanas y mexicanas se realiza este acto, que es como un "misterio" teatral de la Crucifixión.

En las iglesias se rezaban, se rezan todavía, el Jueves Santo, Las Estaciones, en recuerdo de las etapas de la crucifixión de Cristo. Los fieles visitaban sucesivamente, siete iglesias. Pero en cambio se ha extinguido por completo la costumbre de las penitencias públicas.

### EL VIERNES SANTO Y LOS "CUCURUCHOS"

Finalmente llegaba el día más importante de toda la semana, el Viernes. En Andalucía, las cofradías recorren las calles, y voces especializadas cantan las sobrecogedoras "saetas":

Que me den una escalera.  
Para subir al madero,  
Y poder quitar los clavos,  
a Jesús el Nazareno...

Con la "saeta" andaluza, sevillana o gaditana, sale a flor de devoción la más recóndita alma de la raza. El pueblo escarba sus pecados y solloza con ella. Los de arriba sienten también el escorzo de su debilidad humana.

Antiguamente en Chile, el Viernes salían a la calle los "cucuruchos", personajes singulares que acompañaban la procesión del Santo Sepulcro. Con la cabeza metida en un embudo o cucurucho de género, con sólo dos aberturas para ver, podían penetrar en cualquiera casa y "meter susto" a los niños malos. La gente se inclinaba ante él como ante un dios, y el extraño intruso bendecía a todos y seguía su camino. También este típico personaje ha desaparecido por completo de nuestro mundo popular.

Con el Sábado Santo, que como número importante tiene la Misa de Gloria, y luego el Domingo de Resurrección, termina la Semana Santa. En este último día todas las iglesias de Santiago formaban una sonora algazara de campanadas. Todavía hay en ciertos pueblos sureños la costumbre de "correr a Cristo" el domingo siguiente al de resurrección, el Domingo de Cuasimodo o sea la procesión del Santísimo, con gran número de acompañantes. Los huasos chapetones se lucen en sus caballos zigzagueantes en este día. En el Chile de antaño se hacía en la capital y se visitaba a los enfermos y desvalidos.

Todas estas costumbres y actos rituales religiosos y semiprofanos, ya casi por completo borrados por el avance de las costumbres modernas.

N. A.

### DESCRIPCION DE LA PERSONA DE JESUS

Lo siguiente se ha tomado de un manuscrito que existe en la Biblioteca de Lord Kelly, copiado en Roma de una carta original de Publio Lentulo.

Siendo costumbre de los gobernadores romanos en los días de Tiberio César, comunicar al Senado y al pueblo las cosas más notables que ocurrían en sus provincias, Publio Lentulo, Presidente de Judea escribió al Senado la siguiente carta concerniente a nuestro Salvador:



Verdadero retrato de Jesús, grabado en una esmeralda, por orden del Emperador Tiberio.

"En estos nuestros días apareció un hombre de gran virtud, llamado Jesús Cristo que vive aún entre nosotros y es aceptado por los gentiles como un profeta de verdad pero sus propios discípulos lo llaman el "Hijo de Dios". Resucita los muertos y cura toda clase de enfermedades. Es hombre de estatura algo elevada y alrosa, de aspecto reverendo, inspirando a lo que le miran amor y temor. Su cabello es del color de la castaña bien madura, liso sobre las orejas, más ondeado hacia abajo, y rizado sobre las espaldas.

En medio de la cabeza tiene una raya o partición de cabello a la manera de los nazarenos. Su frente es lisa y muy delicada; la cara sin mancha ni arruga, la embellece un agradable sonrosado, la nariz y la boca de una forma sin igual; la barba espesa y de igual color que el cabello abierta en el centro; lamirada inocente y seria; los ojos patos, claros y vivos. Cuando se le ve se le ve con respeto y reverencia. Su conversación es agradable y grave. Nadie le ha visto reír pero muchos le han visto llorar. El cuerpo es de las más excelentes proporciones; las manos y brazos de lo más delicado que pueda verse.

Al hablar es muy templado, modesto y sabio. Por su especial belleza es un hombre superior a los hijos de los hombres."

## ELECTION

EL MEJOR RELOJ DEL MUNDO

## Hermoso hasta en sus menores detalles

# Longines

el reloj de mayor prestigio en el mundo

Pídalo en las mejores relojerías



"Cucuruchos" eran singulares personajes del Viernes Santo, cuya figura ha desaparecido.

## ELEGANCIA SOLIDEZ DISTINCION

# NOVORIS

# ORIS

EN VENTA EN TODAS LAS BUENAS RELOJERIAS

ORIS S.A. HÖLSTEIN



Santiago de Chile, viernes 19 de abril de 1946

DI A DE REFLEXION

El mundo cristiano conmemora hoy la tragedia de Gólgota, uno de los acontecimientos más remarcables de la historia de la humanidad, porque encarna la idea de redención mediante el sacrificio y señala el nacimiento de una nueva era, en la que deberían haberse cumplido la justicia y el amor que Cristo pretendió fue...

Desgraciadamente, la humanidad no ha sabido recoger esa sublime lección desprendida del holocausto de Gólgota, y los odios, las injusticias, las sequedades de conciencia y los egoísmos han continuado convirtiendo el mundo en un campo de luchas atroces entre los hombres.

Acabamos de salir de una de ellas, la más sangrienta y la más despiadada. Mujeres, niños y ancianos fueron asesinados por la metralla o sujetos a la barbacoa de los campos de concentración. Se destruyeron los pueblos y las ciudades, y las obras de arte que, precisamente, exhibían la obra civilizadora del mundo cristiano, fueron también víctimas de la furia guerrera.

Reñan apagada la hoguera y cuando todavía se escuchan los sonos alegres de las campanas anuncia la paz, nuevamente osoma el peligro de una guerra universal, que esta vez sería como el fin del mundo.

Por otra parte, un sistema de vida que hace posible arrojar al Océano enormes cantidades de alimentos, mientras multitudes hambrientas vagan por los senderos del mundo, aun mantiene su imperio sobre la humanidad.

Y en todos los países emerge con caracteres fatídicos la antigua lucha entre los que lo tienen todo y los que nada poseen. La avaricia y los egoísmos persisten con mayor vigor que cuando Cristo quiso eliminarlos para siempre de la tierra. Y, como entonces, los poderosos llenan los templos y, lo que es peor, ya no piden que use el látigo para expulsarlos.

Hoy, obedeciendo al rito, con celo y unción en las oraciones, muchísimos que se dicen cristianos acuden a los oratorios y harán gestos de contrición. Pero eso es lo que el mundo necesita ni es eso lo que vino a enseñar.

El cristianismo hay que llevarlo en el corazón y ponerlo en práctica precisamente cuando están en juego principios de generosidad, de sacrificio y de limpieza de alma. Se ha violado el Evangelio de Cristo cuando el delito de matar ha sido elevado a la categoría de crimen. Se lo ha violado, igualmente, cuando los poderosos y los poderosos han dejado en la miseria y en el desamparo a los humildes, a aquellos que Cristo enseñó como apóstoles y colaboradores suyos en su gran obra de redención.

Y mientras todo esto no se enmienda, mientras el mismo persista en su dominio y el cristianismo sea una hipocresía, el sacrificio del Gólgota continuará presentando para la humanidad una esklér inmolación.

Auspiciosa cooperación

El nuevo Alcalde de Santiago don José Santos Salas, asumió el gobierno municipal bajo signos muy auspiciosos.

La situación reinante en la ciudad respecto a los problemas principales que afectan a la vida de las calles y a la recolección de basuras de las viviendas se hace en condiciones de emergencia y a horas inopor- tantes, la movilización colectiva de defectos gramaticales, muchos de los cuales podrían ser subsanados mediante una hábil intervención de la autoridad municipal. Pues parte de ellos son de incumbencia; el problema del Maladero subsiste en todas sus proyecciones peligrosas para la salud de los habitantes; el problema de la Vega continúa siendo un problema de preocupación fundamental, pródiga de accidentes que deben ser prevenidos; los accidentes de tránsito se repiten con excesiva frecuencia, eligiendo a sus víctimas entre los niños, etc. En fin, son tantos los aspectos de la situación que reclaman una intervención urgente y efectiva de la Ilustre Municipalidad.

Empero, sin que ello implique un pronunciamiento sobre a quien corresponde llevar el peso de la responsabilidad por esta desunión podemos estar ciertos que en adelante las cosas acontecerán de otra manera. El nuevo Alcalde ha tomado posesión de su alto e importantísimo cargo, en condiciones que presagian cambios fundamentales. Sus anhelos de poder tomar un tránvía, bastaría entrar en él para sentirnos en seguida arrebatados por el tobogán humano y por el mar turbulento de esa masa sudorosa y enfurecida, constituida por los pasajeros.

La movilización santiaguina lleva, pues, su nombre con toda dignidad, por cuanto el utilitarista supone someterse a un movimiento agitado, brusco y encrespado, evocador de las locuras de ciertas danzas maldemónicas. Si tenemos la suerte de poder tomar un tránvía, bastaría entrar en él para sentirnos en seguida arrebatados por el tobogán humano y por el mar turbulento de esa masa sudorosa y enfurecida, constituida por los pasajeros.

Ir sobre un carrito es como entrar en el tubo de la risa o como caer en el abismo sin fondo de todos los furores humanos. Subir en un carro es conocer el secreto de todas las anatomías, percibir todos los hedores y beber la elucida de todas las impaciencias. Utilizar uno de estos vehículos, llamados tranvías en un alarde de optimismo, es conocer en un solo recorrido todos los horrores de la ficción danterca. Pero con una sola diferencia: que Dan te sacó las escenas de su in mortal poema de su caletre, y nosotros, por el contrario, por desgracia, sufrimos en carne propia los nueve círculos infernales.

Se necesita heroísmo para decidirse a viajar en carro. Claro es que después de lo sucedido en los campos de batalla de Europa y en los mares orientales, vamos al sacrificio de la movilización con la sonrisa en los labios. Pero eso no quita para el que más y el que menos salga con los pantalones como un Can- tinillas de paotilla.

Todo esto, sin embargo, tiene su lado jocoso. A veces las zahurdas plutónicas pueden convertirse en teatro de "vaudeville" y el más serio y modesto de los ciudadanos

Solidaridad mundial

Hace ya ocho meses, a fines de julio de 1945, el vicepresidente de la U.P. Mr. Virgil Pinkley, se hizo escuchar ante la situación de inedia que el día se desencadenaba sobre el mundo. Desde luego, el abandonarlos así sería contrario a los mismos principios de las Naciones Unidas, a esos principios de paz, de solidaridad y de fraternidad, cuyo enunciado galvanizó a los pueblos y los decidió a lanzarse a la lucha para hacerlos triunfar. No podemos eternizar el odio ni la enemistad. Ahora se trata de reconstruir el mundo, no sólo en lo material, sino también y sobre todo en lo moral y lo espiritual. Los enemigos de ayer deben ser ganados a la estimación y el afecto hacia sus vencedores. Por la generosidad y la humanidad de éstos. Hacer pensar a Alemania se jugaba su destino. Dijo reiteradamente que Alemania se jugaba su destino por los próximos mil años, y que la única alternativa de la guerra era vencer o ser destruido. No han luchado para esto los aliados; no han luchado para destruir, sino para salvar.

Por esto los dirigentes de las grandes democracias hacen en estos momentos un llamado al espíritu de sacrificio de los ciudadanos de todos los países menos afectados por la guerra, para que contribuyan en la medida de sus fuerzas al remedio siquiera parcial de esta situación. Este es el sentido de la misión que en estos momentos cumple entre nosotros el delegado de la UNRRA, Mr. Francis Sayre. Su misión a la cual nuestro Gobierno se ha apresurado a colaborar en una forma que corresponde a nuestros intereses y a los infortunios ajenos y, además, de país agradecido por el socorro que nos ha venido del extranjero en cada una de las calamidades nacionales que periódicamente nos visitan en la forma de esos terremotos que conmueven nuestras ciudades.

No podemos secundar los propósitos de nuestro Gobierno sin imponernos algún pequeño sacrificio individual. Pero no lo podemos eludir. Las consideraciones expuestas nos dicen que no lo podemos eludir.

En este mismo sentido, Mr. Truman acaba de proponer que el pueblo de los Estados Unidos reduzca sus raciones alimenticias hasta los niveles corrientes en Europa, dos días por semana. En otro tiempo los hombres ayunaban, y muchos todavía lo hacen, para salvar sus almas en un mundo futuro, ahora se nos está invitando a ayunar también, pero para salvar las vidas reales, realistas y valiosas; mas de nuestros semejantes en el mundo en que estamos. Si esos sentimientos de solidaridad universal de que hablamos son una realidad, quiere decir que deberemos ayunar.

Riesgo y donosura de la movilización

Movilización viene de movimiento. Pero la movilización cuando alcanza la perfección, que para nosotros quisiéramos, más que movimiento implica deslizarse suavemente.

La movilización santiaguina lleva, pues, su nombre con toda dignidad, por cuanto el utilitarista supone someterse a un movimiento agitado, brusco y encrespado, evocador de las locuras de ciertas danzas maldemónicas. Si tenemos la suerte de poder tomar un tránvía, bastaría entrar en él para sentirnos en seguida arrebatados por el tobogán humano y por el mar turbulento de esa masa sudorosa y enfurecida, constituida por los pasajeros.

Ir sobre un carrito es como entrar en el tubo de la risa o como caer en el abismo sin fondo de todos los furores humanos. Subir en un carro es conocer el secreto de todas las anatomías, percibir todos los hedores y beber la elucida de todas las impaciencias. Utilizar uno de estos vehículos, llamados tranvías en un alarde de optimismo, es conocer en un solo recorrido todos los horrores de la ficción danterca. Pero con una sola diferencia: que Dan te sacó las escenas de su in mortal poema de su caletre, y nosotros, por el contrario, por desgracia, sufrimos en carne propia los nueve círculos infernales.

Se necesita heroísmo para decidirse a viajar en carro. Claro es que después de lo sucedido en los campos de batalla de Europa y en los mares orientales, vamos al sacrificio de la movilización con la sonrisa en los labios. Pero eso no quita para el que más y el que menos salga con los pantalones como un Can- tinillas de paotilla.

Todo esto, sin embargo, tiene su lado jocoso. A veces las zahurdas plutónicas pueden convertirse en teatro de "vaudeville" y el más serio y modesto de los ciudadanos

o más bien a la ruina y desesperación que ellos mismos atrajeron sobre el mundo, al desencadenar la más espantosa de las guerras? Desde luego, el abandonarlos así sería contrario a los mismos principios de las Naciones Unidas, a esos principios de paz, de solidaridad y de fraternidad, cuyo enunciado galvanizó a los pueblos y los decidió a lanzarse a la lucha para hacerlos triunfar. No podemos eternizar el odio ni la enemistad. Ahora se trata de reconstruir el mundo, no sólo en lo material, sino también y sobre todo en lo moral y lo espiritual. Los enemigos de ayer deben ser ganados a la estimación y el afecto hacia sus vencedores. Por la generosidad y la humanidad de éstos. Hacer pensar a Alemania se jugaba su destino. Dijo reiteradamente que Alemania se jugaba su destino por los próximos mil años, y que la única alternativa de la guerra era vencer o ser destruido. No han luchado para esto los aliados; no han luchado para destruir, sino para salvar.

Por esto los dirigentes de las grandes democracias hacen en estos momentos un llamado al espíritu de sacrificio de los ciudadanos de todos los países menos afectados por la guerra, para que contribuyan en la medida de sus fuerzas al remedio siquiera parcial de esta situación. Este es el sentido de la misión que en estos momentos cumple entre nosotros el delegado de la UNRRA, Mr. Francis Sayre. Su misión a la cual nuestro Gobierno se ha apresurado a colaborar en una forma que corresponde a nuestros intereses y a los infortunios ajenos y, además, de país agradecido por el socorro que nos ha venido del extranjero en cada una de las calamidades nacionales que periódicamente nos visitan en la forma de esos terremotos que conmueven nuestras ciudades.

No podemos secundar los propósitos de nuestro Gobierno sin imponernos algún pequeño sacrificio individual. Pero no lo podemos eludir. Las consideraciones expuestas nos dicen que no lo podemos eludir.

En este mismo sentido, Mr. Truman acaba de proponer que el pueblo de los Estados Unidos reduzca sus raciones alimenticias hasta los niveles corrientes en Europa, dos días por semana. En otro tiempo los hombres ayunaban, y muchos todavía lo hacen, para salvar sus almas en un mundo futuro, ahora se nos está invitando a ayunar también, pero para salvar las vidas reales, realistas y valiosas; mas de nuestros semejantes en el mundo en que estamos. Si esos sentimientos de solidaridad universal de que hablamos son una realidad, quiere decir que deberemos ayunar.

En este mismo sentido, Mr. Truman acaba de proponer que el pueblo de los Estados Unidos reduzca sus raciones alimenticias hasta los niveles corrientes en Europa, dos días por semana. En otro tiempo los hombres ayunaban, y muchos todavía lo hacen, para salvar sus almas en un mundo futuro, ahora se nos está invitando a ayunar también, pero para salvar las vidas reales, realistas y valiosas; mas de nuestros semejantes en el mundo en que estamos. Si esos sentimientos de solidaridad universal de que hablamos son una realidad, quiere decir que deberemos ayunar.

Puerto libre de Colón

El Gobierno panameño se propone dar el carácter de puerto libre a Colón. Este es una situación privilegiada para los efectos de las comunicaciones marítimas y aéreas entre los países americanos del Hemisferio sur y el resto del mundo. Para aprovechar, justamente, estas condiciones naturales, más favorables para el intercambio comercial, la República panameña se propone elevarlo a la categoría de puerto libre con todas las ventajas inherentes para el movimiento de las importaciones y exportaciones.

La trascendencia de esta iniciativa ha sido dada a conocer por el señor Tomás E. Lyons, alto funcionario del Departamento de Comercio norteamericano. Los beneficios y las facilidades que significan para las vinculaciones económicas interamericanas son amplísimos, y la misión encomendada al ilustrado visitante, consiste, precisamente, en divulgar los provechosos efectos del futuro puerto libre en los círculos productores, comerciales, etc.

Algunas cifras demuestran la positiva influencia que tendrá la realización de este proyecto. La utilización de Colón como puerto libre será equivalente a acortar la distancia que separa a Chile de Nueva York en dos mil millas, y en cuatro a seis mil la que intermedia al Continente europeo. Expresadas en tiempo, estas disminuciones equivalen a diez y veintidós días, respectivamente. En otras palabras, los costos de los fletes marítimos, tanto para las exportaciones como para las importaciones, decrecerán en una proporción francamente notable. Los seguros, otro factor que interfiere elevando los precios, sufrirán una rebaja similar, con lo cual se sumarán dos circunstancias muy ventajosas para el incremento del volumen de los negocios. También se tor-

traduce en un malestar para todos los aspectos de la vida humana. En este período comienza a tomarse un nuevo despertar en las masas obreras, las que tienen los colores del arco iris en sus miradas al principio de la ayuda mutua.

El Estado liberal de la época permanece indiferente con motivo de su doctrina liberal de la llamada "igualdad jurídica" y del "laissez faire" económico. En esta misma doctrina liberal de la "igualdad jurídica" se basa el movimiento de la ayuda mutua. En medio de esta angustiosa situación se dan cuenta los obreros que la igualdad jurídica de la ley y la "libertad" política del régimen imperante los dejan completamente desarmados e impotentes ante las nuevas modalidades de la gran industria que se organiza y actúa en poderosas organizaciones nacionales.

Los obreros se entregan, pues, a la tarea de unirse y de emprender juntos la lucha por la conquista de los Poderes Públicos, a fin de afianzar y defender sus asociaciones mutualistas.

El Estado liberal no mira con simpatías este movimiento y trata de disolver toda clase de organizaciones. Las masas obreras, en cambio, buscan asilo en diversas entidades políticas para obtener genuinos representantes suyos en los Parlamentos.

El nuevo legislador, elegido por sufragio universal, en el cual han participado esas masas obreras, se siente obligado y comprometido a prestar una atención preferente a las necesidades y anhelos de los obreros hacia la defensa del mutualismo, ya que dichos obreros encontraron en el sufragio universal el camino legal para obtener genuinos representantes suyos en los Parlamentos.

Las asociaciones mutualistas empiezan, entonces, a hacer sentir su voz. Se hacen influencias e intervienen cerca de los Parlamentos y de los Gobiernos y a la vez ensanchan su propaganda socialista en favor de los principios de la ayuda mutua.

El despertar intelectual de las masas obreras los hace conscientes de que el Estado liberal no debe limitarse en su papel a una simple vigilancia sobre las llamadas obras de beneficencia o caridad. Y empiezan ya a exigir la organización de los seguros sociales, para lo cual sostienen valientes contiendas doctrinarias, utilizando a aquellos parlamentarios que supieron elegir por medio del sufragio universal en los diversos sectores políticos.

Hasta el año 1880 los países ya se notan divididos en dos grupos, según sus tendencias y se comienzan los debates y estudios por la implantación de los seguros sociales, a base de la ayuda mutua. La cura originaria, pues, de estos seguros sociales ha sido la acción del mutualismo. Uno de esos grupos de países establece el seguro obligatorio de enfermedad en 1883; Alemania en 1910; Portugal en 1911; Luxemburgo en 1901; Noruega en 1909; Servia en 1910; Gran Bretaña en 1911; Rusia en 1912; Rumania en el mismo año; Bulgaria en 1918; Checoslovaquia en 1919; Portugal en el mismo año; Polonia en 1920; Japon en 1922; Lituania en 1924; Chile en 1924, durante la primera Administración del Pre-

nará posible los embarques directos de mercaderías que usualmente deben sufrir uno o varios trasbordos. Una vez habilitado el puerto libre de Colón, para lo cual la República de Panamá hará inversiones por valor de quince millones de dólares, las grandes firmas norteamericanas, europeas, asiáticas en una palabra, de todo el mundo, mantendrán importantes depósitos de sus productos, con lo cual se facilitarán las adquisiciones, tanto porque los importadores podrán examinarlas y discutir personalmente las condiciones de compra con sólo cortos días de viaje por avión, como porque el transporte a los puertos de destino, como dijimos, se acortará en forma muy significativa.

Las circunstancias que favorecerán a los importadores también recaerán sobre los exportadores. O sea, los industriales chilenos gozarán de un estado de cosas muy beneficioso para la colocación de sus productos en los mercados internacionales. Fuera del efecto tonificante para las exportaciones nacionales en general, ha expresado el señor Lyons que algunas de ellas, como las de vinos, pesados, aceite de esperma, etc., sufrirán la saludable influencia propia de una situación facilitadora de las ventas en los mercados internacionales.

El puerto libre de Colón, por consiguiente, fuera de su trascendencia para la economía del Nuevo Mundo, constituye un nuevo ejemplo del progreso que siempre acompaña a las iniciativas inspiradas en propósitos de paz y de solidaridad continental. Aproximará a los pueblos y abaratará las mercaderías. O sea, tendrá como resultado inmediato dos de los imperios ineludibles de la post guerra. El proyecto panameño es, por tanto, oportuno y beneficioso para los intereses americanos.

El despertar intelectual de las masas obreras los hace conscientes de que el Estado liberal no debe limitarse en su papel a una simple vigilancia sobre las llamadas obras de beneficencia o caridad. Y empiezan ya a exigir la organización de los seguros sociales, para lo cual sostienen valientes contiendas doctrinarias, utilizando a aquellos parlamentarios que supieron elegir por medio del sufragio universal en los diversos sectores políticos.

Hasta el año 1880 los países ya se notan divididos en dos grupos, según sus tendencias y se comienzan los debates y estudios por la implantación de los seguros sociales, a base de la ayuda mutua. La cura originaria, pues, de estos seguros sociales ha sido la acción del mutualismo. Uno de esos grupos de países establece el seguro obligatorio de enfermedad en 1883; Alemania en 1910; Portugal en 1911; Luxemburgo en 1901; Noruega en 1909; Servia en 1910; Gran Bretaña en 1911; Rusia en 1912; Rumania en el mismo año; Bulgaria en 1918; Checoslovaquia en 1919; Portugal en el mismo año; Polonia en 1920; Japon en 1922; Lituania en 1924; Chile en 1924, durante la primera Administración del Pre-

El despertar intelectual de las masas obreras los hace conscientes de que el Estado liberal no debe limitarse en su papel a una simple vigilancia sobre las llamadas obras de beneficencia o caridad. Y empiezan ya a exigir la organización de los seguros sociales, para lo cual sostienen valientes contiendas doctrinarias, utilizando a aquellos parlamentarios que supieron elegir por medio del sufragio universal en los diversos sectores políticos.

Hasta el año 1880 los países ya se notan divididos en dos grupos, según sus tendencias y se comienzan los debates y estudios por la implantación de los seguros sociales, a base de la ayuda mutua. La cura originaria, pues, de estos seguros sociales ha sido la acción del mutualismo. Uno de esos grupos de países establece el seguro obligatorio de enfermedad en 1883; Alemania en 1910; Portugal en 1911; Luxemburgo en 1901; Noruega en 1909; Servia en 1910; Gran Bretaña en 1911; Rusia en 1912; Rumania en el mismo año; Bulgaria en 1918; Checoslovaquia en 1919; Portugal en el mismo año; Polonia en 1920; Japon en 1922; Lituania en 1924; Chile en 1924, durante la primera Administración del Pre-

Hasta el año 1880 los países ya se notan divididos en dos grupos, según sus tendencias y se comienzan los debates y estudios por la implantación de los seguros sociales, a base de la ayuda mutua. La cura originaria, pues, de estos seguros sociales ha sido la acción del mutualismo. Uno de esos grupos de países establece el seguro obligatorio de enfermedad en 1883; Alemania en 1910; Portugal en 1911; Luxemburgo en 1901; Noruega en 1909; Servia en 1910; Gran Bretaña en 1911; Rusia en 1912; Rumania en el mismo año; Bulgaria en 1918; Checoslovaquia en 1919; Portugal en el mismo año; Polonia en 1920; Japon en 1922; Lituania en 1924; Chile en 1924, durante la primera Administración del Pre-

Hasta el año 1880 los países ya se notan divididos en dos grupos, según sus tendencias y se comienzan los debates y estudios por la implantación de los seguros sociales, a base de la ayuda mutua. La cura originaria, pues, de estos seguros sociales ha sido la acción del mutualismo. Uno de esos grupos de países establece el seguro obligatorio de enfermedad en 1883; Alemania en 1910; Portugal en 1911; Luxemburgo en 1901; Noruega en 1909; Servia en 1910; Gran Bretaña en 1911; Rusia en 1912; Rumania en el mismo año; Bulgaria en 1918; Checoslovaquia en 1919; Portugal en el mismo año; Polonia en 1920; Japon en 1922; Lituania en 1924; Chile en 1924, durante la primera Administración del Pre-

Hasta el año 1880 los países ya se notan divididos en dos grupos, según sus tendencias y se comienzan los debates y estudios por la implantación de los seguros sociales, a base de la ayuda mutua. La cura originaria, pues, de estos seguros sociales ha sido la acción del mutualismo. Uno de esos grupos de países establece el seguro obligatorio de enfermedad en 1883; Alemania en 1910; Portugal en 1911; Luxemburgo en 1901; Noruega en 1909; Servia en 1910; Gran Bretaña en 1911; Rusia en 1912; Rumania en el mismo año; Bulgaria en 1918; Checoslovaquia en 1919; Portugal en el mismo año; Polonia en 1920; Japon en 1922; Lituania en 1924; Chile en 1924, durante la primera Administración del Pre-

Hasta el año 1880 los países ya se notan divididos en dos grupos, según sus tendencias y se comienzan los debates y estudios por la implantación de los seguros sociales, a base de la ayuda mutua. La cura originaria, pues, de estos seguros sociales ha sido la acción del mutualismo. Uno de esos grupos de países establece el seguro obligatorio de enfermedad en 1883; Alemania en 1910; Portugal en 1911; Luxemburgo en 1901; Noruega en 1909; Servia en 1910; Gran Bretaña en 1911; Rusia en 1912; Rumania en el mismo año; Bulgaria en 1918; Checoslovaquia en 1919; Portugal en el mismo año; Polonia en 1920; Japon en 1922; Lituania en 1924; Chile en 1924, durante la primera Administración del Pre-

El papiamento, esperanto de América

(DE NUESTRO CORRESPONSAL EN CARACAS, HUMBERTO LAGNO AGUILAR)

Durante toda la noche en que el barco navega desde las costas venezolanas a la isla de Curazao, la mente se llena con las figuras de los piratas y corsarios como Barba Roja, Lafitte, Morgan, Drake y Raleigh, que en su tiempo fueron los señores del Mar Caribe y que tuvieron su centro de operaciones en la isla de la Tortuga, ahora prácticamente deshabitada.

Pero alumbra la mañana maravillosa del trópico, cuyo calor amortigua el aire marino, y se nos olvida todo. Además, frente a nosotros (Curazao, la isla holandesa donde funcionan las fantásticas refinerías de petróleo venezolano, cuyas fuentes quedan tras de nosotros, hacia el sur, hacia el interior del Lago de Maracaibo. Una idea de la importancia de esta industria la dará el hecho de que en ellas trabajan más de diez mil obreros.

El barco entra lentamente por el canal que comunica al Caribe con el lago marítimo que hay en el centro de la isla; se abre el puente de pontones que acaba de chocar un vapor español, dañándolo ligeramente. Por eso, un amigo de allí, al despedirme, me gritó desde su coche: «vaya otra banda. Finalmente y respecto a esto, emplean mucho la palabra «quico», que significa así como nuestro «¿qué hubo?»

Curazao tiene excelentes hoteles en relación con su importancia, y numerosos balnearios, algunos exclusivos para los funcionarios holandeses, en los cuales circula la moneda de su país, o sea, el florin, que vale más o menos 20 pesos de los nuestros. La única ciudad que hay en Curazao es Curazao, aunque su verdadero nombre legal es Wilhelmsstad. Bebedores agredidos me aseguraron que el curazao que venden sus "botiquines" es pésimo. Dejo esto a los entendidos.

Cuarenta por estas tierras que en cierta ocasión pasó por Curazao, en viaje a Europa, don Rodolfo Lenz, y al escuchar un idioma que no conocía, se quedó allí seis meses, tiempo que empleó en escribir un texto sobre papiamento. El papiamento es un verdadero idioma esperanto, con la ventaja de que se practica todos los días en esta bella isla del Caribe, donde todavía existen, casi intactas, las ruinas del viejo mercado de esclavos, con sus horribles arcos empotrados en la roca.

Habitante la ciudad 40.000 hombres de todas las razas del mundo; están allí todos los colores del arco iris en los rostros humanos, y se hablan todas las lenguas vivas. Hay, sin embargo, una organización admirable que les permite vivir en medio de una gran armonía social, aunque en lucha perpetua con la naturaleza. Curazao no tiene ríos, carece de agua dulce; pues bien, todas las casas, bajo el primer piso, tienen un aljibe, que es una verdadera piscina, con el agua suficiente para beber y hacer de comer. Para bañarse obtienen agua del mar por evaporación. Una red de pozos sépticos reemplaza al alcantarillado. La higiene es absoluta.

El problema más grave que tuvo que resolver Curazao, fue el del idioma, cómo hacer entenderse a hombres recién llegados, siempre recién llegados, porque la población está en perpetua renovación, que hablan el inglés, el holandés, el español, el portugués, el italiano, para nombrar sólo algunas de las lenguas más comunes. Pues bien, crearon un idioma: el papiamento, un verdadero esperanto práctico que se enseña a los niños del pueblo en las escuelas y que les permite a todos entenderse.

Para los sudamericanos es fácil entenderse en Curazao. El papiamento ha tomado su base del lenguaje de Castilla, aunque contiene raíces y palabras holandesas, portuguesas, inglesas, italianas, francesas, etc. Todos los isleños entienden perfectamente el papiamento, en cambio los brasileños tienen que aprender papiamento desde su llegada.

Como una curiosidad, consignaremos algunas palabras del papiamento, que nadie sabe si pueden, desde luego, serle útiles a algún viajero. Señor, dicen sjon (chón); mi señor mi sjon; muchas gracias, mascha danki; iglesia, misa; reloj, oloshi; una taza de café negro, un coffee coffee preto; beso, sunchi; hablar, papiar; pavo, caicauna; perro cachó hombre; perra cachó

La Directiva del Club Aéreo de Victoria ha dirigido al Ministro de Defensa Nacional una nota por la cual le manifiesta que en su última reunión, por la unanimidad de sus miembros, se ha acordado designar al club con el nombre de Club Aéreo General Arnoldo Carrasco. El Ministro agradeció la distinción que se le ha hecho por parte de los miembros del citado Club Aéreo.

Este movimiento francamente humanitario traspasó las fronteras del Viejo Mundo, y como consecuencia de ello se organizaron poderosas agrupaciones mutualistas en la América Latina y en Canadá, hasta llegar a la hora actual en que millares de ciudadanos de ambos sexos disfrutan de los beneficios de la acción humanitaria y bienhechora del mutualismo.

muhér; silla, stul; agua awa; hasta luego, te aworo; tocar, junga; manzana, appesina; oficina, kantoor; bote, ponche. El género lo obtienen agregando siempre hombre o muher.

Una parte de la ciudad se llama punda y otra otra banda, ambas unidas por el puente de pontones que acaba de chocar un vapor español, dañándolo ligeramente. Por eso, un amigo de allí, al despedirme, me gritó desde su coche: «vaya otra banda. Finalmente y respecto a esto, emplean mucho la palabra «quico», que significa así como nuestro «¿qué hubo?»

Curazao tiene excelentes hoteles en relación con su importancia, y numerosos balnearios, algunos exclusivos para los funcionarios holandeses, en los cuales circula la moneda de su país, o sea, el florin, que vale más o menos 20 pesos de los nuestros. La única ciudad que hay en Curazao es Curazao, aunque su verdadero nombre legal es Wilhelmsstad. Bebedores agredidos me aseguraron que el curazao que venden sus "botiquines" es pésimo. Dejo esto a los entendidos.

Cuarenta por estas tierras que en cierta ocasión pasó por Curazao, en viaje a Europa, don Rodolfo Lenz, y al escuchar un idioma que no conocía, se quedó allí seis meses, tiempo que empleó en escribir un texto sobre papiamento. El papiamento es un verdadero idioma esperanto, con la ventaja de que se practica todos los días en esta bella isla del Caribe, donde todavía existen, casi intactas, las ruinas del viejo mercado de esclavos, con sus horribles arcos empotrados en la roca.

Habitante la ciudad 40.000 hombres de todas las razas del mundo; están allí todos los colores del arco iris en los rostros humanos, y se hablan todas las lenguas vivas. Hay, sin embargo, una organización admirable que les permite vivir en medio de una gran armonía social, aunque en lucha perpetua con la naturaleza. Curazao no tiene ríos, carece de agua dulce; pues bien, todas las casas, bajo el primer piso, tienen un aljibe, que es una verdadera piscina, con el agua suficiente para beber y hacer de comer. Para bañarse obtienen agua del mar por evaporación. Una red de pozos sépticos reemplaza al alcantarillado. La higiene es absoluta.

El problema más grave que tuvo que resolver Curazao, fue el del idioma, cómo hacer entenderse a hombres recién llegados, siempre recién llegados, porque la población está en perpetua renovación, que hablan el inglés, el holandés, el español, el portugués, el italiano, para nombrar sólo algunas de las lenguas más comunes. Pues bien, crearon un idioma: el papiamento, un verdadero esperanto práctico que se enseña a los niños del pueblo en las escuelas y que les permite a todos entenderse.

Para los sudamericanos es fácil entenderse en Curazao. El papiamento ha tomado su base del lenguaje de Castilla, aunque contiene raíces y palabras holandesas, portuguesas, inglesas, italianas, francesas, etc. Todos los isleños entienden perfectamente el papiamento, en cambio los brasileños tienen que aprender papiamento desde su llegada.

Como una curiosidad, consignaremos algunas palabras del papiamento, que nadie sabe si pueden, desde luego, serle útiles a algún viajero. Señor, dicen sjon (chón); mi señor mi sjon; muchas gracias, mascha danki; iglesia, misa; reloj, oloshi; una taza de café negro, un coffee coffee preto; beso, sunchi; hablar, papiar; pavo, caicauna; perro cachó hombre; perra cachó

La Directiva del Club Aéreo de Victoria ha dirigido al Ministro de Defensa Nacional una nota por la cual le manifiesta que en su última reunión, por la unanimidad de sus miembros, se ha acordado designar al club con el nombre de Club Aéreo General Arnoldo Carrasco. El Ministro agradeció la distinción que se le ha hecho por parte de los miembros del citado Club Aéreo.

Este movimiento francamente humanitario traspasó las fronteras del Viejo Mundo, y como consecuencia de ello se organizaron poderosas agrupaciones mutualistas en la América Latina y en Canadá, hasta llegar a la hora actual en que millares de ciudadanos de ambos sexos disfrutan de los beneficios de la acción humanitaria y bienhechora del mutualismo.

Este movimiento francamente humanitario traspasó las fronteras del Viejo Mundo, y como consecuencia de ello se organizaron poderosas agrupaciones mutualistas en la América Latina y en Canadá, hasta llegar a la hora actual en que millares de ciudadanos de ambos sexos disfrutan de los beneficios de la acción humanitaria y bienhechora del mutualismo.

NOTAS DEL DIA

PRESIDENTE DE LA CAJA HIPOTECARIA

El Gobierno ha ofrecido el cargo de presidente de la Caja de Crédito Hipotecario a don Hernán Figueroa Anguita, destacado servidor público que goza de gran respetabilidad y prestigio en los distintos sectores de la opinión nacional.

En el Parlamento, en la Municipalidad, en el Foro, en la diplomacia y en misiones especiales que le ha confiado el Gobierno en el exterior, el señor Figueroa Anguita ha tenido una actuación brillantísima.

Espíritu activo, lleno de iniciativas, conocedor profundo del campo de actividades a donde va a entrar a actuar en su nuevo cargo, el presidente de la Caja Hipotecaria habrá de realizar una labor ampliamente provechosa para la Institución cuyos destinos se le ha confiado y que tan íntimamente está ligada a la vida económica del país.

Estrechamente vinculado a las provincias del sur, a algunas de las cuales ha representado, en ambas ramas del Congreso, está perfectamente interiorizado sobre las necesidades y problemas que afectan a una zona hasta la cual han llegado en forma efectiva los servicios del crédito hipotecario.

En diversas oportunidades se ha hablado de orientar estos Servicios dentro de una política más amplia y ventajosa para las personas que entran en negociaciones con la Caja, a fin de que puedan des- envolverse en mejores condiciones dentro de sus actividades. El nuevo presidente podrá recoger y apreciar estas insinuaciones dentro, indudablemente, del sentido realista con que tiene que operar la Institución.

La designación del señor Figueroa Anguita ha sido recibida con general complacencia en todos los círculos donde se reconocen su preparación y su capacidad de trabajo, tan necesarias en un organismo de vida tan intensa como la Caja Hipotecaria de Chile.

Se ha recibido en el Ministerio del Trabajo una comunicación del señor Enrique Escala Barros, por la cual renuncia a la distinción de vocal de la Ilustre Corte de Santiago, en representación de los empleados particu-

FCO. HINOJOSA ROBLES.

Asamblea Radical de Stgo. elegirá el 23 su Secretariado NOMINA DE LAS TERNAS CONFECCIONADAS POR LA MESA DIRECTIVA

El martes 23 del presente de 16 a 20 horas, se efectuará la elección de secretario de esta colectividad política para el período 1946-1948. Recibirán los sufragios las mismas mesas que actuaron en la elección de presidente última.

Partido Radical ASAMBLEA RADICAL 2a COMUNA

Esta asamblea, en su sesión del jueves 12, acordó efectuar la elección de mesa directiva el día 25 de abril, de 18 a 22 horas.

CARACTERISTICAS DEL FUNCIONAMIENTO LEGAL DE LAS JUNTAS ELECTORALES ORDINARIAS Y EXTRAORDINARIAS

PLAZOS DE INSCRIPCIONES Y DIVERSAS MODALIDADES SOBRE CIERRE Y HABILITACION DE LOS REGISTROS. — NUMERO TOTAL DE CIUDADANOS INSCRITOS HASTA LA FECHA

Abolviendo numerosas consultas de nuestros lectores, que dicen relación con las fechas legales de inscripciones electorales, damos a conocer las diferentes modalidades que estatuye la ley sobre este particular.

Congreso Socialista Americano El Partido Socialista ecuatoriano ha designado como su representante oficial al Congreso Americano de Partidos Socialistas a celebrarse en Santiago el 28 de abril.

Liberales apoyarán aporte a la UNRRA

Ayer se reunieron los miembros del comité parlamentario liberal, con el presidente del Partido, don Francisco Bulnes, para tratar sobre la petición formulada por el Ministerio de Hacienda, a los presidentes de los distintos partidos políticos en orden a aumentar a tres millones de dólares la contribución de Chile a la UNRRA.

Precandidatura Arturo Olavarría

Accediendo a reiteradas invitaciones de los radicales sureños, en tren de las 14 horas se dirigió al salón del teatro el precandidato Arturo Olavarría.

Precandidatura José Maza

Gran actividad se ha notado últimamente en la Secretaría General de la campaña por candidatura presidencial del senador don José Maza.

COMITE DE TOCOPILLA

Un numeroso grupo de radicales de ese puerto acordó formar un comité a fin de atender los trabajos electorales del señor Olavarría.

COMITE DE CHANARAL

Quedó constituido este Comité con el siguiente directorio: presidente, señor Maglio Pissin; vicepresidente, señor Agustín Magaña; secretario, señor Gustavo Esguerra Roldán; tesorero, señor Oscar Collao Secador; directores, señores Maglio Pissin, Fulgencio Castro, y Raúl Collao C.

COMITE DE HUARA

Se formó este Comité que actuará bajo la siguiente directiva: presidente, señor Carlos Sanguino; vicepresidente, señor Manuel Aguirre; secretario, señor Manuel Luxán; tesorero, señor Albino Henríquez; directores, señores Guillermo Carreño y tesorero, señor Oscar Avila Soto.

COMITE DE PUEBLO ALTO

En sesión extraordinaria celebrada en la Asamblea Radical de Pueblo Alto al candidato presidencial señor Arturo Olavarría.

COMITE DE MACHALI

Ha quedado formado este Comité que trabajará con el siguiente directorio: presidente, señor Manuel Aguirre; vicepresidente, señor Guillermo Carreño y tesorero, señor Oscar Avila Soto.

Precandidatura José Maza

Gran actividad se ha notado últimamente en la Secretaría General de la campaña por candidatura presidencial del senador don José Maza.

COMITE DE TOCOPILLA

Un numeroso grupo de radicales de ese puerto acordó formar un comité a fin de atender los trabajos electorales del señor Olavarría.

COMITE DE CHANARAL

Quedó constituido este Comité con el siguiente directorio: presidente, señor Maglio Pissin; vicepresidente, señor Agustín Magaña; secretario, señor Gustavo Esguerra Roldán; tesorero, señor Oscar Collao Secador; directores, señores Maglio Pissin, Fulgencio Castro, y Raúl Collao C.

COMITE DE HUARA

Se formó este Comité que actuará bajo la siguiente directiva: presidente, señor Carlos Sanguino; vicepresidente, señor Manuel Aguirre; secretario, señor Manuel Luxán; tesorero, señor Albino Henríquez; directores, señores Guillermo Carreño y tesorero, señor Oscar Avila Soto.

COMITE DE PUEBLO ALTO

En sesión extraordinaria celebrada en la Asamblea Radical de Pueblo Alto al candidato presidencial señor Arturo Olavarría.

COMITE DE MACHALI

Ha quedado formado este Comité que trabajará con el siguiente directorio: presidente, señor Manuel Aguirre; vicepresidente, señor Guillermo Carreño y tesorero, señor Oscar Avila Soto.

Dr. MENDEZ TIENE FE EN CONSEGUIR LA TOTAL UNIDAD DE IZQUIERDA EN LA PROXIMA ELECCION DE VALPSO.

HA INICIADO GESTIONES ANTE LOS DIVERSOS PARTIDOS POPULARES, CON EL FIN DE PRESENTAR UN CANDIDATO UNICO. — EN LA DERECHA NO SE HA PRODUCIDO AVENIMIENTO

Ayer continuaron las gestiones del doctor Méndez para conseguir la unidad de la izquierda en la próxima elección de Valparaíso.

EN LA IZQUIERDA

Aun cuando ya algunos partidos de la izquierda han formado la presentación de candidatos propios, indudablemente quedará casi seguramente suspendida hasta la próxima semana, en que se espera obtener un "un" en la DERECHA.

EN LA DERECHA

Con el fin de Semana Santa que empieza hoy las gestiones iniciadas por el doctor Méndez para conseguir la unidad de la izquierda en la próxima elección de Valparaíso.

De Santiago Urzúa Vicuña.

INTEGRACION MORAL

"Señor, házme instrumento de tu paz. Donde reina el odio, haz que yo sienta amor; donde hay ofensa, donde hay discordia, armonía; donde hay desesperación, esperanza; donde hay tinieblas, luz; donde hay tristeza, alegría."

Esta crónica la empleo realizando un recio. La idea que me inspiró, cuando pongo en esta que se titula: "Señor, házme instrumento de tu paz", es siempre para recordar al señor Prebendado don Alfonso Valdovinoso, cuando me dio la oportunidad de hacerle una larga visita y de imponerme todo lo que me sucedió acerca de mis actividades de justicia desde el 31 de enero último.

Me satisfizo en alto grado todo lo que me informó, y no puedo dejar de declarar que para usted debe ser muy satisfactorio y muy honroso el que no abandone esa línea en cuanto a su incomparable proceder y en cuanto a su noble modo de ser, en sus ideas políticas, religiosas o de otra índole que no alcanzan la posición estrictamente movimientista de nuestro movimiento.

DE ANTOFAGASTA. — El señor Alessandri ha recibido copia de la siguiente comunicación: "Señor Francisco Bulnes, Pte. Partido Liberal. — Santiago. Respetado señor Presidente y de todo mi consideración: Sierva está para saber a nombre de la Asamblea Liberal de María Elena, que con fecha 22 de marzo de 1946 se reunió en una amplia asamblea se procedió a proclamar como candidato independiente al honorable señor Arturo Alessandri Palma; lo que así como lo hacemos llegar a su conocimiento, también nuestro querido senador e hijo del nombre de señor Fernando Alessandri R. y a nuestro estimado Diputado señor Carlos Souper Martínez, antes de ser de la publicidad que merece este acto, de lo que quedaremos altamente agradecidos."

COMO SECRETARIO PARTICIPE a un acto que como siempre, que damos a sus órdenes y a las de nuestro Partido. Ruego me permita suscribirse como su AYO y S. S. y correligionario. Teodoro Cortés O' Higgins, Secretario Asamblea Liberal de María Elena."

DE CONCEPCION. — De este pueblo el señor Alessandri ha recibido la siguiente comunicación: "Concepción, abril de 1946. — Señor Arturo Alessandri Palma. Respetado señor. Un grupo considerable de obreros y artesanos se ha reunido y organizado un Centro Liberal Obrero y al constituirse ha querido rendir un justo homenaje al ilustre Presidente que dictó y promulgó las leyes que nos benefician a las clases laboriosas, homenaje que se traduce en el siguiente acuerdo: Proclamar como candidato a la Presidencia de la República, al benefactor de las clases laboriosas, señor Arturo Alessandri Palma."

Al transcribir este acuerdo que fué aprobado por aclamación, queremos reiterar nuestro reconocimiento y ofrecernos como sus Afijos, servidores y administradores. — Aurelio Murga C. Secretario. — René A. Kuri Fontecilla, Delegado de la Juventud."

UN GRUPO considerable de obreros y artesanos se ha reunido y organizado un Centro Liberal Obrero y al constituirse ha querido rendir un justo homenaje al ilustre Presidente que dictó y promulgó las leyes que nos benefician a las clases laboriosas, homenaje que se traduce en el siguiente acuerdo: Proclamar como candidato a la Presidencia de la República, al benefactor de las clases laboriosas, señor Arturo Alessandri Palma."

COMITE INDEPENDIENTE. — Mañana, a las 16 horas, se efectuará una reunión extraordinaria del Comité Independiente de la candidatura del señor Arturo Alessandri Palma, de sector Recoleta, en su local ubicado en calle Recoleta N.º 713.

El objeto de esta reunión será el de discutir y acordar el programa de dicho comité, que trabajará en forma efectiva en los trabajos electorales de la candidatura del señor Alessandri, dentro del sector Recoleta.

COMITE INDEPENDIENTE. — Mañana, a las 16 horas, se efectuará una reunión extraordinaria del Comité Independiente de la candidatura del señor Arturo Alessandri Palma, de sector Recoleta, en su local ubicado en calle Recoleta N.º 713.

El objeto de esta reunión será el de discutir y acordar el programa de dicho comité, que trabajará en forma efectiva en los trabajos electorales de la candidatura del señor Alessandri, dentro del sector Recoleta.

COMITE INDEPENDIENTE. — Mañana, a las 16 horas, se efectuará una reunión extraordinaria del Comité Independiente de la candidatura del señor Arturo Alessandri Palma, de sector Recoleta, en su local ubicado en calle Recoleta N.º 713.

AVISOS ECONOMICOS

38.—Sastrería e indumentarias CASIMIRES DESDE \$ 45 METRO Nacionales; \$ 75 importados Depósito directo de la Fábrica. Casa "Salazar" Avenida Bernardo O'Higgins 2785. Alameda esquina Libertad. Atendemos a provincias contra reembolso. 30 Abril

GUENDELMAN, SASTRES, HECURAS finas. Crédito. San Diego 885. edificio Teatro Caupulicán. 28 Abril

SASTRERIA SALAZAR, CABALLEROS niños, estensos surtidos, corte elegante Precios incompatibles. Vistela. Equina Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. Atendemos a provincias contra reembolso. 30 Abril

DESEA UN RESOLVER FACILMENTE el complicado problema de vestirse bien, gastando poco? Nuestros entregamos soluciones: encargamos hoy mismo la confección de una traza y le hacemos de medida desde \$ 150, y confeccionado desde \$ 400. Casa "Salazar" para hombres y niños. Avenida Bernardo O'Higgins 2783 casi esquina Libertad. 30 Abril

BAJAMOS LOS PRECIOS DE TODOS los casimires. Llegó nuevo surtido. Vistemos cuanto antes. "Casa Salazar". Avenida Bernardo O'Higgins 2785, casi esquina Libertad. 30 Abril

TERNOS TRAJES SASTRE, MEDIDA, confecciones, corte caballero, sillas, anexo sección cintas, colchones, somieres, marroquines, etc. Grandes facilidades de pago, entrega inmediata. "El Crédito Nuevo", San Pablo 2073. 30 Abril

MANTAS DE CASTILLA DESDE \$ 800. Pechos de lana, y ropa para obreros. Precios ocasión Grandes Almacenes "Sancho", B. O'Higgins 2261, Santiago. 16 Mayo

SASTRERIA "LA MODONCA". — 3 650 abrigos confección de primera. San Diego 255. Teléfono 66665. Solución un crédito. 23 Jun

PAJA ARROZ PARA EMBALAJE Y RELENOS, ENCONTRARA CALLE FABRICA 1847. FONO: 50286

40.—Judiciales

REMATO.— POR RESOLUCION del Jefe de Prevención de Empleos Particulares con el Metálico, Sr. Juan Bustrom y C. S.A.C., de fecha 6 del presente, se remata propiedad ubicada en calle Reyes Santa Cruz N.º 147, el día 7 de marzo del año en curso, a las 15.30 horas. Mínimo: \$ 810.000. Boleta: 10.010 Bases y antecedentes en Secretaría del Tribunal. — El Secretario. 20 Abril

FRAZADAS

Visite la Fábrica Santa Isabel 0106. Frazadas fina lana en rosa, celeste, beige y vicuña. 100 piezas y media desde \$ 160. De cunita, \$ 50. Colchones de lanilla, rico colch. de plaza y media \$ 350. NO OLVIDE: SANTA ISABEL 0106

MICROBUSES SANTIAGO VALPARAISO

Table with 4 columns: SANTIAGO, VALPARAISO, VALPARAISO, SANTIAGO. Rows for Sale and Lega times.

INFORMES Y RESERVAS DE PASAJES: EN SANTIAGO: Avenida Presidente Balmaceda 1128 (costado Estación Mapocho) TELEFONO 67320

EN VALPARAISO: AVENIDA ERRAZZURU 642 Frente Estación Puerto. TELEFONO 4637

LOS AVISOS ECONOMICOS DE "LA NACION" y el Servicio de Microbuses SANTIAGO-VALPARAISO

ofrecen la oportunidad de viajar gratis al Puerto, y regreso, los días Miércoles, Jueves y Viernes de cada semana. Únicamente colocar su aviso económico cualquier día de la semana. — Al ordenar el aviso correspondiente que le da opción a participar en la distribución de estos pasajes.

Lista de avisadores que salieron favorecidos con pasajes que pueden utilizar en los días que se indican:

MIERCOLES 17: LICEO HISPANO — COMPANIA 2551 MUEBLES — SERRANO 283 JUEVES 18: PINEDA — SAN DIEGO 267

M. PALACIOS — SERRANO 35 VIERNES 19: TRAJES SASTRE — SAN PABLO 2675 BOLETOS — HUERFANOS 1121

Los pasajes para los días indicados son entregados diariamente en este diario, de 18 a 19 horas

REMATO.— ANTE SEGUNDO JUZGA. de Civil Mayor Cuamán. Esta, rematase el 2 de mayo próximo, propiedad ubicada en Avda. La Paz, esquina Nor-pontiente con Progreso (Comuna Cisterna). Mínimo: \$ 24.000. Bases y antecedentes en el Ministerio de Hacienda, calle Comercio, 21. Carlos con Soc. Juan Milani y Cia. — El Secretario. 22 Abril

BOMBAS

CUERPO DE BOMBEROS DE QUIN. Normal, Segunda Compañía. Votación para su sucesores, honores, etc. a la Compañía a ejercer para el sábado 20, a las 10.00 horas. El remate se efectuará en el local de trabajo, asistencia obligatoria. — El Arrendatario. 20 AB

Precandidatura Gabriel González

La Secretaría General de la campaña por candidatura presidencial del senador don Gabriel González Videla, entró en funcionamiento.

VISITA AL 23 DE ABRIL

Los radicales de Valparaíso, en su sesión del martes 23 del presente, acordó efectuar la elección de mesa directiva el día 25 de abril, de 18 a 22 horas.

ASAMBLEA RADICAL 2a COMUNA

Esta asamblea, en su sesión del jueves 12, acordó efectuar la elección de mesa directiva el día 25 de abril, de 18 a 22 horas.

Partido Radical ASAMBLEA RADICAL 2a COMUNA

Esta asamblea, en su sesión del jueves 12, acordó efectuar la elección de mesa directiva el día 25 de abril, de 18 a 22 horas.

Partido Radical ASAMBLEA RADICAL 2a COMUNA

Esta asamblea, en su sesión del jueves 12, acordó efectuar la elección de mesa directiva el día 25 de abril, de 18 a 22 horas.

Partido Radical ASAMBLEA RADICAL 2a COMUNA

Esta asamblea, en su sesión del jueves 12, acordó efectuar la elección de mesa directiva el día 25 de abril, de 18 a 22 horas.

Partido Radical ASAMBLEA RADICAL 2a COMUNA

Esta asamblea, en su sesión del jueves 12, acordó efectuar la elección de mesa directiva el día 25 de abril, de 18 a 22 horas.

Partido Radical ASAMBLEA RADICAL 2a COMUNA

Esta asamblea, en su sesión del jueves 12, acordó efectuar la elección de mesa directiva el día 25 de abril, de 18 a 22 horas.

Partido Radical ASAMBLEA RADICAL 2a COMUNA

Esta asamblea, en su sesión del jueves 12, acordó efectuar la elección de mesa directiva el día 25 de abril, de 18 a 22 horas.

Partido Radical ASAMBLEA RADICAL 2a COMUNA

Esta asamblea, en su sesión del jueves 12, acordó efectuar la elección de mesa directiva el día 25 de abril, de 18 a 22 horas.

Partido Radical ASAMBLEA RADICAL 2a COMUNA

Esta asamblea, en su sesión del jueves 12, acordó efectuar la elección de mesa directiva el día 25 de abril, de 18 a 22 horas.

Partido Radical ASAMBLEA RADICAL 2a COMUNA

Esta asamblea, en su sesión del jueves 12, acordó efectuar la elección de mesa directiva el día 25 de abril, de 18 a 22 horas.

**EL SELLO "RITZ" garantiza desde hace 15 años: Calidad insuperable; duración, livianidad y suavidad.**

**ZAPATON INGLÉS, flexible, de gran duración. Abrigado. Especial para la temporada. Nos. del 22 al 28**

**Sintonice o asista AL AUDITORIUM DE RADIO S. N. de MINERIA. Todos los lunes y jueves ESCUCHARA A LAS 9.30 P.M. LA MONICACO "EL QUE SABE, SABE"**

**Ritz CALZA SU NIÑO**

**ESTADO 236**

La Sra. Inés von Stilfried de Bischoff.

Ha dejado de existir en Valdivia, a la edad de 39 años, la respetable dama señora Inés von Stilfried vda. de Bischoff, madre política del senador don Carlos Haberbeck Richter.

Era viuda del recordado industrial don Carlos Bischoff, a cuya iniciativa y esfuerzo se deben muchas de las obras de adelanto de esa ciudad.

La señora von Stilfried de Bischoff gozaba de profunda estimación en todos los círculos.

los por sus virtudes y sentimientos generosos. No obstante su avanzada edad, conservaba el pleno dominio de sus energías físicas y espirituales, y en el retiro de su hogar vivía rodeada del cariño y consideración de cuantos la frecuentaron.

Su deceso ha sido causa de hondo pesar e importa una dolorosa pérdida para los suyos y la sociedad de Valdivia.

En el hotel Carrera.

Cocktail a la señora María Ester Miranda Figueroa y teniente de Ejército don Higgins Valenzuela Torres: A las 19 horas del viernes 26 de abril, sus relaciones sociales ofrecerán un cocktail en el hotel Carrera, a fin de despedirlos de su vida de solteros.

—Comida en honor de la señorita Carmen García Pacheco y señor Senén Cornejo Salgado: A las 21.30 horas del sábado 27 de abril sus relaciones sociales los despedirán de su vida de solteros, con cuyo

motivo les ofrecerán una comida en el hotel Carrera.

—Comida a la señora María Valenzuela Bustamante y señor Oscar Sotomayor Ugarte: El miércoles 24 de abril a las 22 horas, sus relaciones sociales les ofrecerán una comida en el hotel Carrera, con motivo de celebrar próximamente su matrimonio.

Las adhesiones para todas estas manifestaciones sociales se están recibiendo en la caja central del hotel Carrera.

LA SRA. MARIA MERCEDES CORDOVA DE VALENZUELA.

A consecuencia de un ataque cerebral dejó de existir en esta capital la respetable ama porteña, señora María Mercedes Córdova viuda de Valenzuela.

Fue la señora Córdova de Valenzuela una dama de nobles sentimientos. Formó su hogar al que dio las enseñanzas de su ejemplo cristiano, y vivió con el correr de los años aumentando su descendencia con numerosas nietas.

Su fallecimiento lleva el luto a numerosas familias de Valparaíso y Santiago.

Sus restos fueron trasladados al vecino puerto para su sepultación.

RECITAL POETICO EN LA UNIVERSIDAD DE CHILE.

Ha despertado justa expectación el anuncio que hace el Cenáculo de Poesía de un recital de la obra poética del bardo uruguayo Edgardo Ubaldo Genta, y con el cual inicia su temporada de 1946.

Invitado de honor a esta velada es el Excmo. señor Pena, Embajador de la R. O. del Uruguay en Chile.

El recital se realizará el jueves 25 a las 18.30 horas en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. La entrada es libre.

COLECTA DEL JUEVES.

El próximo jueves se efectuará en esta capital la primera colecta del año, en beneficio de las instituciones de caridad: Sociedad Victoria Prieto, Roperio San Juan de Dios y Obra de las Monjas Pasionistas.

Estas tres instituciones que con su acción desinteresada en favor de las clases desvalidas realizan una labor de alto sentido social, merecen la ayuda pública de la población de Santiago, la que en esta forma se hará partícipe de esta cruzada de asistencia social.

Sea Ud. generoso con ellas el jueves 25.

**PIELES**

TRANSFORMACIONES

**TAPADOS VESTIDOS TRAJES SASTRE**

Facilidades de pago

**CASA BERCOVICH SAN ANTONIO 37**

MUSICA

LA TEMPORADA DE MUSICA DE CAMARA

En la secretaria del Instituto de Extensión Musical, Agustinas 620, está abierto el abono para la temporada de ocho conciertos de la Sección Música de Cámara del citado Instituto. La temporada se desarrollará desde el 6 de mayo al 26 de agosto. Los conciertos tendrán lugar en la Sala Cervantes y en el Teatro Central. Una costada actuación en esta temporada tendrá el Cuarteto de Cuerdas formado por Ernesto Leemann, Tito Dourthé, Zoltan Fischer y Angel Cerutti. Otros conjuntos que se presentarán serán la Orquesta de Cámara del Instituto, dirigida por los maestros Jarval y Tevah y el Coro de la Escuela Moderna de Música, dirigido por Alfonso Letelier. En los solistas figuran la clavecinista Elena Weiss, con cuyo concierto se iniciará la temporada en el Teatro Central el lunes

de mayo; los violinistas\* Rolfo Zubrisky, Fredy Wang, Tito Dourthé, etc. el violoncellista Nil Gilis Avene; los pianistas, Herminia Racogni, Elvira Savi, Juliana Searle y Eliana Valle; y los tederistas: Teresa Irrazaval, Carlos Barros, Daniel del Pozo y Javier Campa. La excepcional soprano española Conchita Badia asimismo actuará en esta temporada. Para condiciones de abono y demás detalles, dirigirse a: fono 6738 o a la secretaria del Instituto de Extensión Musical.

AL SUR EL BALLE DE LA ESCUELA DE DANZA

Esta noche partirá al sur, el Cuerpo de Ballet de la Escuela de Danza del Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile.

El Ballet de la Escuela de Danza, se unirá a la Orquesta Sinfónica de Chile, en la gira que viene realizando con brillante éxito por esas provincias para ofrecer representaciones de "Coppelia" y otros ballets.

Programa Extraordinario se transmitirá hoy

Con motivo de celebrarse la Semana Panamericana en la serie Radio Teatro de América las Emisoras de los Estados Unidos presentarán hoy una dramatización intitulada: "La Estrella del Oeste" del escritor Stephen Vincent Benet.

Esta dramatización se transmitirá hoy a las 20 horas por CB 114 Corporación Onilena de Broad casting.

EN EL HOTEL CARRERA.



Asistentes a la manifestación ofrecida en el Hotel Carrera a la señorita Gloria Badia Pérez, con que un grupo de sus amigas la despidió de su vida de soltera.

EL SEÑOR OSCAR BECKER CUBILLOS.

Profundo sentimiento de pesar ha producido el repentino fallecimiento del joven señor Oscar Becker Cubillos Radicado en la comuna de La Florida desde hacia algún tiempo, lo sorprendió esta desgracia en plena juventud y cuando con todo entusiasmo trabajaba en sus diversas actividades comerciales.

Adornaban su persona enaltecidas virtudes, y formó un hogar ejemplar, con la que fue su esposa la señora Luisa San Martín.

Su fallecimiento enluta a distinguidas familias de esta capital y de Angol.

MANIFESTACION A DON GUILLERMO VIDELA LIRA.

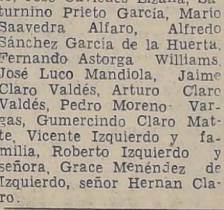
El 27 del actual tendrá lugar en los comedores del Astur Hotel en Valparaíso el almuerzo que sus amigos personales y miembros de alto comercio ofrecerán en honor de don Guillermo Videla Lira, con motivo de su designación de gerente general de la Compañía Carbonífera Industrial de Lota.

CRUZ ROJA DE LAS MUJERES DE CHILE.

La matrícula para los cursos de enfermeras y samaritanas continuará abierta hasta el martes 23 de abril inclusive. Se atenderá todos los días de 14 a 16 horas en independencia 339.

APASIONADO ROMANCE Y BELLISIMAS CANCIONES

HAY EN "POR UN AMOR"



La canción melancólica presenta maticos y sucesivos aspectos. Incluso el de un peculiar humorismo, pero se caracteriza por esa acendrada virilidad que es común en los que no temen demasiado a los embates de la vida. La música folklórica melancólica está llena de sabor y colorido; ofrece además una sorprendente abundancia de temas y motivos de la más pura raíz popular. Y en la admirable producción "POR UN AMOR" es posible escuchar las emotivas melodías de las canciones más aulicadas actualmente como "Amar y vivir", "Por un amor", "Traico mi 45", "Arriba el norte", "Hoja seca" y "Vuelveme a querer", bellísimas saginas musicales de renombrados compositores, lo que junto a un argumento de intensa emotividad a un escocido reparto en el que figuran Ramón Arnez, Manolita Saval, José Luis Jimenez, etc. aseguran el más completo éxito de "POR UN AMOR" que Columbia Pictures presenta desde el martes próximo en el Teatro Santa Lucía.

MANIFESTACION A DON GUILLERMO VIDELA LIRA.

El 27 del actual tendrá lugar en los comedores del Astur Hotel en Valparaíso el almuerzo que sus amigos personales y miembros de alto comercio ofrecerán en honor de don Guillermo Videla Lira, con motivo de su designación de gerente general de la Compañía Carbonífera Industrial de Lota.

CRUZ ROJA DE LAS MUJERES DE CHILE.

La matrícula para los cursos de enfermeras y samaritanas continuará abierta hasta el martes 23 de abril inclusive. Se atenderá todos los días de 14 a 16 horas en independencia 339.

APASIONADO ROMANCE Y BELLISIMAS CANCIONES

HAY EN "POR UN AMOR"



La canción melancólica presenta maticos y sucesivos aspectos. Incluso el de un peculiar humorismo, pero se caracteriza por esa acendrada virilidad que es común en los que no temen demasiado a los embates de la vida. La música folklórica melancólica está llena de sabor y colorido; ofrece además una sorprendente abundancia de temas y motivos de la más pura raíz popular. Y en la admirable producción "POR UN AMOR" es posible escuchar las emotivas melodías de las canciones más aulicadas actualmente como "Amar y vivir", "Por un amor", "Traico mi 45", "Arriba el norte", "Hoja seca" y "Vuelveme a querer", bellísimas saginas musicales de renombrados compositores, lo que junto a un argumento de intensa emotividad a un escocido reparto en el que figuran Ramón Arnez, Manolita Saval, José Luis Jimenez, etc. aseguran el más completo éxito de "POR UN AMOR" que Columbia Pictures presenta desde el martes próximo en el Teatro Santa Lucía.

EN RIO DE JANEIRO.

Se encuentran en Río de Janeiro don Nicolás de Antuñano y señora María Matilde Baeza de De Antuñano.

MATRIMONIOS.

Circula la siguiente invitación: "Eduardo Cuevas Lloná y Adela Valdés de Cuevas participan a Ud. el matrimonio de su hijo Mario con la señorita Gabriela Monckeberg Barros y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses el sábado 27 del presente a las 16.30 horas".

—Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Carmen Baeza Donoso con el Sr. Alberto Dittborn Murillo.

Hicieron la visita de estilo don Julio Dittborn Torres y señora Fanny Murillo de Dittborn.

—Se ha efectuado privadamente en esta capital el matrimonio del señor Eleazar Bravo con la señorita Mireya Manríquez Esquivel.

BELLAS ARTES.

Se inaugurará Exposición de Arte Fotográfico

Ignacio Hochhausler, fotógrafo vienés de reconocido mérito, inaugurará el próximo lunes una importante exposición de sus últimos trabajos, en la Sala del Banco de Chile, con motivo de cumplir veinte años de residencia entre nosotros. Es oportuno recordar que nuestro país debe a Hochhausler un triunfo en la última Exposición Fotográfica Internacional de Washington, donde su estudio "Arrieros" fue premiado como el mejor trabajo artístico de la sección chilena.

La exhibición que anunciamos estará dividida en tres series, cada una de un interés diferente: una será de paisajes chilenos, otra de tipos populares y la última de cabezas de niños, tema éste en que el autor ha logrado siempre sus mejores éxitos.

Una nota muy atractiva agregará la señorita Ingeborg Hochhausler, hija del expositor, presentando en la misma sala un hermoso conjunto de acuarelas con motivos de flores, muy finas de color y de mucha originalidad en la composición.

**Gratificaré**

devolución libretas Seguro, perdidas Miércoles. Línea 5. Dirigirse:

**AVDA. MATTA 244 TELEFONO: 51597**

**Arriendo \$2.300.-**

Casa esquina recién terminada, asfáltica, todo confort, tres dormitorios hall, living, comedor, dos baños, cocina eléctrica, agua caliente, garaje, pieza empieada con baño, lindísimo jardín con gallinero, teléfono instalado.

**CALLE MOZART 111**

(Altura Vicuña Mackenna 3000). Fono: 52060

**Viernes Santo**

**Gath & Chaves brinda para Vigilia y Pascua, un selecto surtido de provisiones, golosinas y bebidas de indiscutible calidad y bajo precio.**

**Empanadas de Vigilia**

Están cuidadosamente preparadas con los ingredientes más finos y bien seleccionados con pino de: Salmón, Bacalao, Lomos, Centollos, Anchoas, Sardinas, Atún, Camarones, Choros, Corvina, Langosta, Langosta con Palto y Pimiento.

Elaboradas diariamente en nuestra propia fabrica. Se expenden en higienicas botellas indicando su relleno.

**380**

Durante los días Viernes, Sábado y Domingo, nuestra CONFITERIA permanecerá abierta de 9.15 a 13 Horas.

**BACALAO**

BACALAO Nacional (Toll) la mejor calidad, grueso El kilo \$ 2980

**TORTAS variado surtido,** elaboradas con materia prima de la mejor calidad en nuestra propia fabrica. Tortas Sara Bernhard, Cresino, Luis XV, Mill Hojas, Moka, etc. a \$ 150; \$ 120; \$ 110; \$ 100 y \$ 80.

**HERMOSA** gallinita de chocolate, de gran presentación, tamaño grande \$ 24 y tamaño más pequeño \$ 16.

**PESCADOS** de fino chocolate a \$ 9 y \$ 8.

**Conservas de Pescados y Mariscos**

Ofrecemos una inmensa variedad de conservas nacionales y extranjeras.

**VINOS-LICORES Y JARABES**

Un magnifico surtido de las mejores marcas ofrecemos a precios ventajosos.

**PEDIDOS POR TELEFONO AL 33032**

**Gath & Chaves**

ESTADO ESQ. MUERFANOS - SUCURSALES VALPARAISO Y CONCEPCION

**ICERNA**

Presupuestos para matrimonios y recepciones en su casa.

**PRESTIGIO GARANTIZADO LA CALIDAD DEL SERVICIO**

# El Consejo está ajustado a derecho al mantener la cuestión Ruso-Irania

NUEVA YORK, 18.—(U. P.)—(Por Sandor F. Klein).—El Comité de Peritos de las Naciones Unidas establecido hoy, por ocho votos contra tres, que el Consejo de Seguridad está justificado al mantener la cuestión ruso-iraniana en su orden del día, a pesar de la reclamación soviética y del pedido iraní de que la misma sea dejada de lado.

El informe del Comité fue entregado a los delegados poco antes de levantarse la sesión efectuada esta tarde por el Consejo de Seguridad, y será el primer punto del programa de la reunión que éste realizará el martes. Se cree que el informe originará otro energético debate sobre la cuestión iraní, en que Rusia y Estados Unidos desempeñarán los papeles principales.

Forman el Comité representantes de los mismos once países que integran el Consejo y se espera que éste, en su reunión del martes, se dividirá en la misma forma en que se dividió el Comité al dar su opinión: Estados Unidos, Gran Bretaña, China, Australia, Brasil, Egipto, México y Holanda, en favor de que el asunto iraní continúe en el orden del día; Rusia, Francia y Polonia, en contra.

El Comité redactó su informe por orden del Consejo, con motivo del memorándum presentado por el Secretario General de las Naciones Unidas, Trygve Lie, en que se ponía en duda el derecho del Consejo a mantener la cuestión iraní en su orden del día en vista de que ambos países directamente interesados habían pedido que se la retirara.

El informe dice que hubo acuerdo en principio entre los miembros del Comité de que cuando una cuestión ha sido sometida al Consejo, este mismo deberá decidir si lo archiva o no. Añade que varios delegados "criticaron el memorándum de Lie y la mayoría sostuvo que las atribuciones del Consejo" exceden en mucho al estrecho terreno a que el memorándum tendería a confinarlas.

Dice luego: "El Consejo de Seguridad puede sostener que aun cuando se haya llegado a un acuerdo entre las partes, pueden continuar existiendo las circunstancias. Por ejemplo, las condiciones en que se negoció el acuerdo que todavía delatan temores respecto al mantenimiento de la paz y que justifican que se mantenga la cuestión entre los asuntos confiados a su cuidado... El Consejo de Seguridad puede, aun cuando las partes anuncien que han llegado a un acuerdo considerar necesario mantener la cuestión en el orden del día hasta que se haya cumplido el acuerdo en todos sus puntos o en parte, y aún más tiempo".

Según lo transcrito, el Consejo, si siguiera el consejo de sus técnicos, no archivaría la cuestión iraní hasta después del 6 de mayo, en que ambos países deben informar sobre el cumplimiento de su convenio.

El informe pone las cosas exactamente donde estaban el martes, en que el Consejo, después de recibir el memorándum de Lie, decidió suspender la votación sobre el caso dos días, hasta que los peritos dieran su opinión.

## NOTICIAS DE AMERICA LATINA

**ARGENTINA**  
BUENOS AIRES, 18.—(U. P.)—Paví Malkov, Agregado Comercial de la Legación Soviética en Uruguay, y que actualmente se encuentra con la Misión rusa en Argentina, declaró que dos buques-tanques que esperan en el puerto local desde comienzos de marzo para cargar aceite de linaza, posiblemente reciban su cargamento antes del 1.º de Mayo.

Agregó, que las negociaciones prosiguen satisfactoriamente con la Junta Combinada de Alimentos de las Naciones Unidas en Washington, la cual debe conceder los permisos respectivos.

BUENOS AIRES, 18.—(U. P.)—Se afirma que el Gobierno dispondrá un aumento general de sueldos para los empleados de la Administración Pública. Esta medida sería para contrarrestar el encarecimiento del costo de la vida.

**BRASIL**  
RIO DE JANEIRO, 18.—(U. P.)—La Legación sueca, encargada de los intereses nipones en Brasil, ha dirigido un comunicado a la Colonia japonesa, sobre la verdadera situación en Japón, para desvirtuar la propaganda de la organización Shindo Remmei en el sentido de que el Imperio "no había sido definitivamente derrotado".

RIO DE JANEIRO, 18.—(U. P.)—En virtud de la postergación de la Conferencia de la Paz, la delegación brasileña ha aplazado su embarque, que estaba fijado para el 25 de este mes.

**URUGUAY**  
MONTEVIDEO, 18.—(U. P.)—El Consejo de Ministros se reunió hoy extraordinariamente, pero sin tratar la anunciada renuncia de los Ministros Castellano y Schiaffino.

El Cancellier Larreta dijo que ha enviado instrucciones a los representantes en España, a fin de que retieren al Gobierno español los ofrecimientos de asilo para Alvarez y Zapirain. Esta medida se adoptó debido a nuevas gestiones que se están realizando.

**CIUDAD DE MEXICO, 18.—(U. P.)—**El Ministerio de Relaciones Exteriores anunció que la Corte Suprema ha desestimado la demanda que una empresa naviera española presentó contra el Gobierno mexicano por la incautación del vapor "Manuel Arnus", pretendiendo que se le pagaran varios millones de pesos.

El fallo se basa en que la empresa demandante no es ni ha sido propietaria de ese barco, según documentos del Gobierno republicano español publicados cuando la nave fue despatchada a América. Señala además la Corte que el Gobierno mexicano decretó la expropiación con estricto apego a las prescripciones del Derecho de Angaria, pues el "Manuel Arnus" estaba abandonado desde hacía más de dos años en el puerto de Veracruz.

## Inmediata renuncia del Premier piden diarios japoneses

TOKIO, 18.—(U. P.)—Los tres principales diarios de la ciudad hicieron editorialmente la inmediate renuncia del Premier bañón Kijuro Shidehara y su Gabinete.

La demanda se produjo minutos de 24 horas después de Shidehara se hizo miembro del Partido Progresista, aparentemente en un esfuerzo para prolongar la permanencia en el Gabinete, o lo menos hasta que la Dieta haya estudiado el nuevo proyecto de Constitución japonesa.

Los diarios "Asahi", "Mainichi" y "Yomiuri Hochi" dijeron que la formación de una constitución democrática no es una tarea personal de Shidehara y su Gabinete, sino de todo el pueblo japonés.

**FUELGAN EN LEEDS, INGLATERRA**  
LONDRES, 18.—(Agencia France Press).—Seiscientos cincuenta obreros de las fábricas de Leeds, Inglaterra, se unieron hoy a una huelga como un acto de solidaridad.

Los 1.500 que han abandonado su trabajo desde el martes, en las fábricas textiles de Manchester, Salford y Greve.

# China frustró la resolución polaca cuarentena diplomática contra España

## DEJO DE EXISTIR LA S. D. N

El Pdte. Hambro seguirá al frente del Consejo liquidador de la institución de Ginebra

GINEBRA, 18.—(U. P.)—Por Helen Twiltree. —La Sociedad de las Naciones ha cesado hoy de existir, mediante la votación de una moción a la cual todos los delegados asistieron en la forma reglamentaria.

La SDN dejará de existir oficialmente a medianoche. El procedimiento reglamentario de la votación duró sólo algunos minutos. El Presidente J. Hambro leyó la resolución de disolución de la SDN y preguntó al delegado jefe de cada uno de los 34 países presentes si estaba con la forma reglamentaria.

En seguida habló el delegado británico P. J. Noel Baker, quien dijo: "No ha terminado nuestro trabajo. Comenzaremos nuevamente desde esta tarde".

No se permitió votar a Australia y el delegado colombiano Daniel Henao tuvo que actuar como observador solamente, sin poder votar, porque sus credenciales no estaban en forma. En consecuencia, sólo votaron 34 delegados.

Durante los diez días en que se han efectuado las sesiones finales de la SDN no ha habido un sentimiento de pesar entre los delegados; ni siquiera de veteranos de la SDN como el vizconde Cecil de 81 años, de Gran Bretaña y Henri Paul-Boncour de Francia, pues todos consideran que las Naciones Unidas continuarán la misma tarea.

El discurso de clausura lo pronunció el Presidente J. Hambro, quien ha ocupado dicho cargo desde 1939 y continuará en carácter de presidente del consejo liquidador, compuesto de nueve vocales, que se encargará de las últimas disposiciones dictadas por la SDN.

En la sesión final, que era la 21.ª plenaria, se aprobaron los informes oficiales de las comisiones respecto de los asuntos de administración y cuestiones financieras, y a continuación se pronunció el discurso de "Requiem" de la SDN.

**TEXTO DE LA DISOLUCION**  
La disposición de disolución dice: "Considerando: Que en la carta de las Naciones Unidas se ha creado, con los mismos fines que aquellos para los cuales se creó la SDN, una organización internacional denominada Naciones Unidas, de la cual todos los Estados podrán ser miembros;

"En el deseo de fomentar por todos los medios a su alcance la continuación del sistema de cooperación internacional.

"Que a partir del día siguiente a esta sesión, la SDN cesará de existir, con la única excepción de las actuaciones que se refieren a la liquidación de sus asuntos".

Con la disolución de la SDN se liquidará el Tribunal Permanente de Justicia Internacional de La Haya, que será substituido por el Tribunal de las Naciones Unidas. La Oficina Internacional del Trabajo, otro organismo dependiente de la SDN, continuará funcionando.

No todos los miembros de la SDN asistieron a la sesión final. Estuvieron ausentes los delegados de Albania, Bulgaria, Etiopía, Irán, Liberia y los países del Báltico, que ahora se han unido a Rusia.

**INTERVENCION DE MALLET**  
Despachos procedentes de la capital española dicen que el Embajador británico, Victor Mallet, sugirió el lunes pasado al Ministro de Relaciones españolas Martín Artajo, que el régimen español debería liberalizarse rápidamente. La sugerencia aparente se produjo después que el Ministro visitó a Mallet sobre la propuesta invitación a las potencias del Consejo de Seguridad, para que investigaran las acusaciones polacas de que sabios españoles en energía atómica de Alemania estaban trabajando en España.

Se cree en esta que el Embajador rechazó la invitación. Por otra parte, fuentes informadas han dicho que Gran Bretaña se encuentra convencida que una investigación revelaría muy poca o ninguna base para las acusaciones de Polonia y que en cambio serviría para fortalecer la posición de Franco no sólo en España, sino también internacionalmente.

La acusación polaca ha sido considerada en Whitehall como una medida de inspiración rusa, no tanto destinada a obtener la salida de Franco como a dividir a las "potencias occidentales y a dividir a Francia de Gran Bretaña y los Estados Unidos".

Mallet, como es el caso de los enviados británicos en los sitios delictivos, está autorizado para realizar "sugerencias extrajudiciales de carácter personal" que están de acuerdo con la política de este país, pero de las que oficialmente Londres no tiene noticia. El Embajador ha empleado repetidamente esta autoridad para adelantar el camino a la meta británica, que es asegurar, si es aceptable, "un Gobierno libre de naturaleza liberal, pero anticomunista, y al mismo tiempo impedir la guerra civil, que impediría la reconstrucción económica, no sólo en España, sino en toda la Europa occidental."

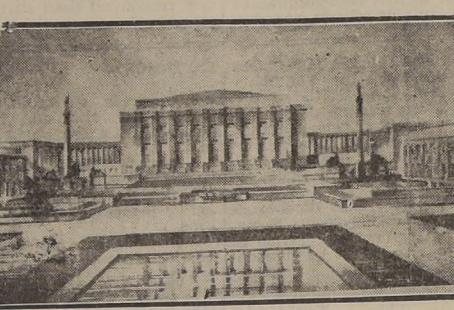
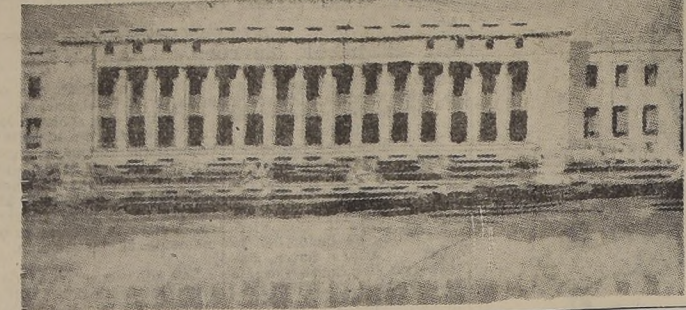
**Attlee consagró a G. Bretaña a las Cuatro Libertades**  
TYDFIL, Gales, 18.—(U. P.)—El Primer Ministro Clement R. Attlee volvió hoy a consagrar a Gran Bretaña a las Cuatro Libertades, en un discurso pronunciado en la pequeña ciudad minera de Tydfil.

Attlee dijo: "Después de una terrible guerra, que amenazó con destruir todo lo que amamos, estamos tratando de construir la paz sobre una base firme. No es una tarea fácil en este mundo aislado. Sin embargo, lo que queremos para el mundo entero, no es más que lo que se puede ver en una ciudad".

"Tratamos de conseguir que los hombres y las mujeres de todo el mundo vivan como buenos vecinos, ayudándose unos a otros, previendo a sus comunes necesidades con su acción colectiva; sosteniendo firmemente sus derechos, pero aceptando también sus responsabilidades; gobernándose por representantes libremente elegidos; viviendo libres de la necesidad, libres del temor, libres para expresar sus ideas, y libres para adorar a Dios cada cual a su modo".

Se ignora si el Irán se propone plantear la cuestión de la propiedad de Bahrein ante las Naciones Unidas, pero el asunto es desde hace largo tiempo, motivo de litigio entre Irán y Gran Bretaña. La última vez que el caso fue planteado fue en 1927 cuando Persia reivindicó ante la Sociedad de las Naciones, la propiedad de esa isla.

La producción de petróleo de Bahrein es compartida por la Standard Oil Company de Nueva Jersey y la Texas Company. Además del petróleo, la isla de Bahrein, de terreno arenoso y bajo de 43 kilómetros de largo por 16 de ancho, es un centro de



Dos aspectos del edificio de la Liga de las Naciones en Ginebra.

## Gran Bretaña habría sugerido la inmediata renuncia de Franco

LONDRES, 18.—(U. P.)—(Por Edward S. Roberts).—Fuentes informadas de esta capital creen que Gran Bretaña "ha sugerido extraordinariamente" al Gobierno español, que Franco renuncie inmediatamente.

El Ministro de Relaciones Exteriores no ha hecho secreto de que la diplomacia británica ha estado buscando por todos los medios lograr una solución del problema español, y eliminar a Franco sin entregar a España en manos de los comunistas.

Por su parte, un vocero del Foreign Office declaró en la conferencia de prensa diaria que la política británica en España era trabajar indirectamente hacia la eliminación de Franco.

Expresó: "Nos interesa conseguir un Gobierno democrático y constitucional en España. No es probable que se estimase al Caudillo como el más indicado para actuar de jefe de un Gobierno democrático que, nuestro punto de vista, deberá provenir de elecciones".

El señor Sacassa estaba sufriendo del corazón desde hacía varias semanas. El 29 de marzo salió de una clínica, después de un tratamiento de diez días. A raíz de otros dos ataques tuvo que guardar cama en condiciones de demasiada gravedad para que pudiera ser trasladado a la clínica nuevamente.

Graduado en la Universidad de Columbia, el señor Sacassa vino aquí con su familia en 1937, después de haber sido depuesto de la Presidencia de Nicaragua en 1936. Deja dos hijos, el teniente coronel Carlos Sacassa y el doctor Roberto Sacassa, además de dos hijas casadas.

Los funerales se efectuarán aquí el lunes. Los restos serán sepultados temporalmente en esta ciudad, para ser posteriormente llevados a Nicaragua.

**NUEVE DIÓCESES EN PETROPOLIS**  
CIUDAD DEL VATICANO, 18.—(Agencia France Press).—La Santa Sede ha erigido la nueva Diócesis de Petropolis, en Brasil, no habiéndose aún designado al titular de ella.

**Irán denunció el protectorado inglés sobre la isla de Bahrein**  
TEHERAN, 18.—(U. P.)—(Por Sam Souki).—El Irán denunció el protectorado que ejerce Gran Bretaña sobre la isla de Bahrein, rica en petróleo, situada en el Golfo Pérsico, y reiteró que considera tal isla como parte integrante de Persia.

El Gobierno iraní dictó un decreto por el cual se ordena la aplicación de impuestos a la producción de petróleo de Bahrein en la misma forma que se hace con la producción de la compañía petrolera anglo-iraní en el Irán meridional.

Se dice que el motivo del nuevo decreto es el hecho de que mucho del petróleo de Bahrein entra en Irán libre de impuestos para ser vendido a un precio inferior al petróleo de la compañía anglo-iraní, cuya mayoría de acciones pertenecen al Gobierno iraní.

Dicha compañía paga al Gobierno iraní un impuesto equivalente a 80 centavos de dólar por barril de petróleo que produce y además dicho Gobierno recibe el 20 por ciento de los ingresos netos. La renta de la compañía si Irán logra aplicar el impuesto sus rentas fiscales aumentarán considerablemente.

**Zona de ocupación inglesa en Japón**  
TOKIO, 18.—(Agencia France Press).—Un comunicado oficial británico anuncia que en los próximos meses de mayo y junio, la isla de Sidok y las prefecciones de Tottori y Okavama situadas al este de Hiroshima quedarán incluidas en la zona de ocupación británica.

Esta nueva zona de ocupación cuenta con una total de seis millones de habitantes.

## Bevin partirá el 25 a Cap. francesa

LONDRES, 18.—(U. P.)—Un funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores dijo hoy que el Ministro Ernest Bevin esperaría permanecer en su oficina hasta el último minuto antes de partir a la reunión de Ministros de Relaciones en París. Dijo que "ahora se espera que Bevin hará el viaje en la mañana del 25, día en que se reúnen los Ministros".

Dijo que los delegados de los Ministros de Relaciones concluirán aquí su trabajo el sábado y partirán a París el domingo. El informe de la comisión sobre la frontera de Venezuela Guilla no ha sido terminado, y "no se espera que esté listo para la discusión antes que los delegados vayan a París". Dijo que el informe de la comisión podría ir inmediatamente antes de la reunión de los Ministros.

**HA MUERTO**  
El Dr. Juan B. Sacassa, ex Presidente de Nicaragua

LOS ANGELES California, 18.—(U. P.)—El ex presidente de Nicaragua, Dr. señor Juan B. Sacassa, falleció anoche en su residencia de Los Angeles a causa de un ataque cardíaco.

El señor Sacassa estaba sufriendo del corazón desde hacía varias semanas. El 29 de marzo salió de una clínica, después de un tratamiento de diez días. A raíz de otros dos ataques tuvo que guardar cama en condiciones de demasiada gravedad para que pudiera ser trasladado a la clínica nuevamente.

Graduado en la Universidad de Columbia, el señor Sacassa vino aquí con su familia en 1937, después de haber sido depuesto de la Presidencia de Nicaragua en 1936. Deja dos hijos, el teniente coronel Carlos Sacassa y el doctor Roberto Sacassa, además de dos hijas casadas.

Los funerales se efectuarán aquí el lunes. Los restos serán sepultados temporalmente en esta ciudad, para ser posteriormente llevados a Nicaragua.

**Conferencia de París, aplazada**  
WASHINGTON, 18.—(U. P.)—El Departamento de Estado informó hoy que la Conferencia de París, que se había señalado para el 1.º de mayo, ha sido aplazada oficialmente, y que Francia no hará convocatoria a la misma hasta después que en la reunión de los Ministros de Relaciones de los Cuatro Grandes, que se efectuará en París el 25 del actual, se señale la nueva fecha para la misma.

**Truman asistirá a maniobras navales**  
WASHINGTON, 18.—(U. P.)—El Presidente Truman asistirá a las grandes maniobras de la Armada norteamericana. El Primer Mandatario abandonará Washington el domingo a bordo del yate "Williamsburg" y llegará a la mañana del lunes a Norfolk, Virginia. Durante las maniobras, el Presidente Truman tomará colocación a bordo del portaaviones "Roosevelt".

El Primer Mandatario norteamericano se encontrará de regreso en la bahía de Washington el lunes a bordo del "Williamsburg" hasta el domingo 28 del mes en curso.

La Casa Blanca anunció que el domingo Truman partirá al extranjero próximo para un breve crucero en el Atlántico, con el objeto de observar las maniobras de una fuerza especial de portaaviones.

El lunes el Presidente subirá a nuevos portaaviones "F. D. Roosevelt" siguiendo las maniobras cuando Mr. Truman pasará al yate presidencial "Williamsburg", en el que permanecerá cinco días en un crucero de descanso de cinco días de duración, regresando a Washington el 28 de abril.

La fuerza especial será comandada por el famoso almirante Marc Mitscher, que dirigió a la devastadora "Fuerza Especial 58" en la guerra del Pacífico.

**MUY IMPROBABLE LA SUSPENSIÓN DE RELACIONES CON GOBIERNO DE FRANCO**  
LONDRES, 18.—(U. P.)—(Por Frank Bressan).—Fuentes diplomáticas bien informadas expresaron hoy que es muy improbable que pueda llevarse a cabo la suspensión de relaciones con España inmediatamente, aun cuando estén de acuerdo en que tal suspensión debilitaría al régimen de Franco.

Mientras tanto, el valor de la posición polaca se ha convertido en tema de controversia entre los republicanos españoles en Londres. Algunos contrarios a la discusión abierta contribuirán a minar el régimen de Franco, mientras que otros afirman que si no se propone una solución precisa, como es probable ello reflejará las divisiones que existen entre las naciones unidas, con el consiguiente reforzamiento de la posición de Franco.

Angel de Gondra, funcionario de la delegación vasca, dijo: "Hay un proverbio español que dice: 'Ladrón, luego cabalgamos'. Tanto tiempo como haya acción contra Franco, su posición se debilitará. La declaración polaca es mejor de lo que esperábamos, porque no se centra en el asunto de la energía atómica".

De Gondra dijo que sería difícil para los británicos alentar la creación de un gobierno provisional en España sin dar al Gobierno español en exilio un reconocimiento semioficial.

Luis Araquistain, ligado a la fracción socialista de Indalecio Prieto, comentó: "La ruptura colectiva sería muy eficaz, pero el riesgo de que se llegue a eso...

**Ex Pdte. Hoover se halla en El Cairo**  
EL CAIRO, 18.—(U. P.)—El ex Presidente Hoover, quien se halla realizando una gira de investigación sobre la situación política en varios países, llegó hoy a las 10:45 horas al aeródromo de Payne, siendo recibido por el Ministro de los Estados Unidos, Mr. Tuck, y un representante del Rey Faruk.

**LEGO A PARIS**  
LONDRES, 18.—(Agencia France Press).—La célebre actriz Grace Moore, legó esta tarde a París, procedente de Nueva York.

Unió su voto al de Gran Bretaña y Estados Unidos para rechazar la acción colectiva del régimen de Franco

## Los rusos insisten en intervención

NUEVA YORK, 18.—(U. P.)—(Por R. H. Stettin).—El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas condenó al fracaso la resolución polaca para España, al unirse a los votos de Gran Bretaña en la oposición a la acción colectiva contra el régimen de Franco. Empero, los rusos luchando por la intervención en España para el fin de la no intervención de la extinta Liga de las Naciones, fue "montones de cadáveres y sangre".

Los polacos y rusos confiaban en el apoyo chino debido a que China nunca tuvo relaciones con el Caudillo español. La declaración del delegado chino, Quo Tai Chi, expresa que su país "no quiere saber nada con Franco", pero que no está convencido de que España amenace la paz mundial.

Brasil también se opuso a la resolución polaca. En su forma, cinco naciones del Consejo de Seguridad se manifestaron en contra de la propuesta polaca apoyada por Rusia, Francia y México, de que las Naciones Unidas comparan a Franco con los regímenes diplomáticos con el régimen de Franco, mientras que Australia pidió, en cambio, que el Consejo realizara una investigación para cerciorarse de la verdadera situación española. Los cinco países que se oponen a la resolución polaca son: Estados Unidos, Gran Bretaña, Holanda, Brasil y China.

**LA SESION DEL CONSEJO**  
El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas se reunió a las 15:11 horas, para proseguir el debate sobre la España franquista. El primer orador de la tarde fue el delegado británico Sir Alexander Cadogan, quien dijo que ya se están tomando medidas para "arrancar de raíz la influencia alemana" y abiertamente se opuso a la propuesta de Polonia de ruptura de relaciones diplomáticas con el régimen de Franco por todas las Naciones Unidas.

Cadogan calificó la resolución polaca de impropia y afirmó que los polacos no han probado las acusaciones de que España constituye una amenaza para la paz internacional, y previno que, si se retiraban los diplomáticos de Madrid, como lo aconseja Polonia, "el campo quedaría abierto para los alemanes que se hallan en España y no tendríamos medios para disciplinarlos. Por todas estas razones no puedo votar en favor de la resolución que el delegado polaco ha presentado al Consejo".

Sir Alexander admitió después la presencia de ciudadanos y fondos alemanes en España, pero sostuvo que los intereses a los que están logrando gradualmente el control de las industrias nazis que Lange mencionó en sus acusaciones, Cadogan prosiguió diciendo: "El Gobierno español en el asunto de los ciudadanos alemanes, que ha mostrado cooperador hasta ahora, lo cual contrasta favorablemente con la actitud de otros gobiernos".

El delegado británico reconoció que hay de 10 a 12 mil alemanes en España, pero dijo que la "operación" de Franco con los aliados en los problemas de los fondos nazis, ha sido buena, como la de cualquiera otra nación Desmilitarizada, en forma católicas, que el Gobierno británico turbera truchas alistas, que hombres de ciencia alemanes en España, trabajan en la invención de nuevas armas o en investigaciones sobre la energía atómica. Expresó: "en realidad la mayoría de los alemanes en España vive tranquilamente y en forma discreta, con la esperanza de eludir la repatriación".

**LAS ACUSACIONES DE LANGE**  
Al contestar las afirmaciones del delegado polaco, Oscar Lange, que hay entre 100 y 200 mil alemanes y milicianos de Vichy en España, Cadogan expresó que "no sabe si los alemanes en España son soldados alemanes sirviendo en España. También desmintió que el Gobierno británico tenga información de que se ha dado asilo en ese país a los delin-

Recordó el delegado británico que el régimen de Franco es un régimen que ha conservado fuerzas internas que han permitido a Hitler y Mussolini que este hecho no perjudicó porque ciertos delinquentes españoles que se refugiaron en España, no son los vivos de esa guerra. Gromyko presentó una resolución en la que se pedía la liberación de España de la influencia del fascismo, no obstante que España no es un país que ha sido invadido por el fascismo, sino que el fascismo en España es un régimen que ha conservado fuerzas internas que han permitido a Hitler y Mussolini que este hecho no perjudicó porque ciertos delinquentes españoles que se refugiaron en España, no son los vivos de esa guerra. Gromyko presentó una resolución en la que se pedía la liberación de España de la influencia del fascismo, no obstante que España no es un país que ha sido invadido por el fascismo, sino que el fascismo en España es un régimen que ha conservado fuerzas internas que han permitido a Hitler y Mussolini que este hecho no perjudicó porque ciertos delinquentes españoles que se refugiaron en España, no son los vivos de esa guerra. Gromyko presentó una resolución en la que se pedía la liberación de España de la influencia del fascismo, no obstante que España no es un país que ha sido invadido por el fascismo, sino que el fascismo en España es un régimen que ha conservado fuerzas internas que han permitido a Hitler y Mussolini que este hecho no perjudicó porque ciertos delinquentes españoles que se refugiaron en España, no son los vivos de esa guerra. Gromyko presentó una resolución en la que se pedía la liberación de España de la influencia del fascismo, no obstante que España no es un país que ha sido invadido por el fascismo, sino que el fascismo en España es un régimen que ha conservado fuerzas internas que han permitido a Hitler y Mussolini que este hecho no perjudicó porque ciertos delinquentes españoles que se refugiaron en España, no son los vivos de esa guerra. Gromyko presentó una resolución en la que se pedía la liberación de España de la influencia del fascismo, no obstante que España no es un país que ha sido invadido por el fascismo, sino que el fascismo en España es un régimen que ha conservado fuerzas internas que han permitido a Hitler y Mussolini que este hecho no perjudicó porque ciertos delinquentes españoles que se refugiaron en España, no son los vivos de esa guerra. Gromyko presentó una resolución en la que se pedía la liberación de España de la influencia del fascismo, no obstante que España no es un país que ha sido invadido por el fascismo, sino que el fascismo en España es un régimen que ha conservado fuerzas internas que han permitido a Hitler y Mussolini que este hecho no perjudicó porque ciertos delinquentes españoles que se refugiaron en España, no son los vivos de esa guerra. Gromyko presentó una resolución en la que se pedía la liberación de España de la influencia del fascismo, no obstante que España no es un país que ha sido invadido por el fascismo, sino que el fascismo en España es un régimen que ha conservado fuerzas internas que han permitido a Hitler y Mussolini que este hecho no perjudicó porque ciertos delinquentes españoles que se refugiaron en España, no son los vivos de esa guerra. Gromyko presentó una resolución en la que se pedía la liberación de España de la influencia del fascismo, no obstante que España no es un país que ha sido invadido por el fascismo, sino que el fascismo en España es un régimen que ha conservado fuerzas internas que han permitido a Hitler y Mussolini que este hecho no perjudicó porque ciertos delinquentes españoles que se refugiaron en España, no son los vivos de esa guerra. Gromyko presentó una resolución en la que se pedía la liberación de España de la influencia del fascismo, no obstante que España no es un país que ha sido invadido por el fascismo, sino que el fascismo en España es un régimen que ha conservado fuerzas internas que han permitido a Hitler y Mussolini que este hecho no perjudicó porque ciertos delinquentes españoles que se refugiaron en España, no son los vivos de esa guerra. Gromyko presentó una resolución en la que se pedía la liberación de España de la influencia del fascismo, no obstante que España no es un país que ha sido invadido por el fascismo, sino que el fascismo en España es un régimen que ha conservado fuerzas internas que han permitido a Hitler y Mussolini que este hecho no perjudicó porque ciertos delinquentes españoles que se refugiaron en España, no son los vivos de esa guerra. Gromyko presentó una resolución en la que se pedía la liberación de España de la influencia del fascismo, no obstante que España no es un país que ha sido invadido por el fascismo, sino que el fascismo en España es un régimen que ha conservado fuerzas internas que han permitido a Hitler y Mussolini que este hecho no perjudicó porque ciertos delinquentes españoles que se refugiaron en España, no son los vivos de esa guerra. Gromyko presentó una resolución en la que se pedía la liberación de España de la influencia del fascismo, no obstante que España no es un país que ha sido invadido por el fascismo, sino que el fascismo en España es un régimen que ha conservado fuerzas internas que han permitido a Hitler y Mussolini que este hecho no perjudicó porque ciertos delinquentes españoles que se refugiaron en España, no son los vivos de esa guerra. Gromyko presentó una resolución en la que se pedía la liberación de España de la influencia del fascismo, no obstante que España no es un país que ha sido invadido por el fascismo, sino que el fascismo en España es un régimen que ha conservado fuerzas internas que han permitido a Hitler y Mussolini que este hecho no perjudicó porque ciertos delinquentes españoles que se refugiaron en España, no son los vivos de esa guerra. Gromyko presentó una resolución en la que se pedía la liberación de España de la influencia del fascismo, no obstante que España no es un país que ha sido invadido por el fascismo, sino que el fascismo en España es un régimen que ha conservado fuerzas internas que han permitido a Hitler y Mussolini que este hecho no perjudicó porque ciertos delinquentes españoles que se refugiaron en España, no son los vivos de esa guerra. Gromyko presentó una resolución en la que se pedía la liberación de España de la influencia del fascismo, no obstante que España no es un país que ha sido invadido por el fascismo, sino que el fascismo en España es un régimen que ha conservado fuerzas internas que han permitido a Hitler y Mussolini que este hecho no perjudicó porque ciertos delinquentes españoles que se refugiaron en España, no son los vivos de esa guerra. Gromyko presentó una resolución en la que se pedía la liberación de España de la influencia del fascismo, no obstante que España no es un país que ha sido invadido por el fascismo, sino que el fascismo en España es un régimen que ha conservado fuerzas internas que han permitido a Hitler y Mussolini que este hecho no perjudicó porque ciertos delinquentes españoles que se refugiaron en España, no son los vivos de esa guerra. Gromyko presentó una resolución en la que se pedía la liberación de España de la influencia del fascismo, no obstante que España no es un país que ha sido invadido por el fascismo, sino que el fascismo en España es un régimen que ha conservado fuerzas internas que han permitido a Hitler y Mussolini que este hecho no perjudicó porque ciertos delinquentes españoles que se refugiaron en España, no son los vivos de esa guerra. Gromyko presentó una resolución en la que se pedía la liberación de España de la influencia del fascismo, no obstante que España no es un país que ha sido invadido por el fascismo, sino que el fascismo en España es un régimen que ha conservado fuerzas internas que han permitido a Hitler y Mussolini que este hecho no perjudicó porque ciertos delinquentes españoles que se refugiaron en España, no son los vivos de esa guerra. Gromyko presentó una resolución en la que se pedía la liberación de España de la influencia del fascismo, no obstante que España no es un país que ha sido invadido por el fascismo, sino que el fascismo en España es un régimen que ha conservado fuerzas internas que han permitido a Hitler y Mussolini que este hecho no perjudicó porque ciertos delinquentes españoles que se refugiaron en España, no son los vivos de esa guerra. Gromyko presentó una resolución en la que se pedía la liberación de España de la influencia del fascismo, no obstante que España no es un país que ha sido invadido por el fascismo, sino que el fascismo en España es un régimen que ha conservado fuerzas internas que han permitido a Hitler y Mussolini que este hecho no perjudicó porque ciertos delinquentes españoles que se refugiaron en España, no son los vivos de esa guerra. Gromyko presentó una resolución en la que se pedía la liberación de España de la influencia del fascismo, no obstante que España no es un país que ha sido invadido por el fascismo, sino que el fascismo en España es un régimen que ha conservado fuerzas internas que han permitido a Hitler y Mussolini que este hecho no perjudicó porque ciertos delinquentes españoles que se refugiaron en España, no son los vivos de esa guerra. Gromyko presentó una resolución en la que se pedía la liberación de España de la influencia del fascismo, no obstante que España no es un país que ha sido invadido por el fascismo, sino que el fascismo en España es un régimen que ha conservado fuerzas internas que han permitido a Hitler y Mussolini que este hecho no perjudicó porque ciertos delinquentes españoles que se refugiaron en España, no son los vivos de esa guerra. Gromyko presentó una resolución en la que se pedía la liberación de España de la influencia del fascismo, no obstante que España no es un país que ha sido invadido por el fascismo, sino que el fascismo en España es un régimen que ha conservado fuerzas internas que han permitido a Hitler y Mussolini que este hecho no perjudicó porque ciertos delinquentes españoles que se refugiaron en España, no son los vivos de esa guerra. Gromyko presentó una resolución en la que se pedía la liberación de España de la influencia del fascismo, no obstante que España no es un país que ha sido invadido por el fascismo, sino que el fascismo en España es un régimen que ha conservado fuerzas internas que han permitido a Hitler y Mussolini que este hecho no perjudicó porque ciertos delinquentes españoles que se refugiaron en España, no son los vivos de esa guerra. Gromyko presentó una resolución en la que se pedía la liberación de España de la influencia del fascismo, no obstante que España no es un país que ha sido invadido por el fascismo, sino que el fascismo en España es un régimen que ha conservado fuerzas internas que han permitido a Hitler y Mussolini que este hecho no perjudicó porque ciertos delinquentes españoles que se refugiaron en España, no son los vivos de esa guerra. Gromyko presentó una resolución en la que se pedía la liberación de España de la influencia del fascismo, no obstante que España no es un país que ha sido invadido por el fascismo, sino que el fascismo en España es un régimen que ha conservado fuerzas internas que han permitido a Hitler y Mussolini que este hecho no perjudicó porque ciertos delinquentes españoles que se refugiaron en España, no son los vivos de esa guerra. Gromyko presentó una resolución en la que se pedía la liberación de España de la influencia del fascismo, no obstante que España no es un país que ha sido invadido por el fascismo, sino que el fascismo en España es un régimen que ha conservado fuerzas internas que han permitido a Hitler y Mussolini que este hecho no perjudicó porque ciertos delinquentes españoles que se refugiaron en España, no son los vivos de esa guerra. Gromyko presentó una resolución en la que se pedía la liberación de España de la influencia del fascismo, no obstante que España no es un país que ha sido invadido por el fascismo, sino que el fascismo en España es un régimen que ha conservado fuerzas internas que han permitido a Hitler y Mussolini que este hecho no perjudicó porque ciertos delinquentes españoles que se refugiaron en España, no son los vivos de esa guerra. Gromyko presentó una resolución en la que se pedía la liberación de España de la influencia del fascismo, no obstante que España no es un país que ha sido invadido por el fascismo, sino que el fascismo en España es un régimen que ha conservado fuerzas internas que han permitido a Hitler y Mussolini que este hecho no perjudicó porque ciertos delinquentes españoles que se refugiaron en España, no son los vivos de esa guerra. Gromyko presentó una resolución en la que se pedía la liberación de España de la influencia del fascismo, no obstante que España no es un país que ha sido invadido por el fascismo, sino que el fascismo en España es un régimen que ha conservado fuerzas internas que han permitido a Hitler y Mussolini que este hecho no perjudicó porque ciertos delinquentes españoles que se refugiaron en España, no son los

# Frank se reconoció culpable de los crímenes de guerra

**NURENBERG, 18. — (U. P.). —**(Por Ann Stringer). — Hans Frank, hombre calvo y de boca cruel, ex Gobernador General de Polonia, subió hoy al estrado de los testigos en su juicio de defensa, y admitió ante el tribunal de crímenes de guerra que "siento dentro de mí una terrible culpabilidad".

Frank, que amenazó con hacer del pueblo polaco, para servir a la "raza superior", un tribunal que estaba al servicio de su responsabilidad, dijo que "siento dentro de mí una terrible culpabilidad".

Frank dijo textualmente: "Yo sé que soy culpable de los crímenes de guerra que se cometieron en Polonia y en otros países de Europa. Yo sé que soy culpable de los crímenes de guerra que se cometieron en Polonia y en otros países de Europa. Yo sé que soy culpable de los crímenes de guerra que se cometieron en Polonia y en otros países de Europa."

Frank dijo textualmente: "Yo sé que soy culpable de los crímenes de guerra que se cometieron en Polonia y en otros países de Europa. Yo sé que soy culpable de los crímenes de guerra que se cometieron en Polonia y en otros países de Europa. Yo sé que soy culpable de los crímenes de guerra que se cometieron en Polonia y en otros países de Europa."

Frank dijo textualmente: "Yo sé que soy culpable de los crímenes de guerra que se cometieron en Polonia y en otros países de Europa. Yo sé que soy culpable de los crímenes de guerra que se cometieron en Polonia y en otros países de Europa. Yo sé que soy culpable de los crímenes de guerra que se cometieron en Polonia y en otros países de Europa."

Frank dijo textualmente: "Yo sé que soy culpable de los crímenes de guerra que se cometieron en Polonia y en otros países de Europa. Yo sé que soy culpable de los crímenes de guerra que se cometieron en Polonia y en otros países de Europa. Yo sé que soy culpable de los crímenes de guerra que se cometieron en Polonia y en otros países de Europa."

Frank dijo textualmente: "Yo sé que soy culpable de los crímenes de guerra que se cometieron en Polonia y en otros países de Europa. Yo sé que soy culpable de los crímenes de guerra que se cometieron en Polonia y en otros países de Europa. Yo sé que soy culpable de los crímenes de guerra que se cometieron en Polonia y en otros países de Europa."

Frank dijo textualmente: "Yo sé que soy culpable de los crímenes de guerra que se cometieron en Polonia y en otros países de Europa. Yo sé que soy culpable de los crímenes de guerra que se cometieron en Polonia y en otros países de Europa. Yo sé que soy culpable de los crímenes de guerra que se cometieron en Polonia y en otros países de Europa."

## Delegación finesa llegó a Cap. rusa

**MOSCU, 18 (Agence France Presse). —** La delegación finlandesa encabezada por Juno Paasikivi, presidente del Consejo de Ministros de Finlandia, llegó ayer en avión a esta capital, donde fue recibida oficialmente.

El viaje de esta delegación, como el de la delegación húngara, dirigida por Ferenczy Nagy, presidente del Consejo de Ministros de Hungría, y que se encuentra en Moscú desde hace varios días, está probablemente relacionado con el examen de las cuestiones de las reparaciones y los tratados de paz que figuran en la orden del día de la Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores que se celebrará en París.

## SECRETO DEL TESORO DE MOCTEZUMA ESTA A PUNTO DE SER REVELADO

**MIAMI, 18 (U. P.). —**El secreto del tesoro de Moctezuma, que nadie ha logrado descubrir en 400 años, parece estar próximo a ser revelado al mundo. La expedición científica, que dirige Irwin Williamson, ha partido ayer hacia el lugar donde se halla en el fondo del mar, entre Cuba y la Florida, el galeón español "Santa Rosa", en el cual se transportaba el tesoro valorado en 30.000.000 de dólares. Habiendo mejorado las condiciones atmosféricas, la expedición se propone iniciar trabajos previos de exploración, para estudiar el sistema que operaron para llegar al casco del galeón. Los buzos, que operaron a 50 metros bajo el nivel del mar, lograron llegar hasta cerca del casco, que según la tradición zarpo para España con tesoros fabulosos tomados a los indios por Hernán Cortés.

Williamson manifestó que se invertirá tres días en abrir el camino hasta el barco, que está enterrado en un banco sin poder instalar servicios submarinos de iluminación. Cada buzo puede trabajar solamente cuatro horas y media diarias. Según las condiciones en que se encuentra el barco, se procederá a entrar en el mismo. Si la madera sigue resistiendo, entrarán por la proa, pero si está carcomida se abrirá una vía en la zona lateral del casco.

Fotógrafos y cameramen, provistos de aparatos especiales, obtendrán vistas de la operación de salvamento.

## PRIMEROS MINISTROS BRITANICOS SE REUNIRAN EL MARTES PROXIMO

**LONDRES, 18. (Agence France Presse). —** La próxima reunión de los Primeros Ministros de los Dominios británicos, se iniciará el martes 23 del presente, y durará cerca de tres semanas.

El Primer Ministro australiano, Chifley, y el Ministro de Relaciones Exteriores, Eavitt, son esperados mañana en Londres. El mariscal Smuts y Mackenzie King llegarán poco después.

La Conferencia se ocupará especialmente de dos problemas de importancia internacional: defensa del Pacífico y de la Conferencia de París.

Nueva Zelanda y Australia firmaron un acuerdo para obrar en conjunto, y asegurar así el imperio de la paz en el Pacífico.

Los Ministros reunidos en Londres deberán también estudiar la permanencia norteamericana en sus aguas, y especialmente, las demandas formuladas por ciertos senadores norteamericanos para el establecimiento de bases permanentes para Estados Unidos en esa región.

En cuanto a la reunión de París, Bevin volverá a esa capital para informar a los Ministros de los trabajos de la Conferencia, sobre todo en lo referente al problema del Mediterráneo.

Con la salida ayer en la tarde de la cofradía de "Cristo de la Buena Muerte" desde la Iglesia de la Universidad, las fiestas de la Semana Santa entraron de lleno a su apogeo.

Entre los penitentes figuraban ocho estudiantes del grupo de universitarios chilenos que se encuentra en Sevilla en viaje de estudios.

Los estudiantes iban vestidos de nazarenos, portaban sirtos al igual que los demás miembros de la cofradía y recorrieron las principales arterias de la ciudad que se hallaban rebosantes de público.

La procesión la presidió el Subsecretario de Educación, señor Luis Ortiz Muñoz.

Además, desfilaron otras cinco cofradías con un total de once pasos. El tiempo llovió magnífico, pues parecía que era verano. Se nota que una enorme afluencia de extranjeros especialmente diplomáticos.

Director de FF. CC. de Chile en Unión Ferrov. de B. Aires

**BUENOS AIRES, 18. —**(Agence France Presse). — El Director General de los Ferrocarriles de Chile, Ingeniero Alejandro Iriarte M., viajó al local de la Unión Ferroviana, en donde fue recibido por los miembros de la Comisión Directiva, con quienes recorrió los distintos departamentos.

Acompañaron al señor Iriarte los ingenieros chilenos Edmundo Bertin, jefe del Departamento de Transporte de los Ferrocarriles del Estado de Chile, y Gabriel Quiroz, Director del Departamento de Ferrocarriles de Obras Públicas. También asistieron los periodistas chilenos, Emilio Vasallo y Carlos Matius.

REY DE SUECIA ESTA ENFERMO

**ESTOCOLMO, 18. —**(U. P.). — Los médicos del Rey Gustavo informaron que su estado no es serio, y que esperan que se recobre rápidamente de la influenza. El Rey permanece en el castillo de Drottningholm.

## Destruídas todas las propiedades militares niponas

**YOKOHAMA, 18. —**(U. P.). — Todas las propiedades militares japonesas han sido destruidas, según anunció el cuartel general del Octavo Ejército norteamericano.

Los ítems militares entregados a las tropas norteamericanas como recuerdos de guerra o guardados por el ejército incluyen ocho mil aviones de todos los tipos, 13 mil motores de aviación, un millón 700 mil máscaras anti gas, 100 mil ametralladoras aparte de miles de rifles, pistolas, sables y anteojos de campaña.

Además, las fuerzas de ocupación recogieron y entregaron al Ministerio del Interior japonés, para su distribución entre los civiles, 2.502.000 toneladas de acero, camiones no militares, tractores, frazadas, cigarrillos, ropas de vestir, zapatos, etc.

## CHILENOS EN LA PROCESION SEVILLANA

Con la salida ayer en la tarde de la cofradía de "Cristo de la Buena Muerte" desde la Iglesia de la Universidad, las fiestas de la Semana Santa entraron de lleno a su apogeo.

Entre los penitentes figuraban ocho estudiantes del grupo de universitarios chilenos que se encuentra en Sevilla en viaje de estudios.

Los estudiantes iban vestidos de nazarenos, portaban sirtos al igual que los demás miembros de la cofradía y recorrieron las principales arterias de la ciudad que se hallaban rebosantes de público.

La procesión la presidió el Subsecretario de Educación, señor Luis Ortiz Muñoz.

Además, desfilaron otras cinco cofradías con un total de once pasos. El tiempo llovió magnífico, pues parecía que era verano. Se nota que una enorme afluencia de extranjeros especialmente diplomáticos.

Director de FF. CC. de Chile en Unión Ferrov. de B. Aires

**BUENOS AIRES, 18. —**(Agence France Presse). — El Director General de los Ferrocarriles de Chile, Ingeniero Alejandro Iriarte M., viajó al local de la Unión Ferroviana, en donde fue recibido por los miembros de la Comisión Directiva, con quienes recorrió los distintos departamentos.

Acompañaron al señor Iriarte los ingenieros chilenos Edmundo Bertin, jefe del Departamento de Transporte de los Ferrocarriles del Estado de Chile, y Gabriel Quiroz, Director del Departamento de Ferrocarriles de Obras Públicas. También asistieron los periodistas chilenos, Emilio Vasallo y Carlos Matius.

REY DE SUECIA ESTA ENFERMO

**ESTOCOLMO, 18. —**(U. P.). — Los médicos del Rey Gustavo informaron que su estado no es serio, y que esperan que se recobre rápidamente de la influenza. El Rey permanece en el castillo de Drottningholm.

Sabotaje de sudetes en Checoslovaquia

**PRAGA, 18. —**(Agence France Presse). — No pasa día en que los miembros de los Sudetes amenazados de ser llevados a Alemania no se entreguen a tentados y actos de sabotaje.

Hace algunos días incendiaron una fábrica, y fabricas Siemens y los establecimientos Tehrang en Praga, al mismo tiempo que abogaban las vías férreas.

Temen revuelta en Delhi, India

**NUEVA DELHI, 18. —**(Agence France Presse). — Hay síntomas amenazadores de histeria colectiva en Delhi, a causa de la propaganda para una guerra civil que los miembros de la "liga" que los "comunistas" dicen que el diario "National Call".

El diario citado agrega que debido a los encendidos discursos que pronuncian los jefes de la "liga", "se teme que el pueblo estalle de un momento a otro".

EN MODAS PRESENTAMOS

# La nueva línea norteamericana

DPTO. MODAS  
2.º PISO

TRAJE norteamericano, de dos piezas, de saco largo, en lana de gran calidad, línea absolutamente moderna, en colores varios.

TRAJE norteamericano, recién recibidos, marcando la nueva línea; en lanas muy finas, variedad de colores, en todas las tallas.

## Los Gobelinos

AHUMADA en COMPAÑIA

## CHILENOS EN LA PROCESION SEVILLANA

Con la salida ayer en la tarde de la cofradía de "Cristo de la Buena Muerte" desde la Iglesia de la Universidad, las fiestas de la Semana Santa entraron de lleno a su apogeo.

## Detenida Genevieve Delaport, acusada de envenenar patriotas

**MARSELLA, 18. —**(U. P.). — La policía ha detenido a Genevieve Delaport llamada "Jennie Estrichina" por los veteranos del movimiento de resistencia, a quien se acusa de haber dado muerte a más de cien patriotas franceses durante la ocupación con inyecciones de estrichina.

Se acusa a Genevieve de haber actuado durante la ocupación como agente y delatora de la Gestapo. Aunque solamente enfermera, asumió el título de doctora y torturó a los "pacientes" de la resistencia hasta hacerlos morir.

## Rey de Inglaterra distribuyó limosna entre los pobres

**LONDRES, 18. —**(U. P.). — En una ceremonia del Jueves Santo, que data de hace cuatrocientos años, el rey Jorge distribuyó peniques de plata especialmente acuñados, a los pobres y ancianos en la abadía de Westminster.

Los agraciados, nombrados por organizaciones de caridad, se alineaban en el coro de la catedral, y el rey, con uniforme de almirante de la marina real, pasó dos veces a lo largo de la fila, sonriendo y hablando a cada hombre y a cada mujer.

Acompañado por el Limosnero Real, el obispo de Lichfield, el rey distribuyó primero bolsos verdes y blancos, que contenían asignaciones para cada mujer, y nueve dólares para cada hombre.

Después el rey distribuyó recipientes peniques de plata, hechos especialmente para la ceremonia por la Real Casa de Moneda. Las monedas eran reproducciones de las monedas más antiguas conocidas en Inglaterra; las primeras fueron acuñadas en circulación 300 años antes de la llegada de Guillermo el Conquistador. Las monedas del Jueves Santo real obtienen altos precios de los coleccionistas.

## Commemoración de la Semana Santa

**CIUDAD DEL VATICANO, 18. —**(U. P.). — Quintientas iglesias de Roma comenzaron esta tarde la celebración de la solemne ceremonia de las "tinieblas", que simboliza la obscuridad que cubrió la tierra al ser crucificado Jesucristo.

El Viernes Santo se observará con el Sermón de la Agonía y la misa en la Capilla Sixtina, en presencia del Papa y altos dignatarios eclesiásticos. Oficiará el Cardenal Carlo Rossi.

## Detenida Genevieve Delaport, acusada de envenenar patriotas

**MARSELLA, 18. —**(U. P.). — La policía ha detenido a Genevieve Delaport llamada "Jennie Estrichina" por los veteranos del movimiento de resistencia, a quien se acusa de haber dado muerte a más de cien patriotas franceses durante la ocupación con inyecciones de estrichina.

Se acusa a Genevieve de haber actuado durante la ocupación como agente y delatora de la Gestapo. Aunque solamente enfermera, asumió el título de doctora y torturó a los "pacientes" de la resistencia hasta hacerlos morir.

Rey de Inglaterra distribuyó limosna entre los pobres

**LONDRES, 18. —**(U. P.). — En una ceremonia del Jueves Santo, que data de hace cuatrocientos años, el rey Jorge distribuyó peniques de plata especialmente acuñados, a los pobres y ancianos en la abadía de Westminster.

Los agraciados, nombrados por organizaciones de caridad, se alineaban en el coro de la catedral, y el rey, con uniforme de almirante de la marina real, pasó dos veces a lo largo de la fila, sonriendo y hablando a cada hombre y a cada mujer.

Acompañado por el Limosnero Real, el obispo de Lichfield, el rey distribuyó primero bolsos verdes y blancos, que contenían asignaciones para cada mujer, y nueve dólares para cada hombre.

Después el rey distribuyó recipientes peniques de plata, hechos especialmente para la ceremonia por la Real Casa de Moneda. Las monedas eran reproducciones de las monedas más antiguas conocidas en Inglaterra; las primeras fueron acuñadas en circulación 300 años antes de la llegada de Guillermo el Conquistador. Las monedas del Jueves Santo real obtienen altos precios de los coleccionistas.

## Commemoración de la Semana Santa

**CIUDAD DEL VATICANO, 18. —**(U. P.). — Quintientas iglesias de Roma comenzaron esta tarde la celebración de la solemne ceremonia de las "tinieblas", que simboliza la obscuridad que cubrió la tierra al ser crucificado Jesucristo.

El Viernes Santo se observará con el Sermón de la Agonía y la misa en la Capilla Sixtina, en presencia del Papa y altos dignatarios eclesiásticos. Oficiará el Cardenal Carlo Rossi.

ROMA, 18. — (U. P.). — El Domingo de Resurrección será tan tranquilo como nunca este año en el Vaticano.

El Papa no asistirá a ninguna ceremonia especial en la Basílica de San Pedro, y ha determinado decir una Misa privada festiva en su capilla, junto a su dormitorio.

Miles de peregrinos de todas partes de Italia, que han vencido las dificultades del transporte para estar en Roma en esta ocasión, llenarán la Basílica de San Pedro, donde Federico, Cardenal Tedeschini, arzobispo de la Basílica, celebrará una gran misa pontifical.

Durante la mañana hizo un espléndido tiempo primaveral, luciendo el sol, y viéndose en las calles muchas mantillas, el clásico atavío femenino en estos días, pero el tiempo esperaba en las primeras horas de la tarde, lloviendo aunque después volvió a lucir el sol.

Noticias llegadas de provincias informan que los desfiles procesionales han revestido gran solemnidad, especialmente en Sevilla, donde el número de forasteros continúa aumentando.

MADRID, 18. — (U. P.). — Los matutinos de Madrid publican números extraordinarios dedicados a la Semana Santa, poniendo de relieve la religiosidad española; insertando numerosas fotos de las clásicas mantillas que lucen las mujeres, y de las imágenes que floran en las procesiones de Sevilla, Toledo, Valladolid, Murcia, Madrid y otras ciudades.

EN ARGENTINA

**BUENOS AIRES, 19. —**(U. P.). — En todas las misas que se celebrarán el próximo domingo, se leerá una Carta Pastoral del jefe de la Iglesia Católica Argentina, Cardenal Santiago Luis Copello, que interesa a los fieles, para cooperar a la ayuda a los pueblos hambrientos de Europa.

Se dió muerte a la hija del pianista español J. Iturbi

**BEVERLY HILLS, California, 18. —**(U. P.). — La muerte de la hija de famoso pianista José Iturbi, fue oficialmente calificada de suicidio.

Se disparó un tiro, con un revólver del 38, perteneciente a su padre, en la sien derecha, en la madrugada del miércoles. La razón, sin embargo, sigue siendo un misterio. Se recorda no obstante, que ya una vez intentó suicidarse en 1940, en la casa de su padre, en Nueva York.

Dijo José Iturbi: "No puedo entenderlo. No sé por qué lo hizo". El pianista parecía abrumado por el sufrimiento. La extinta no dejó ninguna nota para la policía.

## EL ENTRENAMIENTO físico

Depende de su buen equipo de deportista:

- Zapatos
- Pelotas
- Camisetas
- Pantalones
- Para fútbol, básquetbol, tenis y ping-pong.

**ahumada**

**ahumada 369**

**ahumada**

### Renunciaron seis miembros de Consejo Privado de Japon

TOKIO, 18. (UP). — Seis miembros del Consejo Privado japonés renunciaron, incluyendo al ex Ministro de RR. EE. Kenkichi Yoshizawa. Los restantes, según el anuncio del gobierno, son el general Takeji Nara, ex presidente de la Asociación de Bienestar del Scladonia japonés; el doctor Nipuma Motoji, ex presidente de la Corte Suprema; el almirante Saburo Hyakutake, ex Gran Comandante del Emperador; Yukio Kashiwa, ex Ministro de Agricultura y Bosques, y Kenkichi Oshima.

**CUANTIOSO ROBO**  
**A HEDY LAMAR**  
HOLLYWOOD, 19 (UP). — Esta mañana entraron ladrones en la casa de la actriz Hedy Lamar y robaron joyas y pieles por valor de 37.000 dólares.

Entre los objetos hurtados figuraban un anillo de compromiso de la actriz y un abrigo de chinchilla. Las prendas no estaban aseguradas.

### China frustró la...

(DE LA PAGINA 6)

nos de los cuales tenían antes altos cargos en empresas industriales en Alemania, y muchos otros fueron criminales de guerra.

Gromyko estuvo en desacuerdo con Cadogan acerca de un número de cosas, muchos de los cuales deberían compararse ante el Tribunal de Nuremberg. Al jefe de la delegación soviética, Gromyko, se le dio un informe oficial de los documentos contenidos en el reciente Libro Blanco del Departamento de Estado referidos a los informes de la Comisión parlamentaria "Kilgore", que se ocupaba de la política económica nazi. Afirmó que las industrias nazis en España tienen un valor de cien millones de dólares.

Al recordar la política de no intervención de Chamberlain y Deladier, el delegado ruso escopió a las Naciones Unidas a no imitar, diciendo: "Debemos destruir los restos del fascismo, debemos liberar a la humanidad de la peste fascista; no podemos seguir tolerando regímenes fascistas en ninguna parte".

### Peron asumirá el 4 de junio próximo

CHINA NADA QUIERE SABER CON FRANCO

El representante de China, que Tal Chi, que habló después de Hodgson, dijo que su país "nada quiere saber con Franco", pero no está interesado en la paz mundial.

En consecuencia, Gran Bretaña, China y Brasil se unieron a Estados Unidos y Holanda en contra de las medidas extremas o de represalias contra España. Rusia apoyó a Polonia en el pedido de la ruptura diplomática con el Gobierno de Franco, como lo hicieron Francia y México. Fue entonces cuando Hodgson, que no estuvo de acuerdo con ninguna de las propuestas de ruptura de ambos bandos, hizo su propuesta como enmienda de la resolución de la política económica nazi. Finalmente, se acordó que España debe continuar en el Consejo de Seguridad.

Posteriormente, en círculos de las Naciones Unidas, se expresó la esperanza de que la propuesta australiana quizás sea aceptada por los Estados Unidos, país que al bien no oculta su antipatía por el régimen de Franco, no quiere que se tomen medidas que puedan consolidar a Franco al despertar el orgullo nacional de los españoles, o de despojarlo del poder a costa de un derramamiento de sangre en España.

**SE LEVANTA LA SESION**  
El delegado chino terminó de hablar a las 6.05 P. M. y el Consejo levantó la sesión a las 6.15 P. M., pasando al cuarto intermedio hasta el martes a las 3 P. M., en que iniciará la consideración del informe de los peritos sobre el tráfico, y luego continuará el debate sobre el asunto de España.

### Los rusos devolverán algunas tierras e industria austriaca

VIENNA, 18 (UP). — Una fuente norteamericana responsable de las representaciones hechas por las autoridades norteamericanas, han indicado que devolverán algunas de las industrias y tierras que han confiscado a Austria.

El informante de la United Press dijo que la inculcación por los rusos de tierras austriacas ha sido un programa de reconstrucción aliado y obligado a destruir abastecimientos urgentemente necesarios en la zona norteamericana hacia los distritos ocupados por los rusos.

Al comienzo de la ocupación, agregó la misma fuente, los rusos confiscaron las principales industrias y otros establecimientos en la zona oriental, incluyendo los yacimientos petrolíferos, las empresas navieras, las compañías de seguros y grandes extensiones de tierra. Los rusos justificaron la inculcación citando el acuerdo de Potsdam, que les permitía asumir el control de los valores alemanes en su zona de ocupación en Austria. La fuente informada, empero, dijo que la mayor parte de las propiedades alemanas eran tales solamente porque los rusos confiaron todo lo que era de valor en Austria, por derecho de conquista, después de la anexión.

La fuente norteamericana citada, dijo que si los rusos se incautaban de todos los supuestos valores externos alemanes, no quedaría prácticamente nada al Gobierno de Viena para reconstruir las finanzas y administrar al Estado austriaco. A raíz de las representaciones hechas por los norteamericanos, el programa soviético de confiscaciones ha sido frenado y los rusos han dado indicaciones de que están dispuestos a devolver algunas tierras y fábricas.

**YUGOSLAVOS FORTIFICAN LAS ISLAS BRIONI**  
ROMA, 18 (UP). — El diario vespertino "Ricostruzione", afirma hoy que los yugoslavos están fortificando las Islas Brioni en el norte del Adriático, por el lado de los puertos de Pola.

El periódico añade que están construyendo esas defensas, "los mismos alemanes que comandaban las islas durante la ocupación".

**EE. UU. RECONOCIO AL GNO. YUGOSLAVO**  
WASHINGTON, 18 (UP). — Estados Unidos anunció que se ha reconocido al Gobierno de Yugoslavia y se ha aceptado el nombramiento del Embajador Sava Kosanovic.

Se ha designado Embajador norteamericano a Richard Patterson y el Gobierno de Tito le ha concedido el agrément. El Gobierno de Viena, que se ha comprometido a pagar las obligaciones contraídas con el régimen anterior.

### ENVIO DE OBSERVADORES ANGLO-AMERICANOS A LA FRONTERA PIDIO ESPAÑA

WASHINGTON, 18. (UP). — En fuentes españolas se informó que el Gobierno español ha solicitado a Gran Bretaña y Estados Unidos el envío de observadores militares para inspeccionar la frontera franco-española.

Manifestaron dichas fuentes que ayer en Madrid el Gobierno español comunicó oficialmente a los Gobiernos de Estados Unidos y Gran Bretaña que autoriza a dichos Gobiernos para que nombren observadores militares que inspeccionen la frontera franco-española, siempre que dichos observadores obtengan de la República francesa una análoga autorización para inspeccionar la frontera al otro lado de los Pirineos, es decir, en el territorio francés.

Creó el Gobierno español que no puede dar prueba más cumplida de su conducta clara e imparcialidad, y está seguro de que los observadores militares británicos y norteamericanos tendrán ocasión de comprobar la falsedad de las acusaciones hechas por el delegado del Comité de Lublin, y así conocer quienes ponen en peligro la paz.

### NOTICIAS DE AMERICA LATINA ARGENTINA

BUENOS AIRES, 18. (U. P.). — El Partido Laborista sostiene que el radicalismo está históricamente llamado a desaparecer y afirma que la Unión Cívica Radical hoy se concreta únicamente a la actividad anárquica y demagógica.

El Partido Laborista, en un extenso documento, contesta otro presentado por la Unión Cívica Radical hace días, al referirse a las elecciones, tras de admitir la existencia de la más grave crisis política de la historia del país, "por la obstinada incompreensión de los dirigentes políticos y muy especialmente, de la Unión Cívica Radical en el actual momento histórico", dice que la conducta contradictoria de los dirigentes de la Unión Cívica Radical culmina con "la incalificable traición a los intereses auténticamente nacionales el ponerse en conjunción obscura bajo el tutelaje de un amo extranjero y repudiado inclusive en su país...".

Termina el documento diciendo: "Sea esta nuestra voz de atención serena y reflexiva, seguros de nuestra fuerza numérica y doctrinaria de partido político de izquierda históricamente llamado a llenar el siglo".

BUENOS AIRES, 18. (U. P.). — La Federación Argentina de Box ha declarado huésped de honor al señor Alvaro de la Cruz, miembro de la Federación de Box de Chile.

Se ha organizado diversos actos en honor dhrsdhrdri

### BRASIL RIO DE JANEIRO, 18. (Agence France Presse).

La libertad de reunión pública, que había sido suspendida en febrero último, fue restablecida por el Jefe de Policía de Rio de Janeiro.

**ECUADOR**  
QUITO, 18. (U. P.). — Hoy se decretó la Ley de Elecciones que regirá para la elección de 62 diputados que integran la Asamblea Constituyente que se reunirá en agosto. De estos, 61 se elegirán por sufragio universal secreto de los ciudadanos (hombres y mujeres mayores de 18 años), y uno que representará al Ejército, por elección indirecta.

Habrán un diputado por el Archipiélago de las Galápagos.

Las elecciones se realizarán el 26 de mayo y los ciudadanos se inscribirán hasta el 20 de mayo. Los hombres votarán obligatoriamente; para las mujeres es facultativo; se abstendrán de votar los militares y guardias civiles. No podrán ser candidatos los Ministros de cualquier culto.

La Corte Suprema de Justicia escrutará y declarará electos a los Representantes hasta el 10 de julio.

### IMPRESIONES DIGITALES EN RESTOS DE SUZANNE DEGAN

CHICAGO, 18. (Agence France Presse). — La policía informó que se logró revelar las impresiones digitales que se encontraron en el brazo de la pequeña Suzanne Degnan, las cuales se suponen sean las del asesino. Se necesitaron treinta tentativas para revelarlas en buena forma.

### CONDENADO A MUERTE J. BATTISIER

MOULINS, 18. (Agence France Presse). — El "Gonstallion", ex agente de la Gestapo en Vichy, fue condenado por la Corte de Justicia de Moulin, a la pena de muerte, indignidad nacional y total confiscación de sus bienes.

La policía debió tomar especiales medidas, por el temor de que el pueblo linchara al acusado, quien, durante todo el proceso, dio muestras del más insolente cinismo.

Battisier fue uno de los más activos agentes de la Gestapo, y tomó parte especialmente en la represión de los maquis de Auvergne.

**J. EHRENBURG PARTIO A EE. UU.**  
PARIS, 18. (Agence France Presse). — El "Gonstallion", que transporta al escritor soviético Ilya Ehrenburg, abandonó esta tarde el aeródromo de Orly, con destino a Nueva York.

También se encontraban a bordo del gigantesco aparato, Aguirre, Presidente del Gobierno vasco en exilio, y el cantante francés Charles Trenet.

### UN GRAN CICLOTRON CONSTRUYEN EN SUECIA ESTOCOLMO, 18. (U. P.)

El Dr. Hans Siegbahn, principa experto en el átomo de la nación, dijo que el nuevo ciclotron de Suecia, "el más grande del mundo", estará listo a fines del año para ser instalado subterráneamente cerca de Estocolmo.

**12 MINEROS MURIE RON EN EXPLOSION EN UNA MINA DE CARBON**  
MO COOY (Virginia), 18 (UP). — Doce mineros resultaron muertos hoy en una explosión en una mina de carbón perteneciente a la Great Valley Anthracite Coal Corporation.

Las fuerzas de salvamento no pudieron entrar a la mina sino hasta las últimas horas de la tarde. La explosión fue causada por gas.

### PERDIDA DE RARO EJEMPLAR FILATELICO

BERLIN, 17. (Agence France Presse). — Los filatelistas berlineses están desesperados por la pérdida del "Mauricio Azul", que es uno de los sellos más raros del mundo, y que fue emitido en 1847. Su valor fue estimado en 1920, en sesenta mil dólares.

# Nueva demolición de los edificios DE CALLE SANTA ROSA, N.º 59 AL 79

Ventas por demolición Hospital San Juan de Dios: Fierro para techo, puertas, ventanas, mamparas, roble 2 x 4, 2 x 6 y 4 x 4; pino oregón, tablas de piso y cielo, cañerías, sanitarios, vigas doble T, balcones y ventanas de fierro.

### Marshall aterizó cerca de Chung-King

CHUNGKING, 18. (Agence France Presse). — El General Marshall aterizó en el aeródromo de Chungking, Partido de China, creyendo haber asegurado por la firma de los acuerdos del 28 de marzo, la solución pacífica para los problemas de Manchuria, y a su regreso encuentra al país trabado en una violenta guerra civil.

### MAS DE 2 MILLONES DE JAPONESES HAN SIDO REPATRIADOS

TOKIO, 18. (UP). — El general Mac Arthur anunció que 2.393.909 japoneses han regresado a su patria desde que comenzó el programa de repatriación en septiembre pasado.

Quedan otros 3.985.320 japoneses por repatriar, incluyendo 1.603.000 de Manchuria.

Los preparativos para la repatriación de los japoneses desde este último territorio están bastante adelantados.

**ENFERMO EL**

### BLANCO 1161 VALPARAISO TELEFONO 440

### Se incendió ayer el garage Campana

A las 14 horas de ayer se dió la alarma de incendio en esta ciudad, fijándose el sector Puerto como el sitio amagado por el fuego. En efecto, en calle José Tomás Ramos, a poco más de 150 metros del Palacio de los Tribunales, está situado el garage "Campana", de propiedad del señor R. Dupré. El fuego se debió a una inflamación de un tarro de gasolina durante los trabajos que se efectuaban en el 5.º piso del edificio, donde está ubicado el taller de reparaciones.

Las bombas acudieron con la rapidez del caso y con un bien coordinado trabajo, lograron a los veinte minutos extinguir el fuego, conjurando todo peligro. Resultaron totalmente destruidos por el fuego dos automóviles depositados en dicho garage, uno de tipo moderno y otro antiguo.

Los daños ocasionados por la acción del fuego se hacen subir a ciento cincuenta mil pesos. En cuanto a los seguros afectados no se ha podido establecer todavía el monto de ellos, por tratarse de pólizas que tienen carácter de "holandés" según el número de vehículos que se guardan en ese establecimiento.

### El Congreso Regional de la Vivienda

En el local del Club Gimnástico de la Administración del Puerto, se inauguró hoy día, el Primer Congreso de la Vivienda, que por ser un torneo regional agrupará a delegaciones de la capital, de San Carlos, Talcahuano, Quilque, Limache, Quilpué, Viña del Mar, Casablanca, etc.

Con el objeto de participar en este importante torneo, llegará en la mañana de hoy a Valparaíso el Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de la Habitación Popular, don Abraham Alcañal. Otros funcionarios de esta institución se encuentran ya en este puerto.

Durante el Congreso se tratará de un nutrido temario relacionado con el problema de la vivienda, que se estudiará en todos sus aspectos y con miras a buscar la manera de resolverlo integralmente con los medios con que se cuenta.

En la sesión de clausura que se verificará en el Teatro Avenida, las conclusiones serán entregadas al señor presidente de la institución para que por su intermedio sean entregadas a S. E. el Vicepresidente de la República. La reunión de clausura, como ya lo hemos informado anteriormente, se efectuará en la mañana del próximo domingo.

### Se estudiará el mejoramiento de variante Placilla

La comisión de estudios de la Oficina del Ingeniero de la Provincia se va a constituir la próxima semana para estudiar el mejoramiento de la variante Placilla, que es el tramo de la carretera que va de la Placilla a la estación de ferrocarril de la misma estación, y que se estudia en su totalidad para ser mejorada.

En la sesión de clausura que se verificará en el Teatro Avenida, las conclusiones serán entregadas al señor presidente de la institución para que por su intermedio sean entregadas a S. E. el Vicepresidente de la República. La reunión de clausura, como ya lo hemos informado anteriormente, se efectuará en la mañana del próximo domingo.

### El IV Congreso Nac. Mutualista se inicia hoy

En el local de la Asociación de Artesanos de Valparaíso se inauguró hoy día, el IV Congreso Nacional Mutualista, con la participación de representantes de diversos puntos del país y delegados de Argentina, Perú y Uruguay. En esta reunión preliminar se entregaron los poderes a cada delegado y se constituyó la mesa directiva, se designarán las diversas comisiones de estudio, etc.

A las 15 horas se efectuará la ceremonia oficial del torneo en el mismo local con la asistencia de autoridades y invitados. El intendente de la provincia asistirá en representación oficial de S. E. el Vicepresidente de la República don Alfredo Duhalde Vázquez, que por motivos particulares se distinguió al sur.

La sesión preparatoria de la mañana presidida por la mesa directiva de la Confederación Mutualista de Chile.

### Granquias en movlización a los estudiantes

En conformidad a un acuerdo de la I. Municipalidad de Valparaíso, la Dirección Municipal del Tránsito ordenó la confiscación de los carnets de conducir que exhiben los estudiantes para que les sea concedida la rebaja correspondiente en los servicios de movlización. Estos carnets se encuentran ya en esa oficina municipal a disposición de los directores de las escuelas y colegios de Valparaíso, los que en los próximos días deberán pasar a retirarlos, para ser llenados con los datos que se exigen, ponerles los correspondientes retratos y devolverlos acompañados de una lista de los alumnos que han solicitado tal franquicia.

La Dirección Municipal del Tránsito los hará visar para que entren en vigencia. Se les hace saber a petición de la oficina municipal, a los directores de los establecimientos educacionales que deben pasar a retirarlos en el curso de la próxima semana.

### DEL INTERIOR

### GRAN INCENDIO EN EL FUNDO SANTA LIDIA, DE LOS LAURELES

LAS PERDIDAS SE AVALUAN EN MAS DE CIENTO MIL PESOS. — UN MUCHACHO PERECIO EN EL SINIESTRO

LOS LAURELES, 18. — Se produjo un incendio de grandes proporciones en el Fundo Santa Lidia, de propiedad del señor Víctor Victoriano, quemándose totalmente un galpón, donde se guardaban los enseres y cosechas, sin poderse combatir dicho incendio dada la escasez de agua y el fuerte viento "Fueche" reinante.

Las pérdidas según el interesado, se avalúan en la suma de cien mil pesos, y no había seguros comprometidos de ninguna especie.

Además hubo de lamentar que el inquilino Aurelio Torres, junto con perder el total de sus bienes, perdió a su hijo Robinson Torres Gutiérrez, quien murió quemado, sin que hasta la fecha se haya podido establecer donde se encuentran sus restos, a raíz que continúa la hoguera consumiendo los enseres que no fué posible rescatar. Este hecho ha sido puesto en conocimiento del señor Juez de Letras de Turno en lo Criminal de Temuco por el Juzgado de la localidad. — (El Corresponsal).

### GRANDES PERDIDAS PROVOCO EL INCENDIO DEL VICARIATO APOSTOLICO DE LA ARAUCANIA

AFECTA ENORMEMENTE A LOS TRABAJOS QUE SE ESTABAN EFECTUANDO EN VILLARRICA

SAN JOSE DE LA MARIQUINA, 18. — Con motivo del incendio que consumió totalmente las propiedades del Vicariato Apostólico de la Araucanía, en San José de la Mariquina, por el primer tren de ayer se dirigió al pueblo mencionado el Director del Magisterio Araucano, el Rvd. Padre Libardo de Regenburg, con el objeto de buscar un local apropiado para que la escuela que fué reducida a cenizas por el devastador elemento, pueda seguir funcionando normalmente.

Con el fin de inquirir mayores datos acerca de la catástrofe producida en este pequeño pueblo, anoche entrevistamos al Padre Libardo, quien volvió a ésta por el último tren; y nos manifestó que a consecuencia de este incendio, el internado que fué consumido por las llamas

### MAULE Falleció profesor de Francés del Liceo, Sr. Torres

Constitución, 18. — Después de corta enfermedad dejó de existir hoy a las 17 horas el distinguido profesor de Francés del Liceo de Hombres de la localidad, don Juan Torres Silva.

El extinto era muy estimado por sus cualidades de ciudadano, educador y hombre de bien. Como un rasgo de su concepto del cumplimiento del deber cabe destacar el hecho de que murió con un cuaderno de lecciones en las manos. — (El corresponsal).

### Trágico final de una fiesta

ANCUD, 18. — Cuando menos se esperaba, este pueblo ha sido conmovido por un hecho que ha conternado a todos sus habitantes.

Celebrábase la fiesta llamada comúnmente "Medan", uno de los asistentes, un señor de apellido Villaruel, desenfundando su revólver disparó varios tiros; uno de los proyectiles fué a herir a uno de los presentes en la región abdominal y a otro en un brazo.

El primero de los heridos falleció instantes después, pues la herida fué mortal, uniéndose a estas circunstancias la falta absoluta de medios para prestarle ayuda. El otro se encuentra fuera de peligro. — (El Corresponsal).

### Williamson, Balfour & Co. S. A.

BANDERA 140 — SEXTO PISO  
SUB-AGENTES EN SANTIAGO:  
JOHN CAMERON REID E HIJOS,  
CASILLA 998 — AGUSTINAS 1070 — 2.º PISO

## Almorranas

Las almorranas son molestas y dolorosas, y su cuidado puede traer consecuencias serias. El Unguento MAN ZAN se prepara únicamente para combatir las almorranas. Proporciona alivio, calma la irritación y es antiséptico.

Cada tubo viene provisto de una cánula mediante la cual el unguento se aplica sin dificultad, llegando a todas las partes afectadas.

Bases: Hamamelis Virginia, Alcanfor, Aceite de Eucalipto y Fenol.

## UNGUENTO MAN ZAN

## COMPANIA CHILENA DE NAVEGACION INTEROCEANICA

Próximas salidas de Valparaíso:

- PARA ANTOFAGASTA Y ARICA: VAPOR "ANGOL", ABRIL 15.
- PARA RIO DE JANEIRO e INTERMEDIOS: VAPOR "ARICA", ABRIL 25.
- VAPOR "ANGOL", MAYO 5.
- PARA BUENOS AIRES e INTERMEDIOS: VAPOR "AVILES", MAYO 10.

Estas fechas quedan sujetas a modificación, sin previo aviso.

Para mayores datos y pormenores dirigirse a los Agentes en Chile:

## COMPANIA CHILENA DE NAVEGACION INTEROCEANICA

Próximas salidas de Valparaíso:

- PARA ANTOFAGASTA Y ARICA: VAPOR "ANGOL", ABRIL 15.
- PARA RIO DE JANEIRO e INTERMEDIOS: VAPOR "ARICA", ABRIL 25.
- VAPOR "ANGOL", MAYO 5.
- PARA BUENOS AIRES e INTERMEDIOS: VAPOR "AVILES", MAYO 10.

Estas fechas quedan sujetas a modificación, sin previo aviso.

Para mayores datos y pormenores dirigirse a los Agentes en Chile:

Williamson, Balfour & Co. S. A.  
BANDERA 140 — SEXTO PISO  
SUB-AGENTES EN SANTIAGO:  
JOHN CAMERON REID E HIJOS,  
CASILLA 998 — AGUSTINAS 1070 — 2.º PISO



# HOY SE INAUGURO CONGRESO DE LOS ABOGADOS NOTARIALES Y JUDICIALES



La inauguración del Congreso de los Abogados Notariales y Judiciales se realizó en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. El presidente de la Comisión Organizadora, don Horacio Walker, se dirigió a la asamblea y pronunció un discurso en el que elogió el espíritu de colaboración que anima a los participantes. El congreso se prolongará hasta el día 21 de abril.

## LOS OFICIOS RELIGIOSOS DE HOY

**IGLESIA DE SAN FRANCISCO**  
8 horas.— Misa de Presentación de la Virgen María.  
10 horas.— Misa de Presentación de la Virgen María.  
12 horas.— Misa de Presentación de la Virgen María.  
14 horas.— Misa de Presentación de la Virgen María.  
16 horas.— Misa de Presentación de la Virgen María.  
18 horas.— Misa de Presentación de la Virgen María.

## Procesión del Santo Sepulcro

**SALDRA HOY, A LAS 17.15 HORAS, DESDE SAN GERARDO**  
La tradicional procesión del Santo Sepulcro, que sale de la Basílica del Salvador, el Viernes Santo, en el presente año saldrá de la parroquia de San Gerardo (Rondizón 2770) a las 17.15 horas, recorriendo las calles vecinas de dicha parroquia. La numerosa población de ese importante sector de la ciudad y los numerosos fieles que acudirán de todos los puntos de Santiago, darán un gran realce a esta manifestación pública de fe con que se honra al Salvador del mundo en el aniversario de su pasión y muerte. El párroco de San Gerardo invita a todos sus fieles, congregaciones y sociedades piadosas, clero y fieles en general, a concurrir a este importante acto religioso.

## PROLONGUE LA VIDA DE SU MAQUINA

Como el hombre busca los medios de prolongar los días de su existencia, el automovilista inteligente busca los repuestos de primera calidad que han de prolongar la vida de su auto o camión. Nosotros le ofrecemos LO MEJOR en repuestos y accesorios de todas clases. Gomas para frenos hidráulicos, en todas las medidas. Trabajos de soldadura y torno. Especialidad en Matrices. AYUDAREMOS a CONSERVAR su MAQUINA! CASA ESPECIALISTA. SAN PABLO 1911 TELEFONO 89560 o 1 BARRANCAS.

## TEATRO MUNICIPAL DE VIÑA DEL MAR

PROPUESTAS PUBLICAS PARA SU ARRENDAMIENTO. Solicitarse ofertas en propuestas públicas para el arrendamiento del Teatro Municipal de Viña del Mar. Bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la I. Municipalidad. Las propuestas serán abiertas en la Sala de la Alcaldía el 11 de Mayo próximo, a las 11 horas. I. Municipalidad de Viña el Mar

## Murió atropellado por un tranvía en madrugada de hoy

**EL CABO DAGOBERTO ARAVENA, DEL REGIMIENTO TREN N.º 2**

A la una de la madrugada de hoy, el tranvía de la línea 33 número 947, manejado por el maquinista Luis Pérez Bello, arrolló al cabo primero del Regimiento Núñez, don Horacio Walker. El cabo Aravena iba en bicicleta, por San Isidro cruzando Avenida Matta para tomar en dirección a Vicuña Mackenna, en la 33 pasaba por Matta en dirección a la Estación Central. El maquinista sólo se vino a dar cuenta del accidente cuando notó que se levantaba una nube de polvo. El cabo Aravena encontró una muerte horrible, pues fue desmenuzado por las ruedas del tranvía.

## Temas sanitarios tratarán médicos de la zona sur

El Director General de Sanidad, doctor Naclancoro Romero, se dirigió a Valdivia a fin de participar en una concentración de médicos que se llevará a efecto en la Semana Santa en esa ciudad. Durante esta concentración se abordarán interesantes temas que se relacionan con la sanidad, haciendo demostraciones prácticas para el mejor empleo del conocido desinfectante D. T. Concurrirán, además, a este torneo varios médicos pertenecientes a la Escuela de Salubridad de Santiago, quienes junto con los profesionales de esa zona estudiarán los problemas sanitarios. Al mismo tiempo el personal auxiliar sanitario de la Zona Sur realizará algunas reuniones de estudio durante esos días.

# EL MINISTRO DE ECONOMIA SR. HIDALGO, OBJETA INFORME RELATIVO A LA INTERNACION DE GANADO

**ESTIMA QUE ESTE DOCUMENTO ES INCOMPLETO, Y QUE OMITI ADEMÁS PUNTOS ESENCIALES DE LA INVESTIGACION. — EL INFORME ESTABLECE QUE EL CONSEJO DE COMERCIO EXTERIOR ACTUO CON NEGLIGENCIA Y CON CRITERIO PERSONALISTA**

En la tarde de ayer el Ministro de Economía y Comercio don Manuel Hidalgo dio a conocer el texto del informe evacuado por los inspectores de la Contraloría General de la República, acerca de la internación de ganado vacuno al país. **OBJETARA EL INFORME** El Ministro señor Hidalgo no declaró que objetará también este informe por estar incompleto y notablemente desviado de la finalidad que se tuvo en vista cuando se pidió la investigación. En este sentido, el señor Hidalgo nos manifestó que uno de los puntos esenciales de la investigación consistió en determinar por qué causas los importadores de ganado, que tenían un compromiso formal con el Gobierno para vender a \$ 7 el kilo de carne en vara, habían elevado este precio a \$ 8. **EL INFORME** Los inspectores en referencia comienzan haciendo una historia sucinta del negocio de la carne. Señalan que, cumpliendo instrucciones, se trasladaron a la República Argentina, recibiendo allí la declaración del señor Vicente Hernández Silva, Administrador General de los Ferrocarriles argentinos, quien inmediatamente les hizo notar que no se cumplía con los requisitos necesarios para inscribirse en el registro de importadores. En el informe se anota que "ha habido notable abandono de parte del Consejo Nacional de Comercio Exterior, organismo que ha descuidado las obligaciones que el mismo se había impuesto, al dictar el Reglamento por el cual debían registrarse las internaciones de ganado". Así por ejemplo, "no ha fijado el mínimo de capital que necesita exhibir cada importador"; tampoco "verificó jamás los datos que los interesados le presentaban".

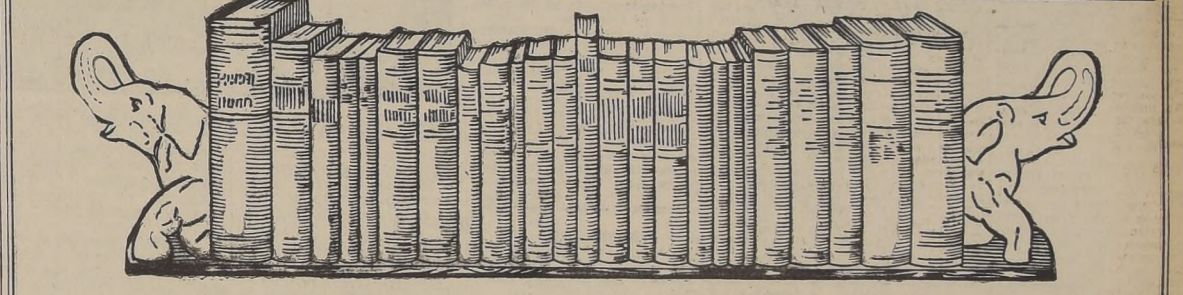
servancia de disposiciones claras y precisas ha permitido estimular las incorrecciones que han cometido algunos de los importadores". Paralelamente, el Jefe de Ferrocarriles argentinos manifestó a los inspectores "que tenía conocimiento que los importadores chilenos no trabajaban sus cuotas de internación y que hacían uso indebido de ellas". **LOS INSCRITOS** De las indagaciones hechas por los inspectores de la Contraloría en la vecina República Argentina se llegó a la conclusión de que se encontraban reglamentariamente inscritos los siguientes internadores chilenos de ganado: Manuel Barahona Vargas, Alejandro Briano, Humberto Fuentes Sánchez, Claudio Véliz, Ricardo de la Fuente, Dámaso García, Osvaldo Gil, Bossoni y Pérez, Manuel García Parada, Jorge Gallardo, Pedro Mena Larraín, Enrique Badilla, Oscar Salas, Guillermo Chadwick, Carlos P. de la Fuente, Ovalle de la Jara y Cia, Claudio Vicuña, Luis Galdames, Baldo-mero Silva, Ernesto Revecco y Alberto Dupré.

**GANADO INTERNADO** En el informe se dice que "entre el 1.º de mayo de 1943 y el 30 de marzo de 1946, el Consejo Nacional de Comercio Exterior autorizó la internación de 104 mil 527 cabezas y que los importadores se excusaron en 5706 cabezas, situación que jamás fué objetada por el Consejo, quien toleró este estado de cosas". Como detalle revelador, los inspectores señalan que "hay 65 internadores de ganado regis-

trados en el Consejo Nacional de Comercio Exterior, en circunstancias de que actúan como tales sólo 20 personas. **LAS CONCLUSIONES** Las conclusiones de este informe afectan al Consejo Nacional de Comercio Exterior. En forma categórica se asevera que "ese organismo ha procedido con criterio personalista, sin considerar para nada el interés general, y que el Fisco deja de percibir importantes entradas por capítulo de impuestos, en las transferencias de las autorizaciones previas que se realizan al margen de ese organismo". Los inspectores llegan a ocho conclusiones de las cuales citamos las siguientes: "Evidente descuido y política errada del Consejo Nacional de Comercio Exterior"; "la necesidad que existe de ir a la dictación de un nuevo Reglamento sobre internación de ganado"; "la necesidad de fijar una orientación definida sobre los internadores de ganado, quienes, en todo caso, deben constituir una garantía moral y de solvencia económica"; "que se autorice a firmas que trabajan habitualmente en este rubro". Se reconoce que ha habido intermediarios y personas que han negociado con sus cuotas, y que habrá necesidad de sbarcar, en un nuevo Informe lo referente a la venta de carne en el Madero. Finalmente se insinúa la conveniencia de que el problema de los fletes ferroviarios entre Chile y Argentina, en lo que atañe al transporte de ganado, sea tratado de Gobierno a Gobierno entre estas dos naciones.

## Agradecen al Sr. Juan A. Iribarren

La comisión de renovación gradual de la educación secundaria ha enviado una comunicación al ex Ministro de Educación, señor Juan Antonio Iribarren, en que le expresa su reconocimiento por la intensa y fructífera labor desarrollada por él como Ministro de Educación Pública, hasta la iniciación de las Conferencias de Valparaíso, en el sentido de impulsar el Plan de Renovación de nuestra educación secundaria.



# MEDICINA

## LAS REVISTAS DE MAS EXITO

**TEXTOS**

**ROUYERE.** — Anatomía Humana, descriptiva y topográfica. 3 tomos, en rústica y empastado.

**TESTUT-LATARJET.** — Anatomía Humana. 4 tomos, pasta española.

**ROUYERE.** — Compendio de Anatomía y disección. 2 tomos.

**TESTUT-LATARJET.** — Compendio de Anatomía Descriptiva, en rústica y tela.

**FUSET TUBIA.** — Biología General.

**URUBBY.** — Histología, 2 tomos.

**MAXIMOW-BLOOM.** — Tratado de histología.

**SCHUMACHER.** — Compendio de histología Humana.

**POU ORFILA.** — Fisiopatología Experimental y Clínica.

**FISCHER.** — Compendio de Embriología Humana.

**PONDER.** — Compendio de Fisiología General.

**CENDRERO.** — Elementos de Anatomía y Fisiología Humanas.

**SAMSON WRIGHT.** — Fisiología Aplicada.

**HOUSSAY.** — Fisiología Humana.

**BEST Y TAYLOR.** — Las Bases Fisiológicas de la Práctica Médica. 2 tomos.

**STARLING.** — Fisiología Humana, en inglés y castellano.

**NOGUER.** — Exploración Clínica.

**GREENWAY.** — Zooparásitos y Zooparásitos Humanos.

**GRANT BENAVENTE.** — Lecciones de Patología Médica, 2 tomos.

**NECOTUS.** — Tratado de Diagnóstico Quirúrgico.

**VELASCO SANFUEENTES.** — Grandes Problemas de Clínica Quirúrgica.

**FORGUE.** — Manual de Patología Externa. 2 tomos.

**PADELLA.** — Biblioteca de Semiología.

**TREADWELL.** — Tratado de Química Analítica. 3 tomos.

**HERVE.** — Electrocardiografía Práctica.

**DROUOT.** — Semiología de las Glándulas de Secreción Interna.

**LITTRE.** — Tratado de Neurología.

**PEREZ.** — Tratado de Obstetricia. 2 tomos.

**VACCARO.** — Microbiología Médica y Sanitaria.

**KEMENY.** — Alimentación y Técnica Culinaria.

**FONSO GANDOLFO.** — Clínica de Enfermedades Infecciosas y su tratamiento. 2 tomos.

**VARELA.** — Neftropatías.

**GAZZOLO.** — Tratado de las Enfermedades Gémelurias.

**SERGEANT.** — Técnica Clínica y Médica Semiológica.

**NOVEDADES**

**PRIMER Congreso Confederación Sudamericana de Pediatría** . . . . . \$ 220.—

**GOODMAN Y GILMAN.** — Bases Farmacológicas de la Terapéutica. 2 tomos. (Primera traducción del inglés). . . . . 680.—

**PRAT.** — Patología de las Vías Biliares. Tres tomos . . . . . 1.400.—

**CECIL.** — Tratado de Medicina Interna. 3 tomos. (Primera traducción del inglés) . . . . . 715.—

**REVISTA MÉDICA DE CHILE**

**REVISTA CHILENA DE PEDIATRÍA**

**BOLETIN SOC. CHILENA OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA**

**ARCHIVOS DEL HOSPITAL DE NIÑOS ROBERTO DEL RIO**

**APARATO RESPIRATORIO Y TUBERCULOSIS**

**CIENCIA E INVESTIGACION**

**ARCHIVOS DE LA SOC. CHILENA DE CIRUJIA PLASTICA Y REPARADORA**

**SELETEM. SELECCIONES de TEMAS de MEDICINA PRACTICA**

**AMERICA CLINICA. EDITADA EN EE.UU. EN ESPAÑOL.**

**MANUELOS.** — Manual de Patología Médica. 2 tomos . . . . . 1.810.—

**CARDINI.** — Terapéutica Clínica. Tomo IV, 4ª parte . . . . . 280.—

**CARDENAL.** — Diccionario Terminológico de Ciencias Médicas . . . . . 750.—

**ANUARIO de Patología y Clínica Médica ANUARIO de Cirugía General** . . . . . 370.—

**ASENJO Y UBERALL.** — Afecciones Vasculares Quirúrgicas del Neofalo . . . . . 150.—

**LOWSELY & KIRWIN.** — Clínica Urológica. Dos tomos . . . . . 1.540.—

**CRAIG.** — The Etiology, Diagnosis and Treatment of Anebiasis . . . . . 180.—

**DELUCHI.** — Temas de Guardia, nueva edición . . . . . 80.—

**KOLMER.** — Diagnóstico Clínico por los Análisis de Laboratorio. Tomo 1.º . . . . . 360.—

**BOOKUS.** — Gastroenterology. Tomos 1.º y 2.º . . . . . 960.—

**AMERICAN MEDICAL ASSOCIATION.** Tratado de la Nutrición . . . . . 300.—

**FERRARI.** — Cirugía del Esófago . . . . . 170.—

**BABCOCK.** — Principles & Practice of Surgery . . . . . 480.—

**FINOCHIETTO.** — Lecciones de Cirugía. Primera y segunda serie . . . . . 200.—

**CAEIRO.** — Hipertiroidismo, Fisiopatología y Tratamiento . . . . . 150.—

**PLAGG.** — The Art of Anesthesia . . . . . 280.—

**CURTICHEIT.** — Tratamiento actual de las heridas. Cirugía Sulfamidas, Penicilina . . . . . 300.—

**BLANCO ACEVEDO.** — Clínica Quirúrgica . . . . . 200.—

**ARGUELLES.** — Manual de Patología Médica. 3 tomos . . . . . 1.180.—

**FARMACOFIA CHILENA** . . . . . 150.—

**CAMPELL.** — Everyday Psychiatry . . . . . 240.—

**ORLANDO.** — Parálisis General. Estado actual y Problemas . . . . . 180.—

**TITUS.** — Management of Obstetrics Difficulties . . . . . 400.—

**MORAGUES.** — Clínica Obstétrica . . . . . 400.—

**HOFFMAN.** — Female Endocrinology, including sections the Male . . . . . 400.—

**BOURNE.** — Recent Advances in Obstetrics & Gynecology . . . . . 180.—

**GOODALL.** — A Study of Endometriosis . . . . . 220.—

**CANCER.** — Jornada . . . . . 150.—

**DAMIANOVICH.** — La Apendicitis en la Primera Infancia . . . . . 150.—

**VERNET.** — Patología Urogenital. Tomo 1.º: Cáncer de Próstata . . . . . 600.—

**WOHL.** — Dietotherapy. Clinical Application of Modern Nutrition . . . . . 420.—

**PORTIS.** — Diseases of the Digestive System . . . . . 440.—

**FISHBERG.** — Hypertension and Nephritis . . . . . 300.—

**FISHBERG.** — Heart Failure . . . . . 340.—

**LEVINE.** — Clinical Heart Diseases . . . . . 340.—

**LUISADA.** — Cardiología, Patología y Clínica del aparato circulatorio . . . . . 600.—

**CANUYT.** — La Voz . . . . . 125.—

**ENVIOS CONTRA REEMBOLSO**

**GENERAL DE PUBLICACIONES**  
EDMUNDO LAGOS PULIDO  
CATEDRAL 1417 — TELEFONO 85335 — CASILLA 38

# COMISARIATO CONTROLARA NEGOCIOS DE PESCADOS Y MARISCOS DURANTE LOS DIAS DE SEMANA SANTA

### FUNCIONARIOS DE ESA REPARTICION SERAN APOSTADOS EN LAS PESCADERIAS PARA EVITAR TODA ESPECULACION. — NO ESCAPARAN A ESTA FISCALIZACION VEGAS, MERCADOS NI VENDEDORES AMBULANTES

El Comisario Departamental de Subsistencias y Precios, don Ludovico Aldunate, ha tomado diversas medidas que se aplicarán rigurosamente, a partir de las primeras horas de hoy, a fin de evitar la especulación que otros años se ha presentado con los productos de mar, durante las festividades religiosas de Semana Santa.

Los comerciantes, a fin de facilitar al público la adquisición de estos artículos de primera necesidad, deberán colocar carteleras visibles en sus negocios, con los precios claramente escritos de todos los productos destinados a la venta.

Por otra parte, los comerciantes ambulantes serán también objeto de una severa fiscalización por parte de Carabineros, a quienes se les ha pedido su concurso con tal finalidad.

# LA FIEP ACTIVA LAS GESTIONES EN FAVOR DE LA UNIFICACION GREMIAL

### TAMBIEN AVANZA EN LOS ESTUDIOS DE LA POBLACION QUE SE CONSTRUIRA EN TOBALABA

La Federación de Instituciones de Empleados Particulares (FIEP) por intermedio de su Consejo Ejecutivo, ha estado activando las gestiones unitarias de sus bases provinciales para el Congreso que se efectuará en el mes de mayo próximo en esta capital.

El Comisario, señor Aldunate, que en los días recién pasados se ha preocupado especialmente de que la ciudad de Santiago sea suficientemente abastecida de pescado y mariscos para los días de Semana Santa, fiscaliza personalmente las principales fuentes de expendio cuidando de que no se alean los precios fijados y que la ciudad sea bien abastecida.

# EL ALCALDE CONSIDERA EXCESIVA LA CANTIDAD DE PATENTES COMERCIALES

### PIENSA RESTRINGIR SU NUMERO A LIMITES DE ACUERDO CON NECESIDADES EFECTIVAS

El Alcalde de Santiago se ha dedicado con especial interés al estudio de los diferentes problemas que se relacionan con la ciudad. Ayer visitó detenidamente la Feria Municipal, donde se un puño de las actividades que en este centro de abastecimiento se desarrollan. Hoy, a las 11 horas, nuevamente visitó ese Mercado y ordenará las medidas más convenientes para su normal funcionamiento.

ta Clasificadora de Patentes y expuso la conveniencia de restringir el número de patentes comerciales otorgadas por la Municipalidad, ya que su número excesivo no guarda relación con la población de la capital. Agregó que esto habría contribuido a que la fiscalización que ejercen los funcionarios municipales no fuera todo lo eficiente que es de desear, contribuyendo, eso sí, al encarecimiento de los artículos de consumo por obra del gran número de intermediarios.

Hemos tenido conocimiento que el Alcalde estudia diversas medidas que implantará en el servicio interno de la Municipalidad, en vista de haber comprobado algunas deficiencias que espera subsanar.

# LA PRIMERA COLONIA DE ESCOLARES PARTE A REÑACA EL LUNES PROXIMO

### NOMINA DE LAS EDUCANDAS QUE HAN SIDO SELECCIONADAS

El lunes 22 de abril, por el tren ordinario que sale de la Estación Mapocho a las 13.40 horas, partirán a Reñaca 120 alumnas elegidas en las Escuelas Primarias del III y V Sectores Escolares.

La presidenta de la Junta de Beneficencia Escolar, Elvira Santa Cruz (Roxane), acompañará en su viaje a este grupo escolar. También viajará con las colonias, la directora de la Escuela-Hogar N.º 27, las profesoras Graciela Rosales y Laura Núñez de Araya y la enfermera auxiliar señorita Margarita Godoy.

Estas alumnas permanecerán dos meses en la Colonia Escolar "Presidente Alessandri", recuperando su salud, a la vez que proseguirán sus cursos escolares.

Las colonias deberán presentarse en la Estación Mapocho el lunes 22 de abril, a las 12.30 horas. Es requisito indispensable que lleven sus tarjetas de admisión, pues sin ellas no podrán efectuar el viaje.

**NOMINA DE LAS COLONIAS**  
Del III Sector: María Herrera Martínez, Celia Ruediger Albornoz, María Elena Vargas Catalán, Sara Miranda Domoso, Marta Torres Torres, Adelaida Molina Soto, Clara Espinoza Bórquez, Norma Oteiza Tapia, Graciela Meza Molina, Luz Brito García, Raquel Quintana Lermanda, Yolanda Espinoza Loyola, Alicia Henríquez Morales, Elba Gajardo Becerra, Elena Lara González, Georgina Palma López, Inés Álvarez Adams, Rebeca González Navarro, Norma Paredes Samaniego, Gabriela Yáñez Yáñez, Adriana Juan Rivero, Elisa Chandiá Poblete, Elena Araya Duarte, Fresia Chandiá Poblete, Berta Vilches

El pago de pensiones y montepíos correspondientes al mes de abril en curso, se efectuará por la Administración de Caja del Cuerpo de Invalidos y Veteranos de Chile, en su Cuartel de la calle Carmen N.º 339, en las siguientes fechas y horas fijadas por la Tesorería Provincial de Santiago:

- DIA 24. — De 9 a 12 horas. — Pensionados de Guerra y Marina. Señoras pensionadas de Marina, y letras: A, B, C, D y E, de Guerra.
- DIA 25. — De 9 a 12 horas. — Señoras pensionadas de Guerra. Letras: F, G, H, I, J y L.
- DIA 26. — De 9 a 12 horas. — Señoras pensionadas de Guerra. Letras: M, N, O, P, Q, R, S y T.
- DIA 27. — De 9 a 12 horas. — Señoras pensionadas de Guerra. Letras: U, V, Y y Z. Repaso general.

Los apoderados deberán presentar los certificados de supervivencia de sus mandantes sin cuyo requisito no serán pagados.

# Pago de pensiones a los inválidos

El Comandante del Cuerpo

**MUZARD**  
Líquida  
**SALDOS**  
de  
**Cristalería**  
Novedades

**CONTRA CIERTAS Eozemas — Ronchas Empeines — Espinillas Comezón**  
La piel y del cuero cabelludo etc. puede Ud. aplicar el **Ungüento Monte Santo**  
Base: Lassarmentolcanfor

# EL MARTES LLEGA EL PRESIDENTE DE LA UNION INTERNACIONAL DE SOCORRO A LOS NIÑOS, Sr. THELIN

### HERMOSA LABOR CUMPLE ESE ORGANISMO, EN EUROPA Y EN CHILE

El próximo martes 23 llegará a Santiago el señor George Thelin, presidente de la Unión Internacional de Socorro a los Niños, que recorre el Continente visitando las asociaciones afiliadas a ese organismo y agradeciendo a los diversos países su labor de solidaridad humana en beneficio de los niños europeos víctimas de la guerra.

En nuestro país esta organización internacional se denomina "Unión Chilena Salvada a los Niños" y existe desde diciembre de 1943, fecha en que fue fundada, por la señora Carmen Coussío de Eyzaguirre, con la entusiasta colaboración de Lady Orsúa de Eyzaguirre, ex esposa del ex Embajador británico. Desde enero de 1944 se comenzaron los envíos de socorro para los niños europeos, a Suiza y Suecia, únicos países que podían recibirlos por ser neutrales, desde donde eran reenviados a los países beligerantes. Estas ayudas alcanzaron a casi tres millones de pesos.

El señor Thelin, suizo de nacimiento, es doctor en Derecho y Licenciado en Ciencias Sociales. Ha sido periodista y alto funcionario de la Oficina Internacional del Trabajo. Desde 1927 pertenece a la Unión Internacional de Socorro a los Niños, en la que ha sido Secretario, vicepresidente y presidente desde hace algún tiempo. Durante la guerra cumplió una labor muy interesante en esta institución, labor que ahora prosigue interesando en ella a todos los países del mundo, y especialmente a los americanos.

En Chile esta institución también ha cumplido una importante labor, repartiendo en los inviernos ropas a los niños menos afortunados de diversas ciudades del país, y fundando clubes en que se proporciona a los niños pobres ayuda material y asistencia social a sus familias.

# INTERESANTE EXPOSICION FUNCIONA EN EL LICEO DE NIÑAS N.º 1



Con motivo del Día de las Américas, el Liceo N.º 1 de Niñas "Javier Carrera" abrió al público, durante la presente semana, una interesante exposición con aspectos típicos de cada uno de los países del Continente, destacando sus principales costumbres e industrias.

El grabado muestra al sector correspondiente a Ecuador y a un grupo de alumnas

# EL VICEPRESIDENTE DE LA LINEA AEREA NACIONAL INVITO A VISITAR LA MAESTRANZA DE ESA EMPRESA

### CONCURRIERON EL DIRECTOR, EL GERENTE Y OTROS MIEMBROS DEL PERSONAL DE "LA NACION". — FUERON FESTEJADOS CON UN ALMUERZO

A mediados de ayer, el Vicepresidente Ejecutivo de la Línea Aérea Nacional (LAN), General Rafael Sáenz, invitó al personal superior de LA NACION a visitar las nuevas instalaciones que se están haciendo en la maestranza de esa empresa de transporte. Asesorado por el gerente, señor Jorge Garretón, el secretario general, señor Ernesto Silva Román, y por varios jefes técnicos del Servicio, mostró a los visitantes cada una de las secciones de la maestranza, para imponerlos detalladamente de la forma como se han ido desarrollando los talleres y laboratorios que allí funcionan. Igualmente les mostró los nuevos pabellones, construidos para responder cada día con mayor eficiencia a las crecientes necesidades de la empresa.



Señor Rafael Sáenz

La jefatura de la Línea Aérea ha estado trayendo del extranjero algunos elementos que son indispensables para dar mayor seguridad y eficiencia a los servicios. Por ejemplo, recientemente ha sido importada una máquina que servirá para el control de las hélices; otra muy curiosa, que semeja una ametralladora con tres cañones, que sirve para calentar motores, y un aparato de notable precisión, que controla los carburadores, que antes se colocaban sin saberse positivamente si existían, además, talleres en donde se reparan y fabrican piezas de aviones, sin necesidad de recurrir al extranjero. La Línea Aérea está capacitada para transformar incluso máquinas de guerra en máquinas de pasajeros. En uno de estos aviones, que ha sido totalmente transformado para catorce pasajeros, empleando personal y material exclusivamente chileno, se acaba de hacer un largo viaje experimental a Magallanes.

En el moderno pabellón de motores, cuya construcción ha costado alrededor de dos millones de pesos, se montarán y desmontarán los motores de los aviones, mediante el trabajo en serie.

**SERVICIOS DE LA "LAN"**  
El servicio regular a Magallanes será pronto una realidad por cuanto en el último viaje un Lodestar demoró de Punta Arenas a Santiago, sobre una ruta poco frecuentada y muy difícil, por los bruscos cambios atmosféricos, tan solo seis horas veinticinco minutos, con una sola escala.

Existen, además, un servicio regular entre Punta Arenas y Poverly, y se realizan vuelos a Springhill, tierra del petróleo, y Quellillayque. Un técnico, en radio, el ingeniero señor Elington, ha adquirido en Estados Unidos material de radio por valor de 150 mil dólares.

Tomaron parte en esta visita a la maestranza de la LAN los siguientes miembros del personal de LA NACION: señores Adolfo Fuentes, director; César Guzmán, gerente; Jorge Vial, subdirector; Manuel Rozas, jefe de informaciones; Ezequiel de la Barra, Adolfo Allende, y Edgardo Alvarez, redactores. Asistieron también, especialmente invitados, los señores Waldo Palma, presidente del Consejo Nacional de Transportes y Director General de Transportes y Tránsito Público, y Gustavo Campaña.

Los visitantes fueron atendidos por los señores Rafael Sáenz, vicepresidente ejecutivo; Jorge Garretón, gerente; Ernesto Silva Román, secretario general; Enzo Marmentini, ingeniero aeronáutico, consultor del Consejo; Marcelino Arredondo, jefe del Departamento de Operaciones, y señor Oscar González, ingeniero jefe accidental de la Maestranza.

**20 MESES PLAZO - 20 MESES PLAZO**  
**CALIDAD MUEBLES DURACION**  
**Fca. "LAS DELICIAS"**  
30% DESCUENTO — APROVECHE NUESTRA PRIMERA LIQUIDACION ANUAL — MODERNOS Y NORMANDOS  
**1625 - AV. B. O'HIGGINS - 1625**  
**20 MESES PLAZO - 20 MESES PLAZO**

# NOTICIAS DE POLICIA

# ANCIANA FUE VIOLENTAMENTE ARROJADA UN MICRO CUYO CHOFER CONDUCA

### TRES GRAVES ACCIDENTES DEL TRANSITO, OCURRIDOS AYER, CONFIRMAN LA TESIS SUSTENTADA POR EL INTENDENTE DE SANTIAGO: HAY QUE PROCEDER SIN CONTEMPLACIONES, Y EN FORMA RAPIDA PARA IMPEDIR QUE CONTINUEN LOS CRIMENES DEL VOLANTE

Tres graves accidentes del tránsito, en los que quedó de manifiesto la carencia de tiempo y de pericia de los choferes para conducir sus vehículos, se produjeron ayer en la capital. En dos de estos casos los responsables fueron detenidos; en el tercero, el conductor huyó.

por Florencio Cuadrado Sánchez, atropelló a Clara Benítez viuda de González, de 72 años de edad. La atropelló la Posta N.º 2. Su estado es grave.

11 horas. — En providencia esquina de Los Leones, el micro KB 80, en un brusco y deliberado viraje, lanzó al pavimento a la anciana doña Ramona Moro Pinilla, de 75 años de edad. En estado grave la víctima fue hospitalizada en la Posta Central, de la Asistencia Pública. Inmediatamente de ocurrido esto el conductor aceleró la marcha y emprendió a la fuga, luego de obligar a los pasajeros a bajarse, en un tono agresivo que revelaba un completo estado de ebriedad. La Prefectura General de Carabineros encargó a la micro a todas las unidades de su dependencia.

A las 15.45 horas, en Millán con Gran Avenida, el micro KD 64, gobernado por Juan Urriola atropelló al menor de 3 años José Aravena Vallejos. La víctima, con lesiones graves, fue hospitalizada en la Posta Central, de la Asistencia Pública.

12.15 horas. — En Blanco Encalada esquina de Castro, el micro KA 57, gobernada

en cuanto se dio cuenta el fuego adquirió grandes proporciones, al punto que se incendió el interior, produciendo indescriptible pánico entre los pasajeros, muchos de los cuales se arrojaron por las ventanillas.

# Accidente tuvo ayer el tren en que viajaba S. E.

### EN LA ESTACION MILLANTU, SIN CONSECUENCIAS

En la madrugada de ayer, en la estación Millantu, en la provincia de Bio Bio, sufrió un accidente el tren N.º 9 (directo de Santiago a Puerto Montt) en que viajaba S. E., el Vicepresidente de la República, don Alfredo Duhalde Vásquez.

Acercado de este accidente, que afortunadamente no tuvo mayores consecuencias que el retraso consiguiente, la Empresa de los Ferrocarriles del Estado nos entregó ayer la siguiente declaración: "Dicho accidente se debió a que el primer cambio norte, de la referida estación, fue atropellado por un tren especial de carga que venía desde el sur.

# GRAVEMENTE HERIDO EL ABOGADO ROBERTO GARCIA AL SALTAR DE UN MICRO QUE SE INCENDIABA AYER EN HUEHUEN

### EL SINIESTRO PROVOCO INDESCRITIBLE PÁNICO ENTRE LOS PASAJEROS, QUE SE LANZARON POR LAS VENTANILLAS

A las 16.50 horas de ayer, en quierfana esquina de Almirante Barroso, debido a un corto circuito, se incendió el tranvía 276 de la línea 21. Las llamas y el humo envolvieron rápidamente el interior, produciendo indescriptible pánico entre los pasajeros, muchos de los cuales se arrojaron por las ventanillas.

En la plataforma viajaba el abogado señor Roberto G. García, quien al intentar bajar del

A consecuencias del accidente se produjo el desrriamiento de la locomotora, quedando la línea destruida en una extensión de más o menos 15 metros.

Se instruyó inmediatamente el correspondiente sumario, recayendo, hasta el momento, la responsabilidad del accidente sobre el movilizador, Caupolicán Mardones, quien sin caer en contradicciones, reconoció el atropellamiento del cambio, sin saber explicar como ocurrió. Pudo establecerse que Mardones no estaba bebido.

Al sitio del accidente se trasladaron inmediatamente diversos jefes, a fin de establecer sus causas y disponer el arreglo de la vía."

Finalmente debemos decir que el Excmo. señor Duhalde llegó a La Unión a las 18.10 horas, sin novedad.

# UN ALMUERZO

El general señor Sáenz ofreció un almuerzo a sus visitantes, en cuya oportunidad manifestó que el desaba hallarse en permanente contacto con los miembros de la prensa, para poder informar por su intermedio al país de los esfuerzos que va haciendo el Estado para mejorar sus servicios de aeronavegación, y recibir por el mismo conducto la cooperación necesaria.

Se instruyó inmediatamente el correspondiente sumario, recayendo, hasta el momento, la responsabilidad del accidente sobre el movilizador, Caupolicán Mardones, quien sin caer en contradicciones, reconoció el atropellamiento del cambio, sin saber explicar como ocurrió. Pudo establecerse que Mardones no estaba bebido.

# LOS ASISTENTES

Tomaron parte en esta visita a la maestranza de la LAN los siguientes miembros del personal de LA NACION: señores Adolfo Fuentes, director; César Guzmán, gerente; Jorge Vial, subdirector; Manuel Rozas, jefe de informaciones; Ezequiel de la Barra, Adolfo Allende, y Edgardo Alvarez, redactores. Asistieron también, especialmente invitados, los señores Waldo Palma, presidente del Consejo Nacional de Transportes y Director General de Transportes y Tránsito Público, y Gustavo Campaña.

Los visitantes fueron atendidos por los señores Rafael Sáenz, vicepresidente ejecutivo; Jorge Garretón, gerente; Ernesto Silva Román, secretario general; Enzo Marmentini, ingeniero aeronáutico, consultor del Consejo; Marcelino Arredondo, jefe del Departamento de Operaciones, y señor Oscar González, ingeniero jefe accidental de la Maestranza.

# LEGO SIN NOVEDAD

Finalmente debemos decir que el Excmo. señor Duhalde llegó a La Unión a las 18.10 horas, sin novedad.

**DEFUNCION**  
Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y abuelito don  
**PAULINO VILLALBA PEÑA**  
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 15.30 horas desde su casa habitación, Las Brisas N.º 127 (Cisterna, Paradero 23, Gran Avenida).

**DEFUNCION**  
Ha fallecido nuestro querido deudo, señora  
**MARGARITA VALENZUELA**  
de GONZALEZ  
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle Santa Elvira 489, a las 16.30 horas.

**DEFUNCION**  
Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suero, tío y abuelito don  
**PAULINO VILLALBA PEÑA**  
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 15.30 horas desde su casa habitación, Las Brisas N.º 127 (Cisterna, Paradero 23, Gran Avenida).

**DEFUNCION**  
Ha dejado de existir nuestra querida hija, señorita  
**EUGENIA REVILLA ROMAN**  
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo a las 3.30 P. M. desde su casa habitación, Av. Bernardo O'Higgins 2939, a las 16 horas.

**DEFUNCION**  
Ha dejado de existir nuestra querida madre y abuelita, señora  
**CLORINDA REYES**  
de FUENTES  
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, a las 3.30 P. M. partiendo el cortejo desde su casa habitación, Baquedano 869.

**DEFUNCION**  
Ha dejado de existir nuestro querido esposo y abuelito, don  
**RAFAEL VILLALBA PEÑA**  
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General.

**DEFUNCION**  
Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y abuelito don  
**PAULINO VILLALBA PEÑA**  
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 15.30 horas desde su casa habitación, Las Brisas N.º 127 (Cisterna, Paradero 23, Gran Avenida).

# AVIÓNELO EN HONOR DE LA PRENSA OFRECIO VUELO EN LOS CERRILLOS "TRANSAIR INC."



La tarde de ayer se efectuó en los Cerrillos, un vuelo en honor de la prensa, ofrecido por "Transair Inc.", a bordo de los aviones Douglas recientemente llegados.

# ADICCIÓN DE PRENSA DE LA EMBAJADA FRANCESA EN MEXICO FESTEJO AYER A PERIODISTAS

OFRECIO UN COCKTAIL EN EL HOTEL CARRERA.  
DECLARACIONES QUE FORMULO

En las 18 horas, se efectuó en los salones del Hotel Carrera un cocktail ofrecido a los periodistas metropolitanos por la Embajada de Francia en Ciudad de México, señor Jean Siroi, quien el próximo sábado a asistirá a las funciones.

# FUE GUERRILLERO

En el curso de la conversación el señor Siroi informó que había pertenecido a los grupos de resistencia que lucharon contra los alemanes durante la ocupación. Contó muchas anécdotas de compatriotas que con su heroísmo lograron mantener viva en Francia la fe en la victoria final.

Más adelante expresó su admiración por la política de los Estados Unidos referente a sus relaciones con los países americanos sobre todo, la de buena vecindad que había iniciado el Presidente Roosevelt. Expresó su confianza en que empezará en el mundo una era de paz y de confraternidad entre todas las naciones, después de la dura experiencia de la guerra.

# Sigue mejor la salud de S. E. el Cardenal chileno

El Embajador de Chile ante el Vaticano, don Luis Subercaseaux Errázuriz, informó ayer al Canciller que la salud de Su Emilenencia el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monsenor José María Caro, continúa en franca mejoría.

# REMATE PUBLICO

En cumplimiento de lo dispuesto en el decreto N.º 10.000, de 8 de Marzo de 1939, expedido por el Ministerio del Interior, y en conformidad a lo establecido en la Ley General de Servicios Eléctricos, modificada por la Ley N.º 10.000, de 27 de Enero de 1938, se transferirá en segundo remate público la concesión y bienes afectos para explotar el servicio público de distribución de energía eléctrica de la zona de ValLENAR.

El Director General de Servicios Eléctricos

# CONSEJO COORDINADOR DE REGIMENES DE INVERSION DE LAS CAJAS DE PREVISION

EMPEZARA A ACTUAR REALIZANDO UN VASTO PLAN DE CONSTRUCCION DE POBLACIONES Y GRANDES COLECTIVOS. — CONSTITUCION DEL CONSEJO

La Central General de la República despachó en la tarde de ayer al Ministerio de Salud, el decreto de esta Secretaría de Estado que crea el Consejo Coordinador de los regimenes de inversión de las Cajas de Previsión del país.

Con este trámite constitucionál este Consejo Coordinador entrará en funcionamiento y se iniciará la realización del vasto plan de construcciones de poblaciones y grandes colectivos, dotados de todos los elementos sanitarios y de confort de la moderna arquitectura, los que se destinan a los imponentes de las Cajas de Previsión, preferentemente a los empleados y obreros de rentas reducidas.

# Inspección de hoteles realiza Investigaciones

Investigaciones inició ayer una minuciosa inspección de los hoteles, especialmente de aquellos sospechosos de no cumplir con las disposiciones legales vigentes que establecen que cada establecimiento debe llevar un rol de los pasajeros.

# ASEGURADA LA RATIFICACION DEL CONGRESO AL APORTE A LA UNRRA

LOS PRESIDENTES DE LOS PARTIDOS POLITICOS LO COMUNICARON AYER AL GOBIERNO

En la tarde de ayer concurrió a la Cancillería el señor Francis Sayre, Consejero Diplomático de la UNRRA, para agradecer al Canciller el amplio y generoso apoyo que ha encontrado en todos los círculos nacionales para la obra humanitaria que cumple esa organización internacional.

# SAFIO NORTEAMERICANO VISITO EL INS. DE BIOLOGIA DE LA UNIVERSIDAD

EL DR. OSCAR RIDDLE QUEDO GRATAMENTE IMPRESIONADO DE SU FUNCIONAMIENTO

Ayer visitó el Instituto de Biología de la Universidad de Chile, el profesor doctor Oscar Riddle, sabio americano que desde hace algunas semanas se encuentra entre nosotros. El doctor Riddle es un biólogo y endocrinólogo eminente que trabaja durante 35 años en el Departamento de Genética que mantiene la Fundación Carnegie en Cold Spring Harbor, en las cercanías de Nueva York.

# CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES PROPUESTA PUBLICA

FIERRO FUNDIDO Y GALVANIZADO

Llámanse a propuestas públicas para la provisión de material de fierro fundido y galvanizado para la población que la Caja construye en la ciudad de Los Angeles.

BASES Y ANTECEDENTES desde esta fecha en el DEPARTAMENTO TECNICO, Sección Estudios, calle Huérfanos N.º 1270, 5.º piso, oficina 508, de 13 a 18 horas, diariamente.

Las propuestas se abrirán el día 29 de Abril en la oficina del suscrito.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

# 136.º Aniversario de la Independencia de Venezuela fué celebrado ayer

EL ACTO SE EFECTUO EN LA UNIVERSIDAD DE CHILE, AUSPICIAO POR EL INSTITUTO CHILENO-VENEZOLANO DE CULTURA. — ASISTIERON EL EMBAJADOR Y DISTINGUIDAS PERSONALIDADES. — LOS DISCURSOS



Personalidades que presidieron el acto de ayer en la Universidad, en celebración del aniversario de la independencia de Venezuela.

En la tarde de ayer se llevó a efecto, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, la velada solemne del Instituto Chileno-Venezolano de Cultura en celebración del 136.º aniversario de la Independencia de Venezuela.

Este acto fué presidido por el Embajador de dicho país, Excmo. señor Julio Planchart, personal de la Embajada, Presidente del Instituto señor Armando Lira y miembros del Comité de Concurrerón distinguidas personalidades y numeroso público.

Se desarrolló un interesante programa literario musical. El acto se inició con las canciones nacionales de Chile y Venezuela, cantadas por los coros de la Escuela "Simón Bolívar".

# HABLA EL Sr. LIRA

En primer término usó de la palabra el Presidente del Instituto Chileno-Venezolano de Cultura don Armando Lira, quien pronunció un elocuente discurso rindiendo homenaje a Venezuela, país que tiene sólidos y sinceros lazos de amistad con nuestro país.

El señor Lira rindió también un homenaje a la personalidad del Embajador, Excmo. señor Planchart, quien es además un distinguido escritor.

En su discurso, el señor Lira destacó la obra realizada por los proceres venezolanos en la lucha por la independencia nacional, destacando especialmente la realizada por el cura chileno Mardariaga.

Finalmente hizo un interesante análisis de los acontecimientos revolucionarios ocurridos en Venezuela hace 6 meses que determinaron el triunfo del movimiento de reconstrucción democrática dirigido por el célebre político y escritor señor Rómulo Gallegos.

# HABLA EL EMBAJADOR

A continuación usó de la palabra el Embajador de Venezuela.

# El lunes llegarán a Stgo. delegados obreros del norte

El lunes próximo llegarán por avión cinco delegados del personal de obreros y empleados de Copiella, pertenecientes a la Oficina María Elena, Ferrocarril al Toco y Mariposas.

# Dadores de sangre necesitan en el Hospital Salvador

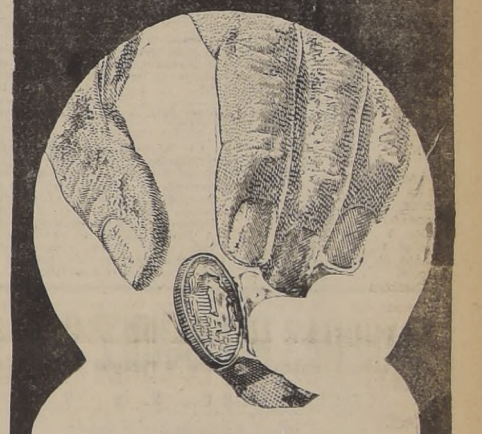
Se nos encarga avisar que en el Hospital Salvador, Sala San Carlos, cama 18, hay una enferma de gravedad que necesita la cooperación de dadores de sangre a fin de prepararla para una difícil operación.

# Actividades de la Asoc. Magallánica

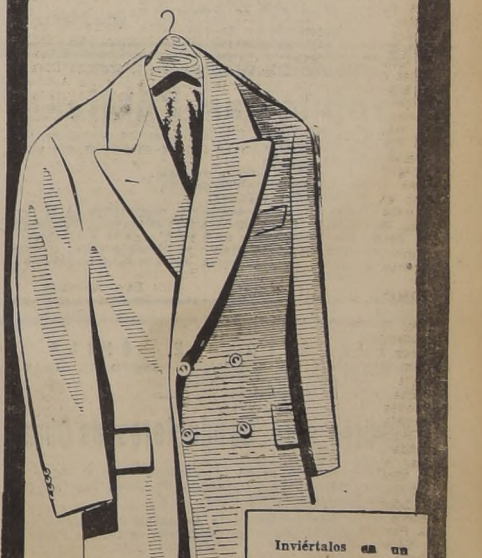
La Asociación Magallánica celebró una interesante reunión en la que se preocupó en forma especial del plan de acción que deberá desarrollarse en el futuro, particularmente en relación con los problemas más urgentes que afectan a la provincia de Magallanes, en la cual recientemente estuvieron de visita el presidente de dicha Asociación General señor Cañas Montalva, y el director de la misma y ex diputado de aquella región, señor Manuel Chaparro R.

También fué objeto de preferente atención de la directiva mencionada lo que se vincula a la mejor organización de las actividades de los estudiantes magallánicos residentes en la capital, los cuales cuentan con una institución autónoma. Desde luego, la Asociación ha puesto a entera disposición de los estudiantes el local de su secretaría que funciona en San Diego 301 (edificio del Bando de Piedra) todos los días de las 18.30 a 20.30 horas, con excepción de los sábados y domingos.

Se nos encarga informar que en la misma secretaría se encuentra a disposición de los interesados el registro de socios, y que el miércoles de la semana que próxima habrá allí una amplia reunión del directorio y de diversas comisiones de la institución, en la que se tratará de preferencia lo relacionado con la organización de un próximo acto público.



NO DEJE QUE SE ESCAPEN LOS PESOS ....



SASTRERIA PORTUGUES BASCUNAN 54



# S U D A M E R I C A,

DE CHILE

## COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS DE VIDA FONDOS ACUMULADOS

CAPITAL SOCIAL	
FONDO DE RESERVA LEGAL (COMPLETO)	\$ 5 000 000 00
FONDO DE REVALORIZACION DE BIENES RAICES	2 500 000 00
FONDO DE FLUCTUACION DE VALORES	3 500 000 00
FONDO DE LEYES SOCIALES	11 581 580 35
FONDO DE FUTUROS DIVIDENDOS	21 120 865 41
SUMA DEL CAPITAL Y RESERVAS SOCIALES	320 000 00
FONDO DE RESERVA DE PARTICIPACION DE LOS ASEGURADOS	2 517 051 89
RESERVA TECNICA DE VIDA	\$ 46 539 597 65
TOTAL	15 001 956 37
	158 571 598 16
	\$ 220 113 152 18

**PRESIDENTE**  
FRANCISCO BULNES CORREA

**VICEPRESIDENTE**  
MANUEL BULNES SANFUENTES

**DIRECTORES**  
R. PERCY CORDNER THACKER — JOHN REID CHRISTIE — MIGUEL LETELIER ESPINOLA

**DIRECTORES SUPLENENTES:** ISMAEL IRARRAZAVAL M. CLURE — ALVARO ORREGO BARROS

**DIRECTOR GERENTE**  
R. PERCY CORDNER

**ACTUARIO**  
Dr. RUDOLF BROCH

**SECRETARIO CONTRALOR**  
HANS RECKNAGEL

**CONTADOR**  
GUIDO WALTER FONES

**ACCIONISTAS:**  
De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 30 de los Estatutos, sometemos a vuestra consideración el Balance del año 1945. Las operaciones del ejercicio, después de aumentar las reservas técnicas en la suma de \$ 17.884.117,66 (\$ 173.573.554,53 en concepto de haber pagado por siniestros, vencimientos y otros beneficios de los asegurados) y de haber pagado por participación de los asegurados la suma de \$ 3.794.320,71, arrojan una utilidad de \$ 3.960.650,94, que os proponemos distribuir en la siguiente forma:

Fondo de Eventualidades	\$ 1.900.000 —
Fondo de Futuros Dividendos	500.000 —
	1.560.650 94

Si estas proposiciones fueren aceptadas, los fondos de la Compañía quedarían así:

Capital Social	\$ 5.000.000 —
Fondo de Reserva Legal (completo)	2.500.000 —
Fondo de Revalorización de Bienes Raíces	3.500.000 —
Fondo de Fluctuación de Valores	11.581.580 35
	21.120.865 41

**17.ª MEMORIA**

Fondo de Leyes Sociales	320 000 00
Fondo de Futuros Dividendos	2 517 051 89
SUMA DEL CAPITAL Y RESERVAS SOCIALES	\$ 46 539 597 65
Fondo de Reserva de Participación de los Asegurados	\$ 15 001 956 37
Reserva Técnica de Vida	158 571 598 16
TOTAL	\$ 220 113 152 18

Las operaciones de seguros se desarrollaron en forma normal y con resultados plenamente satisfactorios. El 5 de Marzo del año en curso tuvimos la decaída de perder a nuestro colega de Directorio y Jefe del Servicio Médico, el señor doctor don Emilio Aldunate Bascuñán que desempeñaba esos cargos desde la fundación de la Compañía, y que prestó a ésta los más destacados y relevantes servicios. Os corresponde elegir un Director propietario en su reemplazo, don Miguel Letelier E. y al Director suplente don Ismael Irarrázaval M. C., que terminan su período. Debéis proceder, además, a la elección de dos señores Jueces de Cuentas en propiedad, y uno como suplente para el ejercicio en curso. Santiago, 9 de abril de 1946.

**EL DIRECTORIO.**

### BALANCE ANUAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1945.

#### ACTIVO

<b>BIENES Y FONDOS:</b>	
Bienes Raíces	\$ 45 827 534 11
Valores de precios de propiedades vendidas	99 352 19
Cuentas de cobro	21 014 952 25
Acciones hipotecarias	90 742 661 65
Intereses a los asegurados dentro del valor de rescate de sus pólizas	10 219 883 73
FINANCIOS:	29 954 494 84
Depósitos a plazo	\$ 1 135 581 47
Depósitos a la vista	19 881 724 81
Reservas matemáticas de reaseguros aceptados, dejadas en depósito	21 017 306 28
OTROS:	1 909 038 97
Utilidades y Materiales:	805 038 31
Utilidades	
Materiales	\$ 389 089 78
	1 000 —
OTROS DIVERSOS:	389 090 76
Compañías de reaseguros	
Cuentas corrientes	\$ 158 597 17
Intereses a cobrar: Importe neto	326 802 94
Intereses divididos por arrendar a cobrar	4 646 950 51
Intereses devengados a vencer	1 440 307 28
Comedores	862 859 61
Cuentas varias	1 360 078 73
	29 —
	9 067 831 10
	\$ 231 067 184 19

#### PASIVO

<b>RESERVAS TECNICAS:</b>	
Reservas matemáticas para seguros en curso, menos porción reasegurada	\$ 139 362 896 68
Reservas matemáticas de reaseguros cedidos conservadas en depósito	19 208 701 49
Reserva de participación de los asegurados	15 001 956 37
	\$ 173 573 554 53
<b>PASIVO DE INVERSIONES:</b>	
Propiedad Avda. Providencia Las Lilas	\$ 363 936 61
Propiedad Calle Estero N.º 51/75	306 669 09
	670 605 70
<b>ACREEDORES DIVERSOS:</b>	
Compañías de reaseguros	\$ 142 446 76
Compañías congéneres, cuentas corrientes	180 342 74
Agentes y Corredores	207 337 54
Siniestros en tramitación	621 767 86
Pólizas vencidas y rentas pendientes	435 794 45
Varios acreedores	540 069 79
Primas de reaseguros cedidos a pagar:	
Importe neto	14 740 28
Transporte de intereses	625 679 58
Transporte de gastos e impuestos	3 245 093 66
Reservas para Ley de Agentes	500 835 00
Cuentas varias	760 157 65
	\$ 7 274 261 31
<b>PROVISIONES</b>	1 109 165 00
TOTAL DEL PASIVO	\$ 182 627 586 54
<b>CAPITAL Y RESERVAS DE CAPITAL:</b>	
Capital autorizado, emitido y totalmente pagado, 50.000 acciones a \$ 100.—	\$ 5 000 000 00
<b>RESERVAS SOCIALES:</b>	
Fondo de reserva legal (completo)	2 500 000 00
Fondo de revalorización de bienes raíces	11 581 580 35
Fondo de fluctuación de valores	21 120 865 41
Fondo de eventualidades	3 500 000 00
Fondo de Leyes Sociales	320 000 00
Fondo de futuros dividendos	956 400 95
GANANCIAS Y PERDIDAS:	44 478 946 71
Utilidad	3 960 650 94
	\$ 231 067 184 19

#### DEBE

CAJA DE CHILE como Fideicomisario	\$ 7 376 169 16
Garantía	45 000 00
Dirección General de Pavimentación	26 775 00
	\$ 7 447 944 16

#### CUENTAS DE ORDEN

Reservas matemáticas de las pólizas transferidas de la New York Life Insurance Company, descuentos los avances sobre dichas pólizas y primas e intereses a cobrar	\$ 7 376 169 16
Garantía otorgada por Directorio	45 000 00
Valores entregados en garantía	26 775 00
	\$ 7 447 944 16

#### HABER

#### DEBE

<b>RESERVAS TECNICAS: Ejercicio Actual:</b>	
Reservas matemáticas, menos porción reasegurada	\$ 139 362 896 68
<b>PROVISIONES:</b>	
De primer año	\$ 3 847 326 53
De reaseguros cedidos	673 285 07
	3 174 041 46
De renovación	\$ 1 958 336 64
De reaseguros cedidos	338 166 97
	1 620 169 67
OTROS:	4 794 211 13
Salarios médicos	288 458 84
Agencias y Agentes	921 246 98
Agencias: Asociación Salic	565 406 00
Trámites diversos de producción	439 008 08
Impresos y Propaganda	232 754 96
Comunicaciones y Telegramas	85 050 25
Materiales de Oficina	304 109 92
Impresos	275 800 00
Salarios y Gratificaciones del Personal	4 831 566 51
Remuneraciones de los Directores funcionarios (Presidente Ejecutivo, Director-Gerente, Director Jefe del Servicio Médico y Director Abogado Jefe)	853 500 77
Participación estatutaria del Directorio y remuneraciones de los Directores no funcionarios	353 301 74
Reservas Sociales	1 472 118 75
Reservas Generales	1 213 422 87
INTERES Y CONTRIBUCIONES:	11 833 741 61
Interés F. L. 251, Art. 12, Inc. 2.º (10%)	\$ 649 157 98
Interés F. L. 251, Art. 157 a)	294 937 59
Impuesto N.º 4460, Estampillas	129 552 80
Impuesto N.º 4793 (6%)	2 507 654 00
IMPUESTOS PAGADOS O LIQUIDADOS:	3 581 302 37
Impuestos porción reasegurada:	
Impuestos	\$ 4 595 789 15
Retenciones	2 845 611 11
Impuestos por invalidez	3 332 457 76
Impuestos por invalidez	36 283 40
Impuestos pagados	81 301 73
Impuestos sobre depósitos de reaseguros cedidos	67 645 05
Impuestos varios	865 648 42
	58 024 12
	923 672 54
REGULADORA DE RESERVAS	1 615 70
OTROS:	
Utilidades y Materiales	\$ 87 272 44
Cuentas Corrientes de Agentes	2 045 28
99 317 72	
<b>RESERVA DE LOS ASEGURADOS SEGUN CONTRATOS:</b>	
Reserva durante el ejercicio	1 732 311 42
Reserva de reserva al final del ejercicio	\$ 11 207 635 66
Reserva para futuros ejercicios	3 794 320 71
15 001 956 37	
<b>SALDO: UTILIDAD</b>	3 960 650 94
	\$ 192 250 764 68

#### CUENTAS DE GANANCIAS Y PERDIDAS DEL EJERCICIO DE 1945

#### HABER

<b>RESERVAS TECNICAS: Ejercicio anterior:</b>	
Reservas matemáticas, menos porción reasegurada	\$ 126 832 149 93
Mas: Reajuste de cambio de las reservas de pólizas en monedas extranjeras	89 519 50
	126 921 669 43
<b>RESERVA DE PARTICIPACION DE LOS ASEGURADOS</b>	12 475 705 04
<b>PRODUCTO DE INVERSIONES:</b>	
Arrendos, dividendos, intereses percibidos y devengados y utilidades por enajenación de valores	\$ 14 062 794 86
Menos: Impuesto a la renta	1 532 663 51
	12 430 131 35
<b>UTILIDADES VARIAS</b>	13 800 58
<b>OTROS INGRESOS:</b>	
Impuestos recuperados	\$ 3 156 410 92
BONIFICACION CAJA REASEGURADORA DE CHILE	138 072 64
<b>CASINGO REPERADOS:</b>	
Cuentas Corrientes de Agentes	\$ 17 077 78
Acciones (E. Económico)	1 999 00
	19 076 78
<b>GANANCIAS:</b>	
De primer año	\$ 6 506 055 40
Menos: de reaseguros cedidos	671 655 20
	5 834 400 20
De renovación	\$ 35 178 992 31
Menos: de reaseguros cedidos	5 118 754 01
	30 061 238 30
De seguros de avances sobre pólizas	5 760 54
Mas Primas a cobrar:	
En el ejercicio actual	\$ 5 483 620 87
En el ejercicio anterior	4 485 446 71
	998 174 18
Mas Primas de pago anticipado:	
En el ejercicio actual	\$ 296 541 14
En el ejercicio anterior	238 016 53
	48 524 61
Mas: Primas por participaciones y capitales vendidos aplicadas a la compra de seguros salda dos o a la prolongación del seguro principal caducado	317 836 13
	37 065 942 94
<b>DERECHOS DE EMISION DE POLIZAS</b>	29 955 00
<b>RESERVAS TECNICAS: Ejercicio anterior:</b>	
Reservas matemáticas, menos porción reasegurada	\$ 126 832 149 93
Mas: Reajuste de cambio de las reservas de pólizas en monedas extranjeras	89 519 50
	126 921 669 43
<b>RESERVA DE PARTICIPACION DE LOS ASEGURADOS</b>	12 475 705 04
<b>PRODUCTO DE INVERSIONES:</b>	
Arrendos, dividendos, intereses percibidos y devengados y utilidades por enajenación de valores	\$ 14 062 794 86
Menos: Impuesto a la renta	1 532 663 51
	12 430 131 35
<b>UTILIDADES VARIAS</b>	13 800 58
<b>OTROS INGRESOS:</b>	
Impuestos recuperados	\$ 3 156 410 92
BONIFICACION CAJA REASEGURADORA DE CHILE	138 072 64
<b>CASINGO REPERADOS:</b>	
Cuentas Corrientes de Agentes	\$ 17 077 78
Acciones (E. Económico)	1 999 00
	19 076 78

SANTIAGO, 9 de Abril de 1946.

R. PERCY CORDNER Director-Gerente.  
FRANCISCO BULNES C. Actuario.  
Dr. RUDOLF BROCH Actuario.  
HANS RECKNAGEL Contador (R. 1856).  
GUILLERMO WOTHERSPOON Inspector de Cuentas.  
LUIS KAPPEL Inspector de Cuentas.

Hemos revisado el presente Balance y los documentos en cartera, confrontando las partidas del Mayor, encontrando todo conforme.

<b>INVERSIONES EN PROPIEDADES Y VALORES AL 31 DE DICIEMBRE DE 1945</b>	
<b>PROPIEDADES</b>	<b>BONOS</b>
Bandera esquina Agustinas	Bonos de diversos tipos, a su valor de plaza
Merced N.º 268	\$ 21 014 952 25
Estado N.º 41/49	
Bianco Encalada N.º 2854	
Paulino Alfonso N.º 378	
Bueras N.º 154	
Las Lilas N.º 810	
Hipódromo N.º 1137	
Hipódromo Salas N.º 2093	
Palermo N.º 101	
Estado N.º 51/75	
Bianco N.º 937	
Prat N.º 628	
Barros Arana N.º 482/500	
	\$ 45 827 534 11
<b>ACCIONES</b>	
1.815 Caja Reaseguradora de Chile "B"	\$ 3 847 636 85
11.000 Banco de Chile	6 303 000 —
11.071 Banco Hipotecario de Chile	3 874 850 —
2.214 Banco Hipotecario de Chile, nueva emisión	
50% pagado	175 —
3.788 Banco de Osorno y La Unión	145 —
1.564 Banco de Talca	130 —
842 Banco de Concepción	140 —
5.331 Banco de Curicó	128 —
5.600 Banco Comercial de Curicó	100 —
3.246 Banco Sur de Chile	320 —
60.716 Renta Urbana	20 —
19.133 Edificio y Viña Undurraga	200 —
26.118 Gas de Santiago	61 50 —
	1 606 257 —
<b>OTROS VALORES</b>	
120.000 Compañía de Petróleos de Chile	37 75 —
3.000 Sociedad Guadalupe Tierra del Fuego	418 —
10.000 S. A. Clínica "Santa María"	100 —
272 Compañía de Seguros "La Mapocho"	623 —
250 Compañía de Seguros "La Santísima"	192 —
100 Compañía de Seguros "La Alsacia"	190 —
7874 Sociedad Agrícola de Ruble y Rupanco	86 —
2.000 Sociedad El Tattersall	240 —
153.448 Fab. Textiles Cauquicán-Chiguayante	60 —
29.880 Viña Concha y Toro	34 50 —
299.700 Sociedad de Inversiones "Santa Blanca" S. A., valor de suscripción	100 —
Madero y Hernández, S. A.	105 —
30 Sojetería Perinostica del Sur	500 —
4 S. A. Colegio "The Grange"	5.000 —
	20 000 —
	\$ 90 742 661 65

# ANOCHESE DESIGNO EQUIPO CHILENO DE ATLETISMO

QUE ACTUARA EN EL CAMPEONATO SUDAMERICANO EXTRAORDINARIO. — A LOS SEIS PAISES YA INSCRITOS SE AGREGO COLOMBIA. — PARA LAS DESIGNACIONES OFICIALES DE LOS 400 METROS CON VALLAS Y SALTO ALTO, EN LOS PUESTOS SECUNDARIOS, SE HARA ELIMINATORIAS

Anoche se reunió el directorio y Consejo de la Federación Atlética de Chile con el principal objetivo de designar el equipo que, en representación de nuestro país, actuará en el próximo Campeonato Sudamericano Extraordinario que se realizará en el Estadio Nacional.

A las inscripciones ya conocidas de los equipos que en este torneo intervendrán, y que son Argentina, Brasil, Uruguay, Perú, Ecuador y Chile, se acordó agregar la de Colombia, que traerá dos varones, un sprinter y un saltador de triple. Llegarán el 24.

En la sesión de anoche que fué presidida por el titular señor Ernesto Goycolea, se dispuso constituir el equipo de Chile con los siguientes atletas: **VARONES** 100 metros planos: A. Larbarthe y C. Silva. Reserva: Dassori.

Habrà una eliminatória para nombrar los restantes. Salto largo: A. Egeling y A. Meynet. Reserva: Recordón.

**DAMAS** 110 metros planos: A. Weller y B. Kreschmer. Reserva: M. Vadulli.

En la designación del segundo hombre y reserva, en los 400 metros vallas, intervendrán Havervec, Ignacio Allaga y Victor Henriquez. En el salto alto, disputarán el derecho a ocupar la segunda designación y el lugar de reserva, Jadrecic, Tavora y Vera.

# Segundo rival de Badminton: Colo Colo

HOY SE ESPERA A LOS BRASILEÑOS PRESIDE LA DELEGACION EL DOCTOR CELIO DE BARROS. — SE ALOJARAN EN EL HOTEL SPLENDID. — ARGENTINOS, URUGUAYOS, PERUANOS Y ECUATORIANOS LLEGARAN EL LUNES

MANAÑA Y EL DOMINGO SE CUMPLIRA LA SEGUNDA FECHA DEL CAMPEONATO DE FUTBOL PROFESIONAL. — TODOS LOS PARTIDOS SE JUGARAN EN EL ESTADIO DE INDEPENDENCIA, MAGALLANES IRA A VIÑA. — WANDERERS QUEDARA LIBRE

Por la segunda fecha del campeonato oficial, la División de Honor del Fútbol Profesional ha confeccionado el siguiente programa para mañana y el domingo:

**ESTADIO DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA** SABADO 20.— A las 14 horas: Santiago Nacional con U de Chile; árbitro, señor Humberto Barahona; director de turno, señor Miguel Garay, y médico de turno, doctor Escobal.

**EN EL TRANQUE DE VIÑA DEL MAR** DOMINGO 21.— A las 10.30 horas: Magallanes con Everton; árbitro, señor Gabriel Estellé; director de turno, señor Abel Rojas; y médico de turno, doctor O. Marín.

En la combinación internacional que llegará a la Estación Mapocho alrededor de las 22.30 horas, se esperada hoy la delegación de la Confederación Brasileña de Deportes, que participará en el Campeonato Sudamericano extraordinario de atletismo, que ha organizado la Federación Atlética de Chile, y que correrá a las representaciones de Argentina, Brasil, Uruguay, Perú y Ecuador.

**GREEN CROSS.** — Nicolás Salfate y Carmona; González Zambrano y Hormazábal; Marguerra Ruiz, Araya, Zárate y Orlando.

**UNION ESPANOLA.** — Fernández Calvo y Pérez; Flores, Fernández y Trejos; Campaña, Cremaschi Laferrara, Lago, Varela y Armignol.

**EVERTON.** — Soudy Pastelina y Vásquez; Valdivia, M. García Salgado; Villariño, Uribe, Vidal, Vigorito y Bázex.



LOS DEMAS PARTICIPANTES Los conjuntos de Argentina, Uruguay, Perú y Ecuador son esperados el lunes venidero.

El 26 llegarán a Los Cerrillos los aviones que traerán las autoridades con que se encenderá el fuego olímpico en la ceremonia inaugural del campeonato.

Continúa la venta de abonos para las distintas reuniones que abarcará el campeonato en la Casa Olímpica, calle Esmeralda N.º 26, y en la secretaría de la Federación, calle Enrique Mc Iver N.º 464, de 19 a 21 horas. Su precio es de \$ 210.

## División de Honor de la Federación de Fútbol de Chile

COMPETENCIA OFICIAL — 1.a RUEDA — PROGRAMA OFICIAL DE LA SEGUNDA FECHA ESTADIO UNIVERSIDAD CATOLICA

Sábado 20 Abril de 1946:  
14 horas.— Santiago Nacional v. Universidad de Chile — Arb.: Humberto Barahona — D. T.: señor Miguel Garay — Dr.: José Ercoleo.  
15.45 horas.— Colo Colo v. Badminton. — Arb.: Francisco Rivas.— D. T.: señor Eugenio Velasco.— Dr.: Humberto Verdugo.

## COLO COLO F. C. (BOLETIN OFICIAL)

La Gerencia de Colo Colo F. C. nos ha pedido la publicación del siguiente boletín oficial de sus actividades:  
"Hoy celebra Colo Colo, el 21.º aniversario de su fundación. En efecto, el 19 de abril de 1925 fué fundado el club.

## A FASES DE INTERES EN LA CERTAMEN NACIONAL DE TENIS

CON LOS PARTIDOS QUE SE JUEGAN HOY  
En las canchas del Club Santiago (Parque Cousiño), se jugará hoy los siguientes encuentros correspondientes a la 4.ª etapa del campeonato nacional de tenis, que ha organizado, como en años anteriores, la Federación de Lawn Tennis de Chile:  
14.15 horas: Ignacio Galleguillos con Rudy Block.  
Olga Latrielle con Gloria Pérez.  
Ricardo Babilier con ganador C. Sanhueza-C. Abogabir.  
Pilar de Lampert con Alicia Stumpf.  
Andrés Hammersley con Carlos Ayala.  
16.15 horas: Clotilde Lizana con María de Silva.  
Irma Covarrubias con R. Yrujón.  
O. Latrielle-R. Babilier con G. Lowl. Galleguillos.  
A. Hammersley-M. Taverne con S. Deick-R. San Martín.

## Un campeonato interprovincial de bochas

Durante el sábado y el domingo se desarrollará en las canchas del Estadio Italiano la competencia inter-provincial de Bochas, que contará con la actuación de los diversos equipos del país afiliados a la Federación Chilena de Bochas. Se pondrá en juego la copa "Cinzano".

## Conjunto especial albiceleste jugará en Salamanca

El elenco de división especial del Magallanes, reforzado con jugadores del cuadro de la segunda división profesional, se presentará mañana en Salamanca (Norte chico) frente al cuadro campeón de esa localidad match que será dirigido por el árbitro de la Cadetes señor Roberto Nuñez.

## Se cumplirá otra etapa del torneo del Palais Royal

Hoy en la mañana, en la cancha de Independencia 3198, proseguirá el torneo de fútbol que organiza el Deportivo Palais Royal.

## En las canchas del Canódromo

En las canchas del Canódromo se jugarán hoy los siguientes encuentros de fútbol:  
CANCHA N.º 1. — 9 horas: Juventud Brasil con Portales equipos infantiles.  
10 horas: Portales con Juventud Brasil, juveniles.  
11 horas: Juventud Brasil con Portales, División Especial.  
14.30 horas: Vizcaya con Uruguay, segundos equipos.  
15.30 horas: Golden Star con Cueto, segundos cuadros.  
16.30 horas: Uruguay con Vizcaya, primeros equipos.  
17.30 horas: Cueto con Golden Star, cuadros superiores.  
CANCHA N.º 2. — 9 horas: Cueto con Springhill infantiles.  
10 horas: Springhill con Cueto juveniles.  
11 horas: Deportivo Mena con Springhill, cuadros superiores.  
14.30 horas: Unión Pasto

## TEATROS Y CINES

### FANTASTICOS

LOS ENCUENTROS DE LA 6.a RUEDA DEL CAMPEONATO AMATEUR DE CATCH AS CATCH CAN MAÑANA EN EL ESTADIO CHILE

El próximo miércoles, en el escenario del Teatro Gaupoli se realizará el festival artístico de despedida de Chile, del humorista nacional y fantalista del piano, Manolo González, que ha sido contratado por Radio Belgrano, de Buenos Aires.

### ESTADIO CHILE

HOY "CINE" HOY  
ROTATIVO DE 7.30 a 12 P.M.

FUNCIÓNES DEDICADAS AL MUNDO CATOLICO

El film bíblico: "JESUS DE NAZARETH"

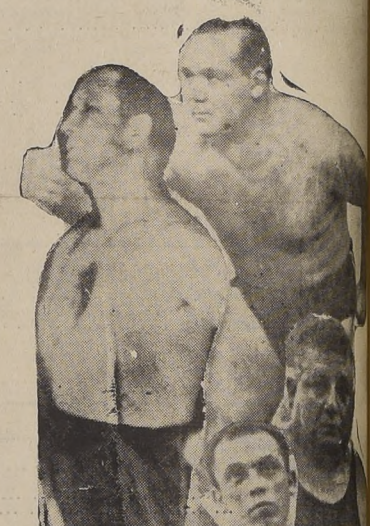
### TRES FUNCIONES HOY EN EL TEATRO LUX

Continúa el triunfo de la obra de Carlos Carliola. "Estos muchachos de cincuenta años", que ha llegado ya a las ochenta representaciones consecutivas. Para hoy se anuncian en el Teatro Lux tres funciones, e igualmente habrá tres funciones mañana y el domingo.

<b>CENTRAL</b> FONO 33555 3.615 y 9.45 P. M. ROMANCE Y FANTASIA Sonia Henle. (Mayores y menores)	<b>SANTA LUCIA</b> FONO 61379 3.615 y 9.45 P. M. Luchó Córdoba en la más sensacional película chilena. "MEMORIAS DE UN CHOFER DE TAXI" (Mayores y menores)
<b>CONTINENTAL</b> FONO 60735 3.615 y 9.45 P. M. Luchó Córdoba en la más sensacional película chilena. "MEMORIAS DE UN CHOFER DE TAXI" (Mayores y menores)	<b>CERVANTES</b> FONO 98569 3.615 y 9.45 P. M. "LAS CAMPANAS DE SANTA MARIA" (Mayores y menores) ¡Preentrenó! por Ingrid Berzman y Blith Crosby.
<b>BANDERA</b> FONO 8911 3.10, 6.30 y 10 P. M. La maravillosa creación de Ingrid Berzman y Blith Crosby! "LAS CAMPANAS DE SANTA MARIA"	<b>IMPERIO</b> FONO 32627 3.630 y 10 P. M. "CHILENA DE COMEDIA" "CANTASERA" "DESPUES NOS DIVORCIAREMOS" "UNA COMEDIA EN ESTRELLA"
<b>ORIENTE</b> FONO 41345 2 P. M. — "La Cabalgata del Circo" y Nina bonita 6.10 y 9.40 P. M. "MEMORIAS DE UN CHOFER DE TAXI"	<b>ALCAZAR</b> FONO 80122 2 P. M. — "La Cabalgata del Circo" y Nina bonita 6 y 9.40 P. M. "ROMANCE Y FANTASIA"
<b>ALAMEDA</b> FONO 91254 1.30 P. M. — "Buffalo Bill" y "Una ópera de cuidado" 5.30 y 9 P. M. "LA ZARINA" y "BESAME Y VERAS"	<b>PORTUGAL</b> FONO 51473 1.30 P. M. — "Buffalo Bill" y "Ritua y pelirroja." 5.30 y 9 P. M. "LA ZARINA" y "BESAME Y VERAS"



URUGUAYOS. — Enrique Sapelli y Walter Pérez, representantes del Uruguay en el Campeonato Sudamericano Extraordinario de Atletismo que se inicia la próxima mañana en el Estadio Nacional.



LA PASION EN EL MOVIL METROPOLITANO

LA PASION EN EL MOVIL METROPOLITANO

TODA LA RIQUEZA DEL FOLKLORE MUSICAL MEXICANO... JUNTO A LA INTENSIDAD DE UN DRAMA AVASALLADOR!

Ramón ARMENGOD

Manolita SAVAL

POR UN AMOR

CON ANTONIO BADA • LUIS G. BARRERA • FANNY SCHILLER • ANGELINA GONZALEZ

DISTRIBUCION • COLUMBIA PICTURES

### METRO HOY

3 PM. 6.15. 9.30 PM

Patra adultos y menores de 15 años

**Ronald COLMAN**  
TECNICOLOR

**KISMET!**

**Martine DIETRICH**  
JAMES EDWARD CRAIG - ARNOLD

ESTA PELICULA NO SE PRESENTARA EN NUESTRO TEATRO DE SANTIAGO HASTA POR LO MENOS 30 DIAS DESPUES DE SU ULTIMA EXHIBICION EN EL TEATRO METRO

---

★ *Metro Goldwyn Mayer* ★

HOY — A LAS 11 A. M. — HOY

Colosal matinal infantil

INTERMEDIO

1. Aeronoticias del día.
2. Ocupaciones insólitas.
3. Su adorado tormento.
4. Su adorado tormento. (2da parte).
5. Amor batido al yunque.
6. La Ciudad de los Mojos.
7. La Rava Verde.
8. El Herrero Inmortal.
9. Guardianes del Mar.
10. El Ratón Solitario.

★ *Metro Goldwyn Mayer* ★

### MAÑANA Y EL DOMINGO VUELVE A ESCENA "NUESTRO PUEBLO"

Mañana y el domingo, en funciones de vernouth, en el Teatro Municipal, vuelve a presentarse la obra "NUESTRO PUEBLO" original de Thornton Wilder, a precios extraordinariamente rebajados.

Esta incesante consideramos que estas funciones se han programado en vista del éxito rotundo obtenido en sus últimas representaciones. Innumerables personas han solicitado a la dirección del Teatro Experimental la edición de "Nuestro Pueblo". Acordando a ello, y aprovechando la coyuntura de estar el Teatro Municipal disponible por esos días, es que se han acordado las funciones que acabamos de anunciar.

Desucellan entre los actores del teatro universitario que trabajan en esta obra, los nombres de Agustín Siré, Bélgica Castro, Domingo Tessier, Ivonne Paz, Horacio Peterson, Kerry Keller y muchos otros que han demostrado en forma fehaciente ser acreedores a la calidad de verdaderos actores. Pedro de la Barra, dirigiendo a este homogéneo conjunto, unido a la pericia técnica que tan bien sabe dar Héctor del Campo, y a la labor de los coros, resulta suficiente para acreditar la presentación de "NUESTRO PUEBLO" como un espectáculo de primerísima calidad.

### T. PRINCIPAL

LA 60 MINUTOS

POR EXCEPCION

HOY. CAMBIO DE PROGRAMA

A LAS 11 A. M.

★ ANDY CLYDE en la comica "cosas de casados" ★

★ ACTUALIDADES FRANCESAS ★

★ FABRICA DE BELLEZA (La marcha del tiempo) ★

Las torturas a que se someten las damas para conservar la belleza

★ DIBUJO en COLORES ★

★ NOTICARIOS etc ★

### GUIA DEL ESPECTADOR :: TEATROS, CINES Y VARIEDADES

#### TEATROS

**BALMACEA**. — Artísticas numeradas, vernouth y noche: Cía. de teatro de N. S. J. y El Padre Pítillo. Rotativo: Pasión y Muerte de N. S. J. y El Padre Pítillo.

**CAUPOLICAN**. — Estado número 239. Vernouth y noche: Cía. Serrador. Rotativo: Pasión y Muerte de N. S. J. y El Padre Pítillo.

**EL MONJE BLANCO**. — Huérfanos número 1180. Vernouth y noche: Cía. de Alejandro. Rotativo: Pasión y Muerte de N. S. J. y El Padre Pítillo.

#### CIRCOS

**AGUILAS HUMANAS**. — San Alfonso. Rotativo: Pasión y Muerte de N. S. J. y El Padre Pítillo.

#### CINES

**BALMACEA**. — Alameda B. O'Higgins número 91254. Vernouth y noche: Cía. de teatro de N. S. J. y El Padre Pítillo.

**CAUPOLICAN**. — Plaza Almagro. Vernouth y noche: Cía. de teatro de N. S. J. y El Padre Pítillo.

**EL MONJE BLANCO**. — Huérfanos número 1180. Vernouth y noche: Cía. de Alejandro. Rotativo: Pasión y Muerte de N. S. J. y El Padre Pítillo.

#### AMERICA

Suble 390.—Fono 32443. Matinée: Romeo y Julieta, La Pasión y Agredados. Rotativo: La Noche de la Verdad, La Pasión y Cenizas del odio.

#### ANDES

Avenida Irarrázaval número 435.—Teléfono N.º 43811. Matinée: La cabalgata del circo y Niña bonita. Vernouth y noche: Cristina y La Isla de los muertos.

#### APOLO

Victoria número 763.—Teléfono número 51746.—Cerrado por reparaciones.

#### AVENIDA MATTA

Avenida Viena Mackenna N.º 624.—Teléfono 81096. Matinée: Embrasa, revelación e Inquietud primavera. Vernouth y noche: Erán cuatro enamorados y El Jardín de Allah.

#### BANDERA

Bandera N.º 76.—Teléfono N.º 8011.—Matinée: vernouth y noche: Las campanas de Santa María.

#### BAQUEDANO

Plaza Baquedano.—Teléfono número 63050. Matinée, vernouth y noche: La vida de Carlos Gardel y Tener y no tener.

#### BLANCO ENCALADA

Av. Blanco Encalada 3820.—Teléfono 91787.—Rotativo: Tener y no tener, Jesús de Nazareth y Adios vida mía.

#### BRASIL

Plaza Brasil.—Fono 80396. Matinée: cuatro plumas, Ninas y militares. Rotativo: Gran compen llamen al Dr. Guelasky.

#### CAPITOL

Avenida Independencia N.º 224.—Teléfono N.º 85851. Rotativo: Pasión y muerte de N. S. J. y La virgen morena y Vida amantada.

#### CARRERA

Alameda B. O'Higgins N.º 2151.—Teléfono N.º 86685. Matinée, vernouth y noche: Tener y no tener y La vida de Carlos Gardel.

#### CAUPOLICAN

San Diego número 838.—Teléfono N.º 85912. Matinée, vernouth y noche: Inmortal, pasión y muerte de N. S. J. C. y Santa Teresita de Jesús y La virgen Guadalupe.

#### CENTRAL

Huérfanos número 930.—Teléfono número 33555. Matinée, vernouth y noche: Romanos y fantasía.

#### CERVANTES

Mattias Cousiño N.º 124.—Teléfono N.º 80615.—Matinée, vernouth y noche: Las campanas de Santa María.

#### COUSINO

San Ignacio número 86657.—Teléfono número 86657. Rotativo: La gran luz, Cecilia y Agredados.

#### CONTINENTAL

Plaza Bulnes N.º 41.—Teléfono N.º 60735.—Matinée, vernouth y noche: Memorias de un chofer de taxi.

#### CLUB DE SEÑORAS

Mojitas N.º 743.—Teléfono N.º 33550.—Matinée: La pasión de N. S. J. y El capitán Kidd. Rotativo: Cristina y El canto del cine.

#### COLON

San Pablo esquina Malpica.—Teléfono número 90577. Matinée: Buffalo Bill y Una chica de cuidado. Vernouth y noche: Besame y veras y La Isla de los muertos.

#### CHILE

Avenida Recoleta número 2104.—Teléfono número 60728.—Matinée: La casa de los millones. Vida, pasión y muerte de N. S. J. y Hombre de peligro. Rotativo: Invasión atómica, La pasión de N. S. J. C. y La casa de los millones.

#### DELICIAS

Alameda Bernardo B. O'Higgins esquina San Alfonso.—Rotativo: Melodías de arrabal, Alla en el setenta y tantos.

#### DIECIOCHO

Dieciocho número 14.—Teléfono número 83778.—Matinée: Así es la gloria y Agredados. Vernouth y noche: El matrimonio es asunto privado y Esta noche y todas las noches.

#### DIEZ DE JULIO

Avenida Diez de Julio N.º 319.—Teléfono N.º 80836.—Rotativo: Pasión y muerte de N. S. J. C., El Gran campeón y Dos en el cielo.

#### ESMERALDA

San Diego número 1035.—Teléfono número 61903.—Rotativo: Jesús de Nazareth, Tener y no tener y Vaya fuerza.

#### ESTADIO CHILE

Alameda Bernardo O'Higgins (Paral Edwards).—Rotativo: Las abandonadas y Jesús de Nazareth.

#### EXCELSIOR

Avenida Independencia N.º 1070.—Teléfono N.º 64631.—Rotativo.

#### FRANKLIN

San Diego número 2117.—Teléfono número 60754. Matinée: Vida, pasión y muerte de N. S. J. y El Padre Pítillo. Rotativo: Pasión y muerte de N. S. J. y El Padre Pítillo.

#### HOLLYWOOD

Avenida Irarrázaval N.º 2900.—Teléfono N.º 42389.—Matinée: Rubia peligrosa y Aguilas de fuego. Vernouth y noche: El canto del cine y Besame y veras.

#### IDEAL CINEMA

Mapocho N.º 1117.—Teléfono número 92198.—Matinée: Pasión y muerte de N. S. J. C. y El Padre Pítillo. Rotativo: Pasión y muerte de N. S. J. C. y El Padre Pítillo.

#### IMPERIAL

San Diego número 1344.—Teléfono número 81117.—Matinée: La pasión, Los Enos, Coros y Falsa heredera. Rotativo: Pasión, Rosa de las nieves y Cenizas del odio.

#### INDEPENDENCIA

Avenida Independencia N.º 973.—Teléfono 67703.—Rotativo: La pasión, Isla de los muertos y Tener y no tener.

#### ITALIA

Av. Bilbao esquina Av. Italia.—Teléfono número 41833.—Rotativo: Cristina, La zarina y Pasión.

#### LO FRANCO

Carrascal número 4694.—Teléfono número 92705.—Matinée: Pasión y muerte de N. S. J. C. y El hijo del Monstruo. Vernouth y noche: La dama y el monstruo y La pasión de N. S. J. C.

#### MANUEL RODRIGUEZ

Plaza M. Rodríguez.—Teléfono N.º 68909.—Rotativo: Sangre y arena y Besame y veras.

#### METRO

Bandera con Unión Central.—Teléfono número 83361.—Matinée, vernouth y noche: Kismet.

#### MINERVA

Chacabuco número 778.—Teléfono número 91464.—Rotativo: Vida, pasión y muerte de N. S. J. y El Padre Pítillo. Rotativo: Pasión y muerte de N. S. J. C. y El Padre Pítillo.

#### MIRAFLORES

Miraflores número 378.—Teléfono número 80909.—Señales continuadas: Erán 4 enamorados y Mi vida es tuya.

#### MONUMENTAL

Alameda B. O'Higgins N.º 3943.—Teléfono N.º 91533.—Matinée: El Padre Pítillo y Jesús de Nazareth. Rotativo: El Padre Pítillo y Jesús de Nazareth.

#### NACIONAL

Avenida Independencia N.º 801.—Teléfono N.º 63668.—Rotativo: Jesús de Nazareth, La zarina e Imaginación.

#### NORMANDE

Alameda B. O'Higgins 139.—Teléfono N.º 87719.—Matinée, vernouth y noche: All Bábá y los 40 ladrones.

#### NOVEDADES

Cuel, esq. Avenida Portales.—Teléfono N.º 94994.—Matinée, vernouth y noche: Jesús de Nazareth, La dama y el monstruo.

#### SUNOA

Avenida Irarrázaval N.º 2708.—Teléfono número 43123.—Matinée: La pasión, Arrieta muer y Agredados. Rotativo: La pasión, Brasil y Kid Carzon 5.a.

#### O'HIGGINS

San Pablo, esquina Cumming.—Teléfono N.º 86929.—Rotativo: Jesús de Nazareth y Tener y no tener.

#### ORIENTE

Avenida Providencia esq. F. Valdivia.—Teléfono 41845.—Matinée: La cabalgata del circo y Niña bonita. Vernouth y noche: Memorias de un chofer de taxi.

#### PORTUGAL

Avenida Portugal con Diez de Julio.—Teléfono N.º 51473.—Matinée: Buffalo Bill y Rubia y peligrosa. Vernouth y noche: La zarina y Besame y veras.

#### PRINCESA

Avenida Recoleta N.º 345.—Teléfono número 83203.—Rotativo: Pasión y muerte de N. S. J. C. La culpable, La virgen morena y Serial.

#### PRINCIPAL

Ahumada N.º 102.—Teléfono número 83372 y 63741.—Rotativo: Hoy cambio de programa, a las 16 horas.

#### PROVIDENCIA

Avenida Manuel Montt N.º 62.—Teléfono N.º 46073.—Rotativo: La virgen morena y La pasión.

#### REAL

Compañía número 1040.—Teléfono número 65535.—Matinée, vernouth y noche: El monje blanco.

#### RADIO

CITY.—Huérfanos número 1035.—Teléfono número 66123.—Matinée: Cazando estrellas y Agredados.

#### RECOLETA

Avenida Recoleta N.º 807.—Teléfono N.º 63874.—Rotativo: La pasión, Sangre y arena e Isla de los muertos.

#### REPUBLICA

Avenida República N.º 239.—Teléfono N.º 93612.—Matinée: Vida, pasión y muerte de N. S. J. y El Padre Pítillo. Rotativo: 15 piratas fantasma.

#### RIALTO

Avenida Pedro de Valdivia 3346.—Teléfono N.º 41607.—Matinée: La pasión, Heide y Agredados. Rotativo: La pasión, Melodías de arrabal.

#### SANTIAGO

Merced número 839.—Teléfono número 32888.—Matinée, vernouth y noche: Un día con el diablo.

#### SANTA LUCIA

Av. B. O'Higgins esq. San Isidro.—Teléfono 61379.—Matinée, vernouth y noche: Memorias de un chofer de taxi.

#### SELECTA

Cachabuco número 1178.—Teléfono número 92184.—Rotativo: Cenizas del odio, Como se quiere, La pasión y La Usurpadora.

#### VALENCIA

Plaza Chacabuco.—Teléfono número 61357.—Matinée: Pasión y muerte de N. S. J. C. Caballero del Sur y El Inmortal. Vernouth y noche: Pasión y muerte de N. S. J. C. El canto del cine y Melodía de arrabal.

#### VICTORIA

Huérfanos esquina San Alfonso.—Teléfono N.º 39041.—Rotativo: Un día con el diablo.

### SIGUE EL EXITO DE "DESPUES NOS DIVORCIAREMOS"

Esteban Serrador y su magnífico conjunto, siguen atrayendo concurrencia al Teatro Municipal, donde se presenta con éxito creciente, la elegante, moderna y atrayente comedia "Después nos divorciaremos". Los aplausos que diariamente se les tributa a cada uno de sus intérpretes, con la demostración palpable del agrado con que la ha recibido el público.

Se prepara con interés, el estreno de la gran obra de Coward, "Los amantes terribles", traducida al castellano por la conocida escritora, Lenka Franulich.

### EL DRAMA SACRO "PASION Y MUERTE DE N. S. J." HOY EN EL BALMACEA

A teatro lleno se dió ayer en el Teatro Balmaceda, por la Compañía de Dramas y Comedias que dirige Gerardo Grez el drama sacro, "Pasión y Muerte de N. S. J.", quien ofreció una espléndida interpretación, toda la obra se presentó con toda corrección y respeto; con decorados y salsitería nueva; con gran movimiento escénico, llamando la atención la caracterización y la interpretación que hizo Gerardo Grez, en el rol de Jesús.

Para hoy, en funciones de matiné, especial y noche, se anuncia nuevamente el "Pasión y Muerte de N. S. J.", obra original de Miguel Montero, obra que Elisa Alarcón y Grez interpretan con mucha felicidad y acierto, en los roles centralizados de la obra. Los demás papeles están a cargo de Blanco Arce, Carmen Domenech, Orlando Castillo, Pl. Canovas, Rey Di Marías, Luis Muñoz, Garau, y demás valiosos elementos con que cuenta este buen conjunto artístico nacional.

### EL CIRCO "LAS AGUILAS HUMANAS"

Bajo carpa, en la plaza de Maturana, entre San Pablo y Martínez de Rosas, sigue funcionando el magnífico Circo Las Águilas Humanas, de la Empresa Chilena "Condor", y hoy cumplen dos nuevas funciones, vernut, a las 18.20 horas, y noche, a las 21.30 horas.

Mañana. Sábado de Gloria, harán tres funciones: matiné, vernut y noche.

### CINES UNIDOS FRANKLIN

SAN DIEGO 2117 TEL. 50754

Matinée a la 1.—"Vida, Pasión y Muerte de N. S. J.", "El Cofre Misterioso" y "Hablan las Pistolas".

ROTATIVO DE 4 A 12

"Vida Pasión y Muerte de N. S. Jesucristo" William Powell y Hedv Lamarr en: "Un rival en las alturas" "La Isla de los Muertos" "El Pirata Fantasma"

### MINERVA

SAN PABLO y CHACABUCO TEL. 91464

ROTATIVO DE 1 A 12

"VIDA PASION Y MUERTE DE N. S. JESUCRISTO" Allan Ladd y Ester Fernandez en: "LA NAVE SINIESTRA" 15a Pirata Fantasma

Noticario Chileno

### REPUBLICA

Auda. REPUBLICA 243 TEL. 93613

ROTATIVO DE 2 A 12

"Vida, Pasión y Muerte de N. S. Jesucristo" Grez Mo Lure, en: "EL GRAN CAMPEON" 15a Pirata Fantasma

Congreso Eucarístico 1944 "Capricho Español"

### Teatro PARIS

CASTRO 130 TEL. 80336

HOY

MATINEE: "La Patrulla de Batán" y "La Leyenda del Aire"

TARDE Y NOCHE: "La Virgen Morena" y "Lo que desea toda mujer"

### Martes CONTINENTAL

LA HISTORIA DE MI HIJO DROGADO QUE VOLVIO A UN HOGAR QUE NO ERA EL SUYO...

FRED MCGURRAY EN "PERDONA MI PASADO" CON MARGUERITE CHAPMAN

Es una película "COLUMBIA"

### HOY Matinée

15.15 HS. A PRECIOS POPULARES VERMOUTH 18.45 - NOCHE 22.15 HS.

LA UNICA COMEDIA EN QUE TODOS LOS CRITICOS Y EL PUBLICO EN GENERAL HAN ESTADO DE ACUERDO EN CONSIDERARLA LA MEJOR DE LOS ULTIMOS TIEMPOS.

VEALA Y SE SENTIRA ORGULLOSO DE QUE ESTA COMEDIA SEA CHILENA.

ENTRADAS ENVENTA PARA TODA LA SEMANA

### ESTOS MUCHACHOS DE 50 AÑOS!!

LA COMEDIA MAS COMICA Y PROFUNDAMENTE HUMANA DEL GRAN AUTOR CHILENO CARLOS CARIOLA

COMPANIA NACIONAL ALEJANDRO FLORES CON ELOISA CANIZARES CONCHITA BUON - J. SALLORENZO Y UN EXCEPCIONAL ELENCO

TODOS LOS DIAS 18.45 Y 22.15 HS

TEATRO LUX

FONO 67630

PLATEA \$ 20

BALCON \$ 10

ANFITEA \$ 5

### Empresa Chilena Condor CAUPOLICAN

TEL. 85912

HOY EN MATINEE A LA 140; EN VERMOUTH A LAS 6, Y EN NOCHE A LAS 9.30

Grupo de películas católicas que se exhiben en un mismo programa triple, en las funciones de hoy, en CASTELLANO.

"INRI, VIDA, PASION Y MUERTE DE N. S. J."

y "LA VIRGEN DE GUADALUPE"

y además: "SANTA TERESITA DE JESUS" a \$ 6 platea; 4 pscs balcón y dos pscs galerías. (Mayores y menores). En matinée, precios populares.

### REAL TELEFONO 65555 SANTIAGO TELEFONOS 32868 y 33444

TEATROS DE LA COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS

Matinée a las 3 Tarde a las 6.30 Noche a las 9.45

La magnifica producción en castellano, de la Cinematográfica Ibarra:

EL MONJE BLANCO

(Menores)

basada en la célebre obra de Eduardo Marquina y que protagoniza María Félix: Noticario Paramount y variedades.

Matinée 3 P. M. Tarde 6.30 P. M. Noche 9.45 P. M. (Para mayores y men.)

El inimitable bufo mexicano Cantinflas en su última producción: UN DIA CON EL DIABLO

Complemento: Si-nopsis; dibujo de Popere; ocupaciones insólitas y Noticario Paramount.

Entradas numeradas en venta desde las 10 A. M. para las tres funciones.

### VICTORIA

Funciones a la 1.15, 3.15, 5.15, 7.15 y 9.20

Band y Salas presentan al famoso cómico CANTINFILAS en su última creación

"UN DIA CON EL DIABLO"

(para mayores y menores)

### HOY MIAMI

Una epopeya de chispeante amor y aventuras; toda la emoción y dinamismo de los hombres que lucharon por el engrandecimiento de una tierra llena de riquezas...

### 'ARIZONA'

con: Jean Arthur William Holden

MAYORES Y MENORES.

### TEATRO EXPERIMENTAL

UNIVERSIDAD DE CHILE

En vista de su extraordinario éxito, se repondrá, nuevamente a precios rebajados, por dos veces más la bellísima comedia:

### "NUESTRO PUEBLO"

de Thornton Wilder.

Mañana Sábado y pasado mañana Domingo a las 18.30 horas

### TEATRO MUNICIPAL

Entradas numeradas para ambas funciones en venta en la boletería del Teatro Municipal.

Próxima semana: "TARTUFO"

### Lunes VICTORIA

ESTRENO ABSOLUTO

LA VACILANTE LUNA DE LOS CANDELABROS. LOS AMANTES DE ESTA HISTORIA SE JURAN UN AMOR DESTINADO A VIVIR MAS ALLA DE LA MUERTE...

Fernán Serrán Coproducción

LUISA FERIDA - AMADEO NALIZARI - OSVALDO VALENTI - RINA MORELLI - SA - RO RUFFINI

Basado en la inmortal obra de Victoriano Sardou, y trasladado a la pantalla bajo la dirección musical del maestro Umberto Giordano, autor de la ópera del mismo nombre.

Distribuye: BAND Y SALAS LTDA.

ACTIVIDADES GREMIALES

HOY SE INAUGURA SOLEMNEMENTE EN VALPARAISO EL CONGRESO DE LA CONF. NACIONAL MUTUALISTA

PARTICIPARAN CENTENARES DE DELEGADOS DE LAS SOCIEDADES Y FEDERACIONES DE TODO EL PAIS. — REPRESENTANTES DIRECTOS Y FRATERNALES DE ARGENTINA, PERU Y URUGUAY. — EL ACTO INAUGURAL SERA RADIODIFUNDIRADO POR CADENA DE LA "DIC" QUE ENCARBERA RADIO COOPERATIVA VITALICIA, DESDE LAS 15 HASTA LAS 16.30 HORAS. — EL TEMARIO

Después de una preparación de varios meses, realizada desde Santiago por el Consejo Directivo Nacional y en Valparaíso por la Federación Provincial respectiva, se realizará hoy la inauguración del Cuarto Congreso de la Confederación Nacional Mutualista de Chile.

Ha presidido la directiva nacional, el señor Severo Samaniego y la provincial de Valparaíso, el señor José Luis Fernández.

ASAMBLA PREPARATORIA Primeramente se efectuará hoy en Valparaíso, a las 10 horas, una asamblea preliminar, para la aprobación del informe sobre poderes, materia que se despachará rápidamente; elección de mesa directiva del Congreso, y de las comisiones informativas.

REUNIONES DE TRABAJO En las sesiones de trabajo, se desarrollará el temario, y en la última asamblea plenaria se efectuará la elección del nuevo

Consejo Directivo Nacional, formará un quince consejeros de planta e igual número de suplentes.

TRANSMISION RADIAL La asamblea inaugural será radiodifundida al país, gracias a la colaboración valerosa de la Dirección General de Informaciones y Cultura.

DELEGACIONES ESPECIALES Argentina y Perú, se han hecho representantes en este Congreso del Mutualismo chileno. Los señores Roberto Palmeri, Raúl Eugenio Madrán, Leonardo Di

En el mismo punto, se hará en la tarde, desde las 16 horas, el acto inaugural público, con asistencia de todas las delegaciones del país y del extranjero, y de las autoridades especialmente invitadas.

FEDERACION NACIONAL DEL CUERO HACE UNA ACLARACION PUBLICA

En el día de ayer la Fed. Industrial del Cuero publica un "manifiesto" intentando rebatir el folleto sobre libreta individual y Caja Común, editado por esta Federación y que sólo confirma, en forma de revelación, las hechas con documentos oficiales que en él se dan a conocer al gremio.

mañal de LA NACION, de Santiago DELEGACIONES DEL SUR En la mañana de ayer, llegó Sr. ANTONIO RODRIGUEZ Secretario de Organización del Consejo Directivo de la Confederación Mutualista.

Con el tren nocturno del sur varias delegaciones de la zona central, y otras tantas de Valdivia, La Unión, Concepción y Talcahuano. Antiguos y destacados dirigentes del movimiento mutual de esas ciudades arribaban llenos de entusiasmo y optimismo por el Congreso que se inicia hoy, en el primer puerto del país.

Bendice su insignia el nuevo sindicato de los Matarifes

El nuevo Sindicato Profesional de Matarifes de Santiago, fundado el 28 de enero de 1946, personalidad jurídica N.º 698, celebrará el domingo 21 del presente, a las 10 horas, el bautizo de su insignia social, y de la bandera del Deportivo de la Institución.

MAÑANA INICIA ACTOS PRO 7.º ANIVERSARIO ACADEMIA CAUPOLICAN

La Academia Teatral "Caupolicán", iniciará mañana con un paseo campestre al cerro Manquehue, el programa de festejos de su séptimo Aniversario Social, continuando estos festejos el sábado 27, que es la fecha del aniversario, con una función artística a las 20 horas en el local del Sindicato, y de la Central de Leche Santiago, y con un baile familiar.

SE RECONOZCA PAGO A OBRERO ACCIDENTADO

Debido a que la Compañía Nacional de Seguros "Colón", se ha negado a reconocer por medio de sus servicios médicos, el subsidio que le corresponde percibir al obrero Enrique Jorquera Loyola, por un accidente sufrido en la fábrica de Calzado de los señores Parrel Hnos., el Consejo Provincial de la C.T.C.H. presentará los reclamos respectivos a las oficinas que les corresponde fiscalizar estos procedimientos.

SE RECONOZCA PAGO A OBRERO ACCIDENTADO

Debido a que la Compañía Nacional de Seguros "Colón", se ha negado a reconocer por medio de sus servicios médicos, el subsidio que le corresponde percibir al obrero Enrique Jorquera Loyola, por un accidente sufrido en la fábrica de Calzado de los señores Parrel Hnos., el Consejo Provincial de la C.T.C.H. presentará los reclamos respectivos a las oficinas que les corresponde fiscalizar estos procedimientos.

SE RECONOZCA PAGO A OBRERO ACCIDENTADO

Debido a que la Compañía Nacional de Seguros "Colón", se ha negado a reconocer por medio de sus servicios médicos, el subsidio que le corresponde percibir al obrero Enrique Jorquera Loyola, por un accidente sufrido en la fábrica de Calzado de los señores Parrel Hnos., el Consejo Provincial de la C.T.C.H. presentará los reclamos respectivos a las oficinas que les corresponde fiscalizar estos procedimientos.

SE RECONOZCA PAGO A OBRERO ACCIDENTADO

Debido a que la Compañía Nacional de Seguros "Colón", se ha negado a reconocer por medio de sus servicios médicos, el subsidio que le corresponde percibir al obrero Enrique Jorquera Loyola, por un accidente sufrido en la fábrica de Calzado de los señores Parrel Hnos., el Consejo Provincial de la C.T.C.H. presentará los reclamos respectivos a las oficinas que les corresponde fiscalizar estos procedimientos.



Sr. ANTONIO RODRIGUEZ Secretario de Organización del Consejo Directivo de la Confederación Mutualista.

En el día de ayer la Fed. Industrial del Cuero publica un "manifiesto" intentando rebatir el folleto sobre libreta individual y Caja Común, editado por esta Federación y que sólo confirma, en forma de revelación, las hechas con documentos oficiales que en él se dan a conocer al gremio.

En el día de ayer la Fed. Industrial del Cuero publica un "manifiesto" intentando rebatir el folleto sobre libreta individual y Caja Común, editado por esta Federación y que sólo confirma, en forma de revelación, las hechas con documentos oficiales que en él se dan a conocer al gremio.

En el día de ayer la Fed. Industrial del Cuero publica un "manifiesto" intentando rebatir el folleto sobre libreta individual y Caja Común, editado por esta Federación y que sólo confirma, en forma de revelación, las hechas con documentos oficiales que en él se dan a conocer al gremio.

En el día de ayer la Fed. Industrial del Cuero publica un "manifiesto" intentando rebatir el folleto sobre libreta individual y Caja Común, editado por esta Federación y que sólo confirma, en forma de revelación, las hechas con documentos oficiales que en él se dan a conocer al gremio.

En el día de ayer la Fed. Industrial del Cuero publica un "manifiesto" intentando rebatir el folleto sobre libreta individual y Caja Común, editado por esta Federación y que sólo confirma, en forma de revelación, las hechas con documentos oficiales que en él se dan a conocer al gremio.

En el día de ayer la Fed. Industrial del Cuero publica un "manifiesto" intentando rebatir el folleto sobre libreta individual y Caja Común, editado por esta Federación y que sólo confirma, en forma de revelación, las hechas con documentos oficiales que en él se dan a conocer al gremio.

En el día de ayer la Fed. Industrial del Cuero publica un "manifiesto" intentando rebatir el folleto sobre libreta individual y Caja Común, editado por esta Federación y que sólo confirma, en forma de revelación, las hechas con documentos oficiales que en él se dan a conocer al gremio.

En el día de ayer la Fed. Industrial del Cuero publica un "manifiesto" intentando rebatir el folleto sobre libreta individual y Caja Común, editado por esta Federación y que sólo confirma, en forma de revelación, las hechas con documentos oficiales que en él se dan a conocer al gremio.

En el día de ayer la Fed. Industrial del Cuero publica un "manifiesto" intentando rebatir el folleto sobre libreta individual y Caja Común, editado por esta Federación y que sólo confirma, en forma de revelación, las hechas con documentos oficiales que en él se dan a conocer al gremio.

En el día de ayer la Fed. Industrial del Cuero publica un "manifiesto" intentando rebatir el folleto sobre libreta individual y Caja Común, editado por esta Federación y que sólo confirma, en forma de revelación, las hechas con documentos oficiales que en él se dan a conocer al gremio.

En el día de ayer la Fed. Industrial del Cuero publica un "manifiesto" intentando rebatir el folleto sobre libreta individual y Caja Común, editado por esta Federación y que sólo confirma, en forma de revelación, las hechas con documentos oficiales que en él se dan a conocer al gremio.

En el día de ayer la Fed. Industrial del Cuero publica un "manifiesto" intentando rebatir el folleto sobre libreta individual y Caja Común, editado por esta Federación y que sólo confirma, en forma de revelación, las hechas con documentos oficiales que en él se dan a conocer al gremio.

En el día de ayer la Fed. Industrial del Cuero publica un "manifiesto" intentando rebatir el folleto sobre libreta individual y Caja Común, editado por esta Federación y que sólo confirma, en forma de revelación, las hechas con documentos oficiales que en él se dan a conocer al gremio.

En el día de ayer la Fed. Industrial del Cuero publica un "manifiesto" intentando rebatir el folleto sobre libreta individual y Caja Común, editado por esta Federación y que sólo confirma, en forma de revelación, las hechas con documentos oficiales que en él se dan a conocer al gremio.

En el día de ayer la Fed. Industrial del Cuero publica un "manifiesto" intentando rebatir el folleto sobre libreta individual y Caja Común, editado por esta Federación y que sólo confirma, en forma de revelación, las hechas con documentos oficiales que en él se dan a conocer al gremio.

EL MERCADO DE VALORES

MALA, mayo 2. PROXIMA, mayo 16. Con un movimiento inactivo en bonos, y de regular intensidad en oro y acciones, realizó ayer la Bolsa de Comercio de Santiago, sus actividades de la semana en curso.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

Table with multiple columns listing market operations for various securities, including 'PRIMERA RUEDA', 'FUEA DE RUEDA DE LA MAÑANA', and 'BOLSA DE VALORES'.

BOLSA DE NUEVA YORK

BOLSA DE VALORES

NEW YORK, 18 (U. P.). Los bonos de la Anglo Chilean Nitrate & Co. Ltd. se cotizaban a razón de 98 dólares.

INFORMACIONES DE INTERES

MAC KEY, Neto S. 4,25; abt. 18 en sus oficinas. Nelo S. 1,70; abt. 14 en Banco de Chile.

Envios de trigo a Europa

WASHINGTON, 18 de abril. El Secretario de Agricultura, Earl B. Browder, anunció hoy que los Estados Unidos han acordado enviar a Europa 2.687.000 toneladas de trigo durante el primer trimestre del año.

GUÍA PROFESIONAL

Professional directory listing various services such as 'ABOGADOS', 'DENTISTAS', 'MATRONAS', 'MEDICOS', and 'PRACTICANTES'.

TARZAN (1479) PELIGRO.

Advertisement for Tarzan featuring illustrations of the character and text describing a dangerous situation and the solution provided by Rice Burroughs.

FLUCTUACIONES

SUBIERON Hip. Valpo 61, 71 3/4 c. a 72 c. BANCOS Sud. Americano 156 c.m. a 157 1/2.

Precios de valores no cotizados oficialmente

Maypaca, 110 c. m. Juan Soldado, 22 1/2 v. c. CARLOS COVARRUBIAS, Banquera 55

COTIZACIONES AL CER

ORO 810 t. BONOS D. Intern. 7-1, 85 1/2 c. Garantía 7-1, 85 c.

Informaciones de interés

MAC KEY, Neto S. 4,25; abt. 18 en sus oficinas. Nelo S. 1,70; abt. 14 en Banco de Chile.

Envios de trigo a Europa

WASHINGTON, 18 de abril. El Secretario de Agricultura, Earl B. Browder, anunció hoy que los Estados Unidos han acordado enviar a Europa 2.687.000 toneladas de trigo durante el primer trimestre del año.